



Centre de recherche
en civilisation
canadienne-française

Documents de travail

37

Répertoire numérique
du Fonds François-Xavier-Garneau,
du Fonds Alfred-Garneau,
de la Collection Alfred-Garneau
et du Fonds Hector-Garneau

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE
DU FONDS FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU,
DU FONDS ALFRED-GARNEAU,
DE LA COLLECTION ALFRED-GARNEAU
ET DU FONDS HECTOR-GARNEAU

par

Jean-Marc Barrette

Documents de
travail du
Centre de
recherche en
civilisation
canadienne-
française

37

Ottawa

Centre de recherche en
civilisation canadienne-française

Université d'Ottawa

1995

La collection «Documents de travail du Centre de recherche en civilisation canadienne-française» vise à assurer une diffusion limitée d'instruments de recherche portant sur le Canada français. Elle accueille plus particulièrement les travaux appartenant à la catégorie des guides, listes, catalogues, répertoires, inventaires ou index. Les documents faisant l'objet d'étude peuvent être manuscrits ou imprimés, sonores, visuels ou autres. Les manuscrits destinés à cette collection sont soumis à l'évaluation d'un comité.

Collection dirigée par

André LaRose

et

Lucie Pagé

Révision linguistique : France Beauregard
Mise en pages : Monique P.-Légaré
Maquette de la couverture : WAWA Design, Ottawa

© CRCCF, Ottawa, 1995

Tous droits réservés. La reproduction d'un extrait quelconque de ce livre, par quelque procédé que ce soit, tant électronique que mécanique, en particulier par photocopie et par microfilm, est interdite sans l'autorisation écrite du CRCCF.

ISBN 0-88927-003-1
Dépôt légal — dernier trimestre 1995
Bibliothèque nationale du Canada

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE
DU FONDS FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU,
DU FONDS ALFRED-GARNEAU,
DE LA COLLECTION ALFRED-GARNEAU
ET DU FONDS HECTOR-GARNEAU

Dans la même collection :

1. Inventaire des chercheurs sur le Canada français à l'Université d'Ottawa (épuisé)
2. Répertoire des chercheurs sur la vie française en Ontario
3. Livres conservés au Centre de recherche en civilisation canadienne-française (épuisé)
4. Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario, volume I (épuisé)
5. Inventaire des documents Edmond Dyonnet conservés au Centre de recherche en civilisation canadienne-française
6. Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario, volume II
7. Inventaire du fonds Union du Canada
8. Guide des archives du Centre de recherche en civilisation canadienne-française (2^e édition)
9. Répertoire de brochures relatives à l'Ontario français (épuisé)
10. Bibliographie de la littérature outaouaise et franco-ontarienne
11. Propos sur la littérature outaouaise et franco-ontarienne (épuisé)
- 12-16. Bibliographie de la critique de la littérature québécoise dans les revues de XIX^e et XX^e siècles
17. Répertoire de cartes autonomes sur l'Ontario français
18. Situation de l'édition et de la recherche (littérature québécoise ou canadienne-française), travaux du comité de recherche francophone de l'ALCQ (épuisé)
19. Répertoire des professeurs et chercheurs (littérature québécoise ou canadienne-française) (épuisé)
20. Catalogue raisonné des œuvres de Joseph Saint-Charles (1868-1956). Édition préliminaire
21. Le Catalogue de la bibliothèque de Louis-Joseph Papineau
22. Répertoire numérique des documents de l'Union des cultivateurs franco-ontariens (1910-1980)
23. Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario (1851-1948) volume III
24. Répertoire analytique du fonds sonore Réginald Hamel (1962-1969)
25. Répertoire numérique des documents de la Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario (1940-1983) et de l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario (1863-1983)
26. Répertoire numérique détaillé du fonds Roland Bériault (1931-1973)

27. Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario (1838, 1867, 1901, 1909-1985)
28. Répertoire numérique détaillé des documents de l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (1936-1984)
29. Répertoire numérique détaillé du fonds de la Fédération des francophones hors Québec
30. Répertoire numérique détaillé du fonds de la Fédération culturelle des Canadiens français
31. Répertoire numérique détaillé du fonds de la Fédération des jeunes Canadiens français
32. Répertoire numérique détaillé du fonds de la Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises (épuisé)
33. Bibliographie annotée des manuels de géographie au Canada français : 1804-1985
34. Répertoire numérique du 25^e au 30^e versement du fonds de l'Association canadienne-française d'Ontario (épuisé)
35. Répertoire numérique du fonds de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario limitée
36. Guide des archives conservées au Centre de recherche en civilisation canadienne-française

Pour tout renseignement, s'adresser au :

Centre de recherche en civilisation canadienne-française
Université d'Ottawa
C.P. 450, succ. A
145, rue Jean-Jacques-Lussier, pièce 271
OTTAWA (Ontario)
K1N 6N5

Tél. : (613) 562-5877

Télec. : (613) 562-5143

Table des matières

Avant-propos		xi
Introduction		xv
Présentation des notices descriptives		xix
P144	Fonds François-Xavier-Garneau	3
P144A	Dossiers personnels	5
	P144A,1	Biographie de François-Xavier-Garneau et documents relatifs à la généalogie de sa famille
		5
	P144A,2	Voyage en Angleterre et en France
		5
	P144A,3	Documents financiers
		6
	P144A,4	Transcription d'une <i>Rhétorique à l'usage des jeunes demoiselles</i>
		6
	P144A,5	Portrait de Joseph-François Perrault
		7
P144B	Correspondance	7
	P144B1	Correspondance reçue
		7
	P144B2	Brouillons de lettres
		13
P144C	Activités professionnelles, politiques et sociales	15
	P144C,1	Documents relatifs au notariat
		15
	P144C,2	Documents relatifs à un emploi dans une banque
		16
	P144C,3	Documents relatifs à l'emploi de greffier
		16
	P144C,4	Activités politiques et participation à divers comités
		17
	P144C,5	Activités au sein de différentes associations
		18
	P144C,6	Abonnement et soutien à des journaux
		18
P144D	Œuvres	19
	P144D1	<i>Histoire du Canada</i>
		19
	P144D1,1	Copies de documents historiques
		19
	P144D1,2	Brouillons pour l' <i>Histoire du Canada</i>
		20
	P144D1,3	Corrections de la troisième édition de l' <i>Histoire du Canada</i>
		20

P144D2	Autres textes	20
	P144D2,1	Poèmes 21
	P144D2,2	Brouillons de récits de voyage 21
	P144D2,3	Textes divers 21
	P144D2,4	<i>L'Institut</i> 22
P105	Fonds Alfred-Garneau	25
P105A	Histoire familiale	27
	P105A,1	Notes sur la généalogie de la famille Garneau 27
	P105A,2	Statistiques de Château-Richer 27
	P105A,3	Notes sur la famille Bilodeau 28
	P105A,4	Coupures du journal <i>L'Institut</i> 28
	P105A,5	Souvenirs de François-Xavier Garneau 28
	P105A,6	Notices nécrologiques 29
P105B	Correspondance	29
	P105B,1	Lettres de François-Xavier Garneau à son fils Alfred 29
	P105B,2	Autres correspondants 30
P105C	Activités littéraires	30
	P105C,1	Épreuves ou premier tirage de la deuxième édition de <i>l'Histoire du Canada</i> 30
	P105C,2	Deuxième édition de <i>l'Histoire du Canada</i> 31
	P105C,3	Épreuves ou premier tirage de la troisième édition de <i>l'Histoire du Canada</i> 31
	P105C,4	Troisième édition de <i>l'Histoire du Canada</i> avec annotations pour la quatrième édition 31
	P105C,5	Quatrième édition de <i>l'Histoire du Canada</i> 32
	P105C,6	Notes relatives à <i>l'Histoire du Canada</i> 32
	P105C,7	Copies de documents ayant pu servir à <i>l'Histoire du Canada</i> 33
	P105C,8	Transcription de lettres d'Octave Crémazie 33
P296	Collection Alfred-Garneau	37
P296A	Correspondance	39
	P296A1	Lettres de François-Xavier Garneau 39
	P296A2	Correspondance diverse 41
	P296A2,1	Correspondance de tiers à tiers 41
	P296A2,2	Correspondance expédiée par Alfred Garneau 42

P296B	Documents familiaux	42
	P296B,1 Documents de la famille Ignace Robitaille	42
	P296B,2 Documents de la famille Toussaint Limoges	43
	P296B,3 Autres documents familiaux	43
P296C	Documents divers	44
	P296C,1 Reconnaissance de dette du Conseil législatif à Théophile Hamel	44
	P296C,2 Poème d'Octave Crémazie	44
	P296C,3 Portrait d'Edmund Bailey O'Callaghan	45
	P296C,4 Portrait de François-Xavier Garneau	45
P174	Fonds Hector-Garneau	49
P174A	Dossiers personnels et documents de famille	51
	P174A,1 Transcription de lettres de François-Xavier Garneau	51
	P174A,2 Témoignages à propos de François-Xavier Garneau	51
	P174A,3 Coupures de presse au sujet de François-Xavier Garneau	52
	P174A,4 Coupures de presse au sujet d'Alfred Garneau	52
	P174A,5 Coupures de presse au sujet d'Hector Garneau	53
	P174A,6 Coupures de presse concernant DeLisle Garneau	53
	P174A,7 Coupures de presse concernant Marie-Louise Marmette-Brodeur	53
	P174A,8 Notes biographiques	54
	P174A,9 Documents financiers	54
	P174A,10 Discours	54
	P174A,11 Notes sur la poésie	55
	P174A,12 Cahiers de notes	55
	P174A,13 Cahiers de notes et de coupures de presse	55
	P174A,14 Spicilèges de coupures de presse	56
	P174A,15 Coupures de presse sur l'actualité politique	56
	P174A,16 Coupures de presse à propos de l'Académie française ...	57
	P174A,17 Notes diverses	57
	P174A,18 Documents photographiques	57
	P174A,19 Documents iconographiques	58
P174B	Correspondance	58
	P174B1 Correspondance reçue	58
	P174B2 Correspondance expédiée	76

P174C	Œuvre	82
P174C1	<i>Histoire du Canada</i>	83
P174C1,1	Errata de la quatrième édition	83
P174C1,2	Quatrième édition annotée	83
P174C1,3	Contrat de la cinquième édition	84
P174C1,4	Notes de la cinquième édition	84
P174C1,5	Manuscrit de la cinquième édition	84
P174C1,6	Épreuves de la cinquième édition	85
P174C1,7	Publicité de la cinquième édition	85
P174C1,8	Transcription de critiques de la cinquième édition	86
P174C1,9	Critiques de la cinquième édition	86
P174C1,10	Épreuves de la sixième édition	86
P174C1,11	Critique de la sixième édition	87
P174C1,12	Septième édition	87
P174C1,13	Fiches préparatoires de la huitième édition	87
P174C1,14	Contrats de la huitième édition	88
P174C1,15	Introduction de la huitième édition	88
P174C1,16	Critique de la huitième édition	88
P174C1,17	Le centenaire de la publication de <i>l'Histoire du Canada</i> ..	89
P174C1,18	Copies de documents des XVII ^e et XVIII ^e siècles	89
P174C1,19	Livres de référence	90
P174C1,20	Notes et références bibliographiques manuscrites	90
P174C1,21	Coupures de presse et références bibliographiques	90
P174C2	Cours de langue	91
P174C2,1	Coupures de presse	91
P174C2,2	Coupures de la chronique «Learn French»	91
P174C2,3	Transcription de «Learn French»	92
P174C2,4	<i>How to Speak French</i>	92
P174C2,5	«Apprenez l'anglais»	92
	Index onomastique	95

Avant-propos

Depuis longtemps, de nombreux chercheurs réclamaient la réalisation d'un instrument de travail qui faciliterait l'accès à l'ensemble des archives de la famille Garneau conservées au Centre de recherche en civilisation canadienne-française de l'Université d'Ottawa et sa consultation rapide. Le Centre est fier de présenter ce répertoire au public, à l'occasion du 150^e anniversaire de la publication de *Histoire du Canada depuis sa découverte jusqu'à nos jours*, et de contribuer à la diffusion et à l'avancement des connaissances sur le Canada français.

La publication de cet outil de recherche a nécessité l'expertise de plusieurs collaborateurs. Soulignons, en premier lieu, l'initiative et l'engagement des deux premiers directeurs du Centre, Paul Wyczynski et Pierre Savard, dans l'acquisition des archives répertoriées. La préparation du manuscrit a été assurée par une équipe de cinq membres. Sous la supervision de la responsable des archives, Lucie Pagé, et avec l'assistance de l'archiviste Michel Lalonde, le rédacteur Jean-Marc Barrette a procédé à l'organisation physique et intellectuelle des documents et à la rédaction des notices descriptives selon les *Règles pour la description des documents d'archives* du Bureau canadien des archivistes. Dans la réalisation de ce projet, M. Barrette a mis à profit ses connaissances littéraires et historiques pour le plus grand bénéfice des usagers. Danielle Raymond a participé à la conception informatique du répertoire et a travaillé à l'indexation des notices, en collaboration avec Bernadette Routhier et Lucie Pagé.

L'organisation des documents, la préparation et la publication du répertoire ont été rendues possibles grâce à une aide financière fournie par le programme des «Fonds spéciaux» de l'Université d'Ottawa. Le Centre remercie vivement le recteur, Marcel Hamelin, et le Comité d'administration pour cet appui. Notre gratitude s'adresse aussi aux organisateurs du colloque «François-Xavier GARNEAU ET SON ŒUVRE après un siècle et demi», le Centre de recherche en littérature québécoise de l'Université Laval (CRELIQ) et l'Association québécoise pour l'étude de l'imprimé (AQEI) : le lancement du répertoire est au programme de l'événement, tenu au Domaine de Maizerets, à Québec, les 26 et 27 octobre 1995.

Yolande Grisé
Directrice

Ottawa, octobre 1995

INTRODUCTION

Introduction

L'acquisition d'archives de la famille de l'historien François-Xavier Garneau par le CRCCF s'est faite dans la foulée de la mise en œuvre de la mission scientifique du Centre, telle que définie par ses fondateurs, Paul Wyczynski, Réjean Robidoux, Bernard Julien et le regretté Jean Ménard, en 1958. La littérature canadienne-française du XIX^e et de la première moitié du XX^e siècle, dont F.-X. Garneau est un des plus illustres représentants, a été l'un des premiers domaines de recherche du CRCCF et constitue l'un de ses premiers champs d'acquisition d'archives.

En mars 1966, le CRCCF recevait, en don, un premier manuscrit de trois feuillets de la succession Garneau. Lors d'une soirée, organisée par le Centre, le 27 mars 1966, pour commémorer le centenaire de la mort de François-Xavier Garneau, M^{me} René Labelle (née Jeanne Brodeur), arrière-petite-fille de F.-X. Garneau et petite-fille de Joséphine Garneau et Joseph Marmette, faisait don au directeur du Centre, Paul Wyczynski, d'un portrait de François-Xavier Garneau, lithographie gravée à Paris, dans les années 1860, d'après une photographie de Livernois. En complément, le Centre achetait, en 1972, deux lettres du Montréal Book Auctions Ltd.

Avec l'élaboration du projet d'édition critique des œuvres de François-Xavier Garneau, sous la direction de Paul Wyczynski et Pierre Savard, le Centre poursuivait ses efforts dans le but d'acquérir un ensemble organique de documents possédant une valeur d'intégrité et de témoignage en ce qui a trait aux activités de F.-X. Garneau. Dans cette entreprise, soeur Suzanne Prince, o.s.u., spécialiste de l'œuvre d'Alfred Garneau, a été l'intermédiaire attentive entre la famille Garneau et le Centre. En 1974, Édouard Garneau, arrière petit-fils de l'historien et fils d'Hector, remettait au Centre un premier versement de documents, puis en janvier 1975, un second versement; ces versements totalisent près de deux mètres linéaires de documents. Une entente de donation était signée entre Édouard Garneau et un représentant de l'Université d'Ottawa, le 8 avril 1975.

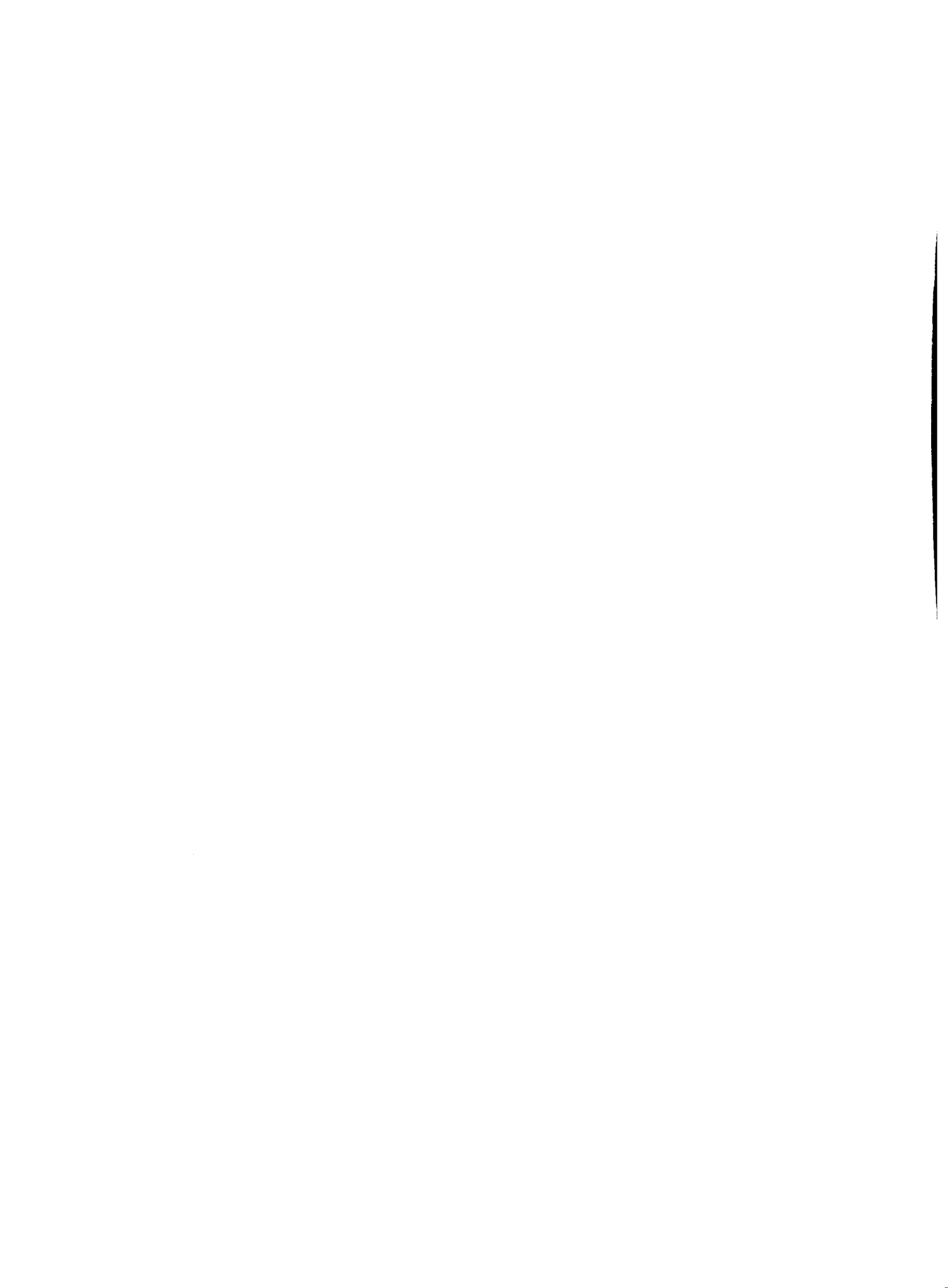
L'ensemble de toutes ces archives provient de trois générations de la famille Garneau. On y trouve des documents de François-Xavier Garneau (1809-1866), de son fils Alfred (1836-1904) et du fils de ce dernier, Hector (1871-1954). Jusqu'à tout récemment, ces archives étaient désignées sous le nom de Fonds Famille-Garneau. En 1992, le Centre a entrepris une refonte substantielle du *Guide des archives conservées au CRCCF*. Cette refonte et l'application des normes de description du Bureau canadien des archivistes ont nécessité la révision complète de l'ensemble des fonds et collections, sous l'angle de l'application la plus rigoureuse et la plus cohérente du «principe de provenance». Cette opération s'est traduite par la réorganisation d'une partie des fonds et collections d'archives.

Le Fonds Famille-Garneau a fait l'objet d'une réorganisation. Trois provenances archivistiques ont été circonscrites : **Fonds François-Xavier-Garneau**, **Fonds Alfred-Garneau** et **Fonds Hector-Garneau**. Les éléments inorganiques (pièces isolées et collectionnées) ont été regroupés, quant à eux, dans la **Collection Alfred-Garneau**¹ : vraisemblablement, Alfred Garneau a rassemblé ces pièces concernant, d'une part, François-Xavier Garneau, son œuvre et son temps, et, d'autre part, des familles apparentées à sa femme, Élodie Globensky.

Ce répertoire comprend la description des ensembles suivants : **Fonds François-Xavier-Garneau**, **Fonds Alfred-Garneau**, **Collection Alfred-Garneau** et **Fonds Hector-Garneau**. Les notices descriptives sont précédées d'une présentation méthodologique et suivies d'un index onomastique.

¹ Lors de la préparation de la notice pour le *Guide des archives conservées au CRCCF*, nous n'avions pas alors identifié Alfred Garneau comme collectionneur probable. Le titre qui apparaît dans le *Guide* est Collection François-Xavier-Garneau, au nom du principal sujet de la collection. Il s'agit de la même collection dont le titre est désormais **Collection Alfred-Garneau**.

PRÉSENTATION DES NOTICES DESCRIPTIVES



PRÉSENTATION DES NOTICES DESCRIPTIVES

Les notices descriptives des archives sont d'abord présentées au niveau du fonds, aux niveaux des séries, des sous-séries (utilisées au besoin) et des dossiers qui contiennent les pièces.

Les zones de description des notices sont toujours présentées dans le même ordre : cote de classement, titre, indication générale du genre de document, date ou dates extrêmes, caractéristiques physiques des documents, notes biographiques (au niveau du fonds seulement), portée et contenu, notes complémentaires et cote de localisation.

COTE DE CLASSEMENT

Pour tous les fonds, collections, séries, sous-séries et dossiers, la zone de la cote de classement apparaît toujours en premier. Elle est constituée de caractères alphanumériques.

Pour tous les fonds, des cotes séquentielles ont d'abord été attribuées :

P144	Fonds François-Xavier-Garneau
P105	Fonds Alfred-Garneau
P296	Collection Alfred-Garneau
P174	Fonds Hector-Garneau

Le classement s'effectue ensuite dans l'ordre hiérarchique : série (lettre majuscule), sous-série (chiffre), dossier (chiffre précédé d'une virgule). Par exemple, P174C2,1 signifie qu'il s'agit du fonds Hector-Garneau (P174), troisième série (lettre C), deuxième sous-série (2), premier dossier (,1).

TITRE

Au niveau du fonds ou de la collection, le titre est constitué de deux éléments, soit la nature de l'unité archivistique (fonds ou collection) et le nom de la personne physique à l'origine du fonds. Au niveau des séries, sous-séries et dossiers, en l'absence de titres officiels propres, les titres composés sont basés sur le contenu des documents.

INDICATION GÉNÉRALE DU GENRE DE DOCUMENT

Cette zone est utilisée seulement lorsque la série, la sous-série ou le dossier a moins de 0,5 cm linéaire. Elle apparaît entre crochets et précise s'il s'agit de documents textuels ou iconographiques.

DATE OU DATES EXTRÊMES

La date ou les dates extrêmes présentées correspondent aux dates de la création matérielle des documents décrits.

CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES DES DOCUMENTS

Cette zone décrit la quantité et les caractéristiques physiques des documents : le nombre de mètres ou, selon le niveau de description, de centimètres linéaires de documents textuels ou, lorsque l'étendue linéaire est retreinte, le nombre de pièces suivi du nombre de feuillets entre parenthèses. Au besoin, le nombre de documents iconographiques, de documents photographiques et de documents cartographiques est indiqué avec, au niveau du dossier, les caractéristiques physiques de ceux-ci.

NOTICE BIOGRAPHIQUE

Cette zone présente, au niveau du fonds ou de la collection seulement, une note biographique de la personne physique à l'origine du fonds.

PORTÉE ET CONTENU

Cette zone fournit une indication de la valeur de témoignage du fonds, de la collection ou de ses parties en rapport avec les activités de la personne à l'origine du fonds ou de la collection. Elle renseigne également sur le classement des documents et donne, à chaque niveau de description, l'énumération des types de documents que l'on y retrouve.

NOTES COMPLÉMENTAIRES

Pour le fonds ou la collection, les notes complémentaires ajoutent des précisions aux renseignements déjà apportés en indiquant la source, le mode et la date d'acquisition; les restrictions spécifiques à la consultation, à la publication ou à la reproduction; le nombre de versements déjà effectués et s'il y en a d'autres à venir.

Pour les séries et sous-séries, les notes complémentaires n'indiquent que la source du titre composé propre. Pour les dossiers, en plus de cette dernière information, les caractéristiques matérielles complémentaires sont données : s'il s'agit d'un olographe (document écrit par la main du signataire), d'un dactylogramme (document tapé à la machine à écrire), ou d'un imprimé. D'autres précisions peuvent s'ajouter lorsque, par exemple, le document est signé, annoté ou s'il porte un sceau.

COTE DE LOCALISATION

La cote de localisation indique l'emplacement des dossiers. Dans le cas de documents textuels, elle est composée de la cote du fonds (P144, P105, P296 ou P174), suivi du numéro de la boîte et celui de la chemise. Dans le cas des documents photographiques et de certains documents de grand format, des cotes de contrôle Ph et M ont été données, suivies d'un nombre séquentiel.

Pour consulter les documents, les usagers doivent inscrire la cote de localisation sur le formulaire de consultation en usage au Centre de recherche en civilisation canadienne-française.

P144 FONDS FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU

FONDS FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU

[après 1824], 1827-1864

0,16 m linéaire de doc. textuels. — 1 estampe.

Notes biographiques

Garneau, François-Xavier. Notaire, historien et poète. Québec (Qué.), 15 juin 1809 — Québec (Qué.), dans la nuit du 2 au 3 février 1866. Fils de François-Xavier Garnault (1781-1831) et de Gertrude Amiot-Villeneuve (1781-1835) ; marié à Marie Esther Bilodeau (1812-1893), 25 août 1835, Québec ; père de dix enfants, dont Alfred (1836-1904), Joséphine (1845-1924), Honoré (1847-1907) et Eugène (1854-1919) ; grand-père d'Hector (1871-1954) ; arrière-grand-père d'Édouard ([19--]-1984). Études primaires à l'école du faubourg Saint-Jean à Québec et à l'école mutuelle dirigée par Joseph-François Perrault, 1821-1823. À l'emploi du greffe du protonotaire Joseph-François Perrault, 1823-1825. Cléricature chez Archibald Campbell, notaire, 1825-1831 ; reçoit sa commission de notaire, le 23 juin 1830. Voyage aux États-Unis et au Haut-Canada, 1828. Voyage en Europe (Angleterre et France), 1831-1833 ; secrétaire de Denis-Benjamin Viger, délégué par la Chambre d'assemblée auprès du ministère des Colonies. Retour à Québec, le 30 juin 1833 ; s'associe au notaire Louis-Théodore Besserer à l'été 1833. Ouvre son étude en mai 1836. Caissier : Banque de l'Amérique septentrionale, 1837 ; Banque de Québec, 1839. À partir de 1837, s'intéresse davantage à l'histoire et à la politique. Parution d'un article de François-Xavier Garneau dans *Le Canadien*, le 22 février 1841. Avec Louis-David Roy, fondation de *L'Institut ou Journal des étudiants*, 7 mars 1841. Assemblée législative, traducteur français, septembre 1842. Ville de Québec, greffier, 1844-1862. Parution du premier tome de *l'Histoire du Canada* de Garneau en août 1845 ; le deuxième, en avril 1846 ; le troisième, en mars 1849. Le 29 mars 1849, la Chambre vote une somme de 250 livres pour une réédition de *l'Histoire du Canada* qui paraît en 1852. Préparation de la troisième édition avec l'aide de son fils Alfred ; cette troisième édition, qui paraît en 1859, assure le titre «d'historien national» à François-Xavier Garneau. Membre fondateur de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, 1842. Participation à la fondation de l'Institut canadien (Québec), 1847. Membre du Conseil de l'instruction publique, 1859-1862. Publications, outre *l'Histoire du Canada* : plusieurs poèmes dans des périodiques, principalement *Le Canadien*, 1831-1841 ; dix-neuf poèmes dans le *Répertoire national* édité par James Huston, 1848 ; *Voyage en Angleterre et en France dans les années 1831, 1832 et 1833*, 1855 ; *Abrégé de l'histoire du Canada depuis sa découverte jusqu'à 1840*, 1856. Sources : *Dictionnaire biographique du Canada*, tome IX, p. 327-336 ; *Dictionnaire des auteurs de langue française en Amérique du Nord*, p. 568-572 ; *François-Xavier Garneau, 1809-1866* / [catalogue d'exposition préparé par Paul Wyczynski et Pierre Savard pour la Bibliothèque nationale du Canada]. — Ottawa : ministère des Approvisionnements et Services du Canada, 1977.

Portée et contenu

Le fonds témoigne principalement des activités littéraires de François-Xavier Garneau, mais aussi de sa vie publique d'historien national et de sa vie privée. Le fonds est constitué de quatre séries : A) Dossiers personnels ; B) Correspondance ; C) Activités professionnelles, politiques et sociales ; D) Œuvres. Il comprend des dossiers personnels, entre autres des documents relatifs à la généalogie de sa famille, à son voyage en Angleterre et en France ainsi qu'une copie manuscrite d'une *Rhétorique à l'usage des jeunes demoiselles* offerte à sa future épouse ; de la correspondance avec, entre autres, plusieurs historiens et personnalités politiques, dont Joseph Cauchon, Pierre-Joseph-Olivier Chauveau, Édouard-Raymond Fabre, Georges-Barthélemi Faribault, Louis-Hippolyte Lafontaine, Xavier Marmier, Louis-Joseph Papineau, Étienne Parent, Francis Parkman, Denis-Benjamin Viger et Jacques Viger ; des documents relatifs à ses activités professionnelles, politiques et sociales, qu'il s'agisse du notariat, de son emploi dans une banque, de son poste de greffier ou de sa participation à divers comités et associations ; de ses œuvres, parmi lesquels on compte *l'Histoire du Canada* et des poèmes.

Notes complémentaires

Acquis de la succession Garneau, en mars 1966, par donation; d'Édouard Garneau (arrière-petit-fils de François-Xavier Garneau), le 8 avril 1975, par donation. — Toute reproduction ou publication requiert l'autorisation écrite de Paul Wyczynski et Pierre Savard. — Voir aussi le Fonds François-Xavier-Garneau aux Archives nationales du Québec à Québec et à la Bibliothèque municipale de Montréal. — 2 versements au 8 avril 1975 ; aucun autre versement prévu.

P144A **DOSSIERS PERSONNELS.** — 1827-[1860?]. — 4 cm linéaires de doc. textuels. — 1 estampe.

Portée et contenu

La série est constituée de cinq dossiers. Elle comprend principalement des documents relatifs à la généalogie de la famille de François-Xavier Garneau et à son voyage en Europe. De plus, la série comprend une transcription d'une *Rhétorique à l'usage des jeunes demoiselles*.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la série.

P144A,1 Biographie de François-Xavier-Garneau et documents relatifs à la généalogie de sa famille [doc. textuels]. — 1832-[1860?]. — 5 pièces (5 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend une biographie de François-Xavier Garneau écrite de sa main, [Québec?], [1860?]; trois notes sur la généalogie de sa famille, [Québec?], [18--]; l'extrait du registre des baptêmes de son épouse, [Marie] Esther Bilodeau, Québec, 13 septembre 1832.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cote de localisation : P144/1/1.

P144A,2 Voyage en Angleterre et en France [doc. textuels]. — 1831-1833. — 12 pièces (12 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend une lettre de recommandation auprès de M^{me} Carleton Allsopp, pour François-Xavier Garneau, signée de Carleton Allsopp, Londres, 29 avril 1833; deux reçus pour des réservations de transports, [Londres?], 26 juillet 1831, et Paris, 6 août [1831]; deux passeports émis par l'Ambassade de France, Londres, 25 juillet 1831 et 11 septembre 1832; une autorisation d'embarquement émise par le maire de la ville de Calais, Calais, 7 août 1831; une liste des Canadiens qui étaient en France ou en Angleterre en 1832-1833, [s.l.], [1833?]; un certificat de membre de la Literary Association of the Friends of Poland, signé par Adolphus Bach, [Londres], 16 août 1832; un horaire des rencontres de la Literary Association of the Friends of Poland pour l'année 1832-1833, [Londres], [1832]; un avis de renouvellement à la Literary Association of the Friends of Poland, signé par Tho[mas Edmund] Campbell, [Londres],

9 février 1833 ; l'adresse de M. Gomard à Paris, [s.l.], [18--] ;
une facture d'un tailleur, Londres, 22 novembre 1832.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Olographes ; imprimé. — 1 doc. avec sceau.

Cotes de localisation : P144/1/2, P144/4/1.

P144A,3

Documents financiers [doc. textuels]. — 1845. — 2 pièces
(2 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend deux lettres de créance, l'une adressée
à N[apoléon] Aubin et signée [George Futvoye?], Québec,
29 août 1845 et l'autre, adressée à F[rançois]-X[avier]
Garneau et signée par N[apoléon] Aubin, Québec,
21 novembre 1845.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Olographes.

Cote de localisation : P144/1/3.

P144A,4

Transcription d'une *Rhétorique à l'usage des jeunes
demoiselles*. — 1827. — 3 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier témoigne d'une marque particulière de l'intérêt
manifesté par François-Xavier Garneau envers Marie Esther
Bilodeau, sa future épouse, pour qui il a copié une
Rhétorique à l'usage des jeunes demoiselles (le nom de Marie
Esther Bilodeau apparaît à la dernière page du manuscrit),
[Québec], 1827. Le dossier comprend une transcription de la
main de François-Xavier Garneau d'une *Rhétorique à l'usage
des jeunes demoiselles* [de Gabriel-Henri Gaillard ; le titre
original est *Rhétorique française à l'usage des jeunes
demoiselles*, Paris, 1745, de nombreuses fois rééditée].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Olographes. — Documents friables.

Cote de localisation : P144/1/4.

P144A,5 Portrait de Joseph-François Perrault [doc. iconographique].
— [1842?]. — 1 estampe ; 12,5 x 17,5 cm.

Portée et contenu

Le dossier comprend un portrait de Joseph-François Perrault, exécuté par N[apoléon] Aubin, [Québec?], [1842?].

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier.

Cote de localisation : P144/1/5.

P144B **CORRESPONDANCE.** — 1829-1864. — 8 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

La série témoigne principalement des amitiés de François-Xavier Garneau tant en Europe qu'aux États-Unis et au Canada, ainsi que des liens avec sa famille. De plus, la série rend compte de ses efforts constants pour publier son *Histoire du Canada* et pour préparer de nouvelles éditions, revues et augmentées à la lumière de ses recherches. Une large partie des correspondants sont des témoins privilégiés de l'histoire politique du XIX^e siècle. La série est constituée de deux sous-séries. Elle comprend la correspondance reçue et les brouillons de lettres expédiées par François-Xavier Garneau.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la série.

P144B1 **Correspondance reçue.** — 1829-1864. — 5,5 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

La sous-série est constituée de neuf dossiers. Elle comprend la correspondance reçue, classée dans l'ordre alphabétique des correspondants.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la sous-série.

P144B1,1 Correspondants A [doc. textuels]. — 1843-1859. — 5 pièces (5 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne, entre autres, du résultat des efforts de François-Xavier Garneau pour la promotion et la diffusion de son *Histoire du Canada* (tant au Canada qu'en France), de sa nomination comme membre au Conseil d'instruction publique du Bas-Canada et d'une invitation à un banquet de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec. Le dossier comprend deux lettres de W[illiam] Agar Adamson, bibliothécaire du Conseil législatif de la province du Canada, [Québec], 25 novembre 1854 et 27 novembre 1854 ; une lettre de C[harles Joseph]

Alleyn, secrétaire provincial, Québec, 19 décembre 1859 ; une lettre de J[ean]-J[acques] Ampère, [Paris?], 22 avril 1853 ; une lettre de N[apoléon] Aubin, Québec, 20 juin 1843.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cotes de localisation : P144/2/1, P144/4/2.

P144B1,2 Correspondants B [doc. textuels]. — [1832?]-1864. — 15 pièces (17 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne principalement des activités littéraires de François-Xavier Garneau, de ses recherches, d'un échange de correspondance lors de son voyage en Europe et de la vente de l'*Histoire du Canada*. Le dossier comprend deux lettres de J[oseph]-Gui[llaume] Barthe, Montréal, 16 janvier 1844, et Esplanade [Québec], 7 octobre 1861 ; trois lettres de T. Romeyer Beck, secrétaire de la New York State Library, Albany, 20 septembre 1845, 27 juin 1846 et 7 avril 1849 ; une lettre d'Isi[dore] Bédard, [Londres], [6 octobre 1832?] ; trois lettres d'A[mable] Berthelot, Paris, 11-24 mars 1833, 3 avril 1833 (François-Xavier Garneau écrit, au verso de cette lettre, ses commentaires sur la société anglaise) et 7 décembre 1833 ; une lettre d'H[ilarion?] Blanchet, [Québec?], [185-?] ; une lettre de J[ean]-B[aptiste] Blanchet, médecin, Paris, 14 juin 1864 ; deux lettres d'Hector Bossange, Soho Square [Londres], [1832?], et Paris, 28 janvier 1853 ; une lettre de J[ean]-Ph[ilippe] Boucher-Belleville, Montréal, 28 septembre 1845 ; une lettre de R[obert]-S[hore]-M[ilnes] Bouchette, Montréal, 2 juin 1845.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes. — 1 doc. avec sceau.

Cotes de localisation : P144/2/2, P144/4/3.

P144B1,3 Correspondants C [doc. textuels]. — 1832-1864. — 16 pièces (17 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne surtout des recherches en histoire canadienne de François-Xavier Garneau et de l'actualité politique de l'époque. Le dossier comprend trois lettres d'A[uguste] Carlier, [Québec], 17 septembre 1855, Baltimore, 29 avril 1856, et Paris, 20 février 1864 ; une lettre d'Archi[bald] Campbell, Québec, 16 [décembre?] 1832 ; une

lettre de T[homas Edmund] Campbell, [secrétaire civil de lord Elgin], Montréal, 14 juin 1849 ; une lettre de L[ouis-] J[acques] Caseau, prêtre, [Québec], 28 octobre 1847 ; trois lettres de Joseph Cauchon, Montréal, 13 février 1849, avril 1849, et Toronto, 1^{er} février 1857 (François-Xavier Garneau dresse, sur cette dernière lettre, le brouillon d'une réponse) ; trois lettres de Pierre-J[oseph]-O[livier] Chauveau, Montréal, 17 février 1849, Québec, 10 mai 1854, et Montréal, 2 juin 1862 ; une lettre d'H[enri]-É[mile] Chevalier, [New York], 28 juin 1851, et [Montréal?], [185?]; une lettre de T. G. Coursolles, Montréal, 5 décembre 1854 ; une lettre d'O[ctave] Crémazie, Québec, 21 août 1846.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cotes de localisation : P144/2/3, P144/4/4.

P144B1,4 Correspondants D-F [doc. textuels]. — 1831-1853. — 10 pièces (11 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne principalement des relations qu'entretient François-Xavier Garneau en Angleterre. Le dossier comprend trois lettres d'Alc[ide] Derivas, Londres, 6 mai 1833, 27 février 1834 et 6 mai 1834 ; une lettre de [F?] Deshom, gérant du journal *Le Républicain*, New York, 25 novembre 1853 ; une lettre de L[ouis]-J[oseph] Desjardins, prêtre, accompagnée d'une lettre d'introduction auprès de l'abbé Delaporte pour François-Xavier Garneau, Québec, 18 juin 1831 ; une lettre de [Francis] Egerton, [comte d'] Ellesmere, Spencer H[ouse] [Northamptonshire, Angleterre], 9 juillet 1853 ; une lettre d'É[douard]-R[aymond] Fabre, Montréal, 23 mai 1851 ; trois lettres de G[eorges]-B[arthélemi] Faribault, Lac George [New York], 10 septembre 1845, Montréal, 7 juin 1847 et 6 mars 1849.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cotes de localisation : P144/2/4, P144/4/5.

P144B1,5 Correspondants G-K [doc. textuels]. — 1829-1863. — 10 pièces (10 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne, entre autres, de nouvelles de la famille de François-Xavier Garneau, de la publication de ses poésies

dans le recueil de James Huston et de la rentabilité du journal *L'Institut*. Le dossier comprend une lettre de son frère, Honoré Garneau, New York, 27 janvier 1847 ; une lettre de [Charles-Henri-Philippe, baron] Gauldrée-Boilleau, [consul de France], [Québec], 19 septembre 1863 ; une lettre de Félix Glackmeyer, Québec, 5 septembre 1845 ; deux lettres de Fitz Hugh of Grimshaw, Liverpool, 10 avril 1833 et 25 avril 1833 ; une lettre de Jean Holmes, [Québec?], 23 [décembre 18--] ; une lettre de C[harles] Huot, Montréal, 18 novembre 1829 ; deux lettres de J[ames] Huston, Montréal, 10 décembre 1847 et 9 janvier 1848 ; une lettre d'A[dolphe] Jacquies, Québec, 9 juin 1841.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cotes de localisation : P144/2/5, P144/4/6.

P144B1,6

Correspondants L [doc. textuels]. — 1833-1852. — 19 pièces (19 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne d'événements relatifs à la publication de *l'Histoire du Canada* : aide financière de l'État, distribution, promotion et vente en Europe. De plus, la correspondance d'Isidore Lebrun rend compte de l'actualité politique, tandis que celle de Narcisse Legendre, connu aussi sous le nom de Jules Martial, rapporte les événements entourant le décès d'Honoré Garneau. Le frère de François-Xavier Garneau est décédé de dysenterie, alors qu'il s'était engagé dans l'armée américaine pour combattre au Mexique. Le dossier comprend quatre lettres de L[ouis]-H[ippolyte] Lafontaine, Montréal, 2 août 1845, 18 août 1848, 5 décembre 1848, et Toronto, 25 mars 1850 ; une lettre de J. Langlais, secrétaire de l'Institut canadien, Québec, 3 février 1852 ; dix lettres d'Isidore Lebrun, Paris, 27 février 1833, 3 août 1833, 30 mars-22 avril 1842, [novembre 1845?], 27 mars 1847, [9 juin?] 1847, 12 juin 1847, 16 mars 1848, 20 mai 1848 et 28 avril 1849 ; deux lettres de Narcisse Legendre, connu aussi sous le nom de Jules Martial, Nouvelle-Orléans, 25 avril 1848, et Haverhill (Massachusetts), 20 juin 1848 ; une lettre de [M. H.?] Le Moine, Montréal, 23 septembre 1845 ; une lettre de J[ames] Leslie, secrétaire [provincial], Montréal, 11 janvier 1849.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes. — 1 doc. avec sceau.

Cotes de localisation : P144/2/6, P144/4/7.

P144B1,7 Correspondants M [doc. textuels]. — 1831-1861. — 13 pièces (23 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne surtout d'échanges sur la situation du français à travers le monde, de certains événements de l'histoire canadienne et des amitiés de François-Xavier Garneau. Le dossier comprend une lettre de Tho[mas] Maguire, prêtre, Québec, 24 août 1846 ; deux lettres de P. Mandebert, Bellelay, Suisse, 8 janvier 1854 et 27 juin 1854 ; deux lettres de Jules Marcou, Niagara Falls, 8 juin 1850, et Boston, 11 octobre 1861 ; un fragment de lettre de Jules Marcou, [France?], 1851 ; une lettre de M^{me} A. Marmet (lettre reproduite en partie dans *Voyage en Angleterre et en France dans les années 1831, 1832 et 1833* de François-Xavier Garneau), [Paris], 5 août 1831 ; une lettre de D[esormaux] G. Marmet, Cap-Santé, 14 septembre 1837 ; deux lettres de X[avier] M[armier], Paris, 16 septembre 1850, et [Paris], 20 novembre [1850?] ; une lettre de J[ean-]B[aptiste] Meilleur, Montréal, 2 mars 1847, accompagnée d'une note ayant pu servir de brouillon à cette lettre, de la copie d'une lettre de ce dernier destinée à [Nicolas-Marie]-A[lexandre] Vattemare, Montréal, 12 janvier 1841, et d'une liste des auteurs canadiens à Montréal et à Québec ; une lettre d'A[ntoine]-P[rospère] Méthot, Saint-Pierre-les-Becquets, 24 février 1842 ; une lettre d'A[ugustin]-N[orbert] Morin, Montréal, 22 janvier 1845.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes. — 1 doc. avec sceau.

Cotes de localisation : P144/2/7, P144/4/8.

P144B1,8 Correspondants N-Q [doc. textuels]. — 1831-1859. — 25 pièces (30 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne essentiellement des jugements de Louis-Joseph Papineau sur l'histoire canadienne (certains extraits sont repris *in extenso* dans l'*Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau) et de sa pensée politique. Il est aussi beaucoup question de l'*Histoire du Canada*. Le dossier comprend cinq lettres d'E[dmund] B[ailey] O'Callaghan, [Québec?], 16 septembre [1845?], Albany, 16 octobre 1845, 22 mars 1846, 6 juillet 1859 et 15 juillet 1859 ; une lettre de L[actance] Papineau, Montréal, 12 septembre 1845 ; trois lettres de L[ouis]-J[oseph] Papineau, Montréal, 5 [octobre ou décembre] 1845, 15 janvier 1848 et 26 février 1850 ; deux lettres de J. M. Paquin, Sainte-Geneviève de Montréal, 14 février 1854 (avec brouillon de réponse de François-Xavier

Gameau) et 17 septembre 1859 ; six lettres d'Étienne Parent, Montréal, 3 mai 1849, 3 juillet 1849, 13 juillet 1849, Toronto, 18 décembre 1849, 3 mars 1850 et 7 mars 1850 ; deux lettres de F[rancis] Parkman, Boston, 29 janvier 1852, et [Québec?], [octobre 1856?] ; une lettre de J[oseph]-F[rançois] Perrault, Québec, 13 juin 1831 ; quatre lettres de Lamare Picquot, New York, 11 février 1847, Paris, 12 mars 1848, New York, 27 juin 1848, et Paris, 8 mai 1849 (une lettre de la Librairie de Guilbert, Paris, 27 mars 1849, est jointe à cette dernière) ; une lettre d'A[dolphe] de Puibusque, Paris, 7 juillet [1852].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes. — 3 doc. avec sceau.

Cotes de localisation : P144/2/8, P144/4/9.

P144B1,9

Correspondants R-Z [doc. textuels]. — 1832-1864. — 15 pièces (15 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne, entre autres, de l'actualité politique du XIX^e siècle. La lettre du 3 mars 1833 de Pierre Winter retient davantage l'attention car madame veuve François-Xavier Garnault [Gertrude Amiot-Villeneuve] et Bénoni-David Garnault [David-Bénoni Garneau], la mère et le frère de François-Xavier Garneau, y ajoutent leur témoignage. Le dossier comprend une lettre de [François]-E[dmé] Rameau [de Saint-Père], [Paris], 19 décembre 1859 ; deux lettres de J[oseph] Royal, gérant de la *Revue canadienne*, Montréal, 7 mai 1864 et 21 mai 1864 ; une lettre de S[tephen]-J[oseph] Tanswell, Québec, 21 juin 1852 (au verso de cette lettre apparaît le brouillon de la réponse de François-Xavier Garneau) ; une lettre d'U[ric]-J[oseph] Tessier, Québec, 8 juillet 1862 ; trois lettres de D[enis]-B[enjamin] Viger, [Londres?], [1832?], Montréal, 22 novembre 1834 et 29 janvier 1835 ; trois lettres de J[acques] Viger, Montréal, 29 mars 1845, 22 février 1849 (verso, lettre de François-Xavier Garneau à Joseph Cauchon, Québec, 9 février 1849) et 9 décembre 1855 ; deux lettres d'H[enri] Voyer, [Kingston], 19 avril 1844, Montréal, 16 janvier 1853 ; deux lettres de P[ierre] Winter, Québec, 25 juillet 1832 et 3 mars 1833 (avec ajouts de dame v[euve] F[rançois]-X[avier] Garnault [Gertrude Amiot-Villeneuve] et de B[énoni]-D[avid] Garnault [David-Bénoni Garneau]).

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cotes de localisation : P144/2/9, P144/4/10.

P144B2 **Brouillons de lettres.** — 1832-1864. — 2,5 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

La sous-série est constituée de quatre dossiers. Elle comprend des brouillons de lettres de François-Xavier Garneau, classés dans l'ordre alphabétique des destinataires. Ces brouillons de lettres ont été vraisemblablement rédigés à Québec.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la sous-série.

P144B2,1 **Correspondants A-C [doc. textuels].** — 1832-1864. — 21 pièces (23 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne principalement de l'accueil fait à l'*Histoire du Canada* et de sa diffusion, de la traduction anglaise, des diverses rééditions et de son contenu (entre autres, sur le rôle joué par le clergé dans l'histoire canadienne). De plus, François-Xavier Garneau répond à plusieurs demandes de renseignements en histoire canadienne. Le dossier comprend le brouillon d'une lettre à L. Allard, 10 octobre 1850 ; les brouillons de deux lettres à Charles [Joseph] Alleyn, secrétaire provincial, 22 décembre 1859 et 2 novembre 1860 (au verso, le brouillon d'une lettre à P[ierre]-J[oseph]-O[livier] Chauveau, 2 novembre 1860) ; les brouillons de deux lettres à J[ean]-J[acques] Ampère, 21 décembre 1852 et 23 mai 1853 ; le brouillon d'une lettre à Adolphus Bach, Londres, 18 août 1832 ; les brouillons de deux lettres à A[uguste] Carlier, 28 mars 1864 et 29 mars 1864 ; les brouillons de trois lettres à P[ierre]-J[oseph]-O[livier] Chauveau, 7 novembre 1856, 24 septembre 1859, 12 décembre 1863 ; les brouillons de dix lettres à H[enri]-É[mile] Chevalier, 3 juin 1853 (au verso, un second brouillon à [Édouard-Raymond] Fabre, 3 juin 1853), 20 juin 1853, 28 juin 1853, 30 juin 1853, 4 juillet 1853, 21 avril 1854, 13 juillet 1854, 3 mai 1855, [1856?], 28 avril 1859.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cotes de localisation : P144/2/10, P144/4/11.

P144B2,2 **Correspondants D-F [doc. textuels].** — [1848?]-1862. — 8 pièces (9 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne surtout d'une demande de pension de l'État de François-Xavier Garneau, de la vente de l'*Histoire du*

Canada, de l'envoi, en hommage, d'exemplaires de l'*Histoire du Canada* à lord Elgin et au comte d'Ellesmere. Le dossier comprend le brouillon d'une lettre adressée à deux destinataires et sur laquelle il y a deux dates, à A[ntoine]-A[imé] Donjon, 30 mai 1862, et à U[iric]-J[oseph] Tessier, 7 juillet 1862 ; les brouillons de deux lettres à [James Bruce], comte d'Elgin et Kincardine, gouverneur général du Canada, [14 décembre 1848?], et 19 mai 1849 ; le brouillon d'une lettre à [Francis Egerton], comte d'Ellesmere, 8 juillet 1853 ; les brouillons de deux lettres à É[douard]-R[aymond] Fabre, 26 mai 1851 et 26 juillet 1853 ; les brouillons de deux lettres à [Édouard-Raymond] Fabre et [Jean-Adolphe] Gravel, 14 mai 1856 et 21 mai 1856.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cotes de localisation : P144/2/11, P144/4/12.

P144B2,3

Correspondants G-L [doc. textuels]. — [1844?]-1863. — 6 pièces (9 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne essentiellement des efforts de François-Xavier Garneau pour compléter et améliorer l'*Histoire du Canada* et de la traduction en anglais de l'œuvre. Le dossier comprend le brouillon d'une lettre à [Charles-Henri-Philippe], baron Gauldrée-Boilleau, 15 octobre 1863 ; le brouillon d'une lettre à [Louis-François] Hovius, maire de la ville de Saint-Malo, [août 1844?] ; le brouillon d'une lettre à L[ouis]-H[ippolyte] Lafontaine, 17 septembre 1850 ; le brouillon d'une lettre au roi de France, [Louis-Philippe], [1845?] ; les brouillons de deux lettres à John Lovell, 13 mai 1862 et 26 mai 1862.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cote de localisation : P144/2/12.

P144B2,4

Correspondants M-Z [doc. textuels]. — 1833-1863. — 16 pièces (17 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne, entre autres, des efforts de François-Xavier Garneau pour réviser son *Histoire du Canada*. De plus, François-Xavier Garneau échange plusieurs livres avec des auteurs tant français que canadiens ou américains. Le dossier

comprend le brouillon d'une lettre à [William Lyon] MacKenzie, Londres, 25 février 1833 ; le brouillon d'une lettre à P. Mandebert, 20 février 1854 ; les brouillons de deux lettres à Jules Marcou, 24 juin 1851 et 2 novembre 1861 ; le brouillon d'une lettre à [Pierre Margry], [1852?] ; les brouillons de deux lettres à X[avier] Marmier, 20 décembre 1850 et 29 janvier 1851 ; les brouillons de deux lettres à Henri Martin, 4 juin 1860 et 5 juin 1861 ; le brouillon d'une lettre à [Henry James] Morgan, 29 juillet 1863 ; les brouillons de deux lettres à E[dmund] B[ailey] O'Callaghan, 11 juillet 1859 et 23 juillet 1859 ; le brouillon d'une lettre à L[ouis]-J[oseph] Papineau, 3 juillet 1851 ; le brouillon d'une lettre à Ét[ienne] Parent, 2 mars 1858 ; le brouillon d'une lettre à F[rancis] Parkman, 10 février 1852 ; le brouillon d'une lettre à «la vieille cousine», mademoiselle [Reine Perrault?], 15 novembre 1845.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cotes de localisation : P144/2/13, P144/4/13.

P144C ACTIVITÉS PROFESSIONNELLES, POLITIQUES ET SOCIALES. — 1830-1864. — 2,5 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

La série témoigne partiellement des diverses activités de la vie publique de François-Xavier Garneau. La série est constituée de six dossiers. Elle comprend, entre autres, des documents relatifs aux diverses professions exercées par François-Xavier Garneau et aux divers comités au sein desquels il a œuvré.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la série.

P144C,1 Documents relatifs au notariat [doc. textuels]. — [18--], 1830-1834. — 4 pièces (4 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne partiellement des différents aspects de l'emploi de notaire de François-Xavier Garneau. Le dossier comprend un «modèle de requête pour parvenir à l'érection d'une paroisse», [Bas-Canada?], [18--] ; une lettre patente (certificat) signée par le secrétaire de la province du Bas-Canada, D[ominick] Daly, autorisant la pratique du notaire François-Xavier Garneau, Québec, 23-26 juin 1830 ; une attestation solennelle d'Archibald Campbell selon laquelle François-Xavier Garneau a terminé sa cléricature avec succès, Québec, 16 juin 1831, document contresigné par D[ominick] Daly, 17 juin 1831 ; un contrat d'association entre

les notaires François-Xavier Garneau et Louis-Théodore Besserer, [Québec], 6 mai 1834.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; imprimé. — 2 doc. avec sceau.

Cotes de localisation : P144/3/1, P144/4/14.

P144C,2 Documents relatifs à un emploi dans une banque [doc. textuel]. — [1837?]. — 1 pièce (2 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne partiellement des tâches que François-Xavier Garneau devait accomplir pour son travail à la banque. Le dossier comprend des notes de François-Xavier Garneau, écrites en anglais, sur les règles à suivre pour les opérations bancaires, [Québec], [1837?].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographe.

Cote de localisation : P144/4/15.

P144C,3 Documents relatifs à l'emploi de greffier [doc. textuels]. — 1844-1864. — 12 pièces (17 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne partiellement des activités de greffier de François-Xavier Garneau. Le dossier comprend une lettre de Geo[rge] Futvoye qui offre le poste de greffier de la cité de Québec à F[rançois]-X[avier] Garneau, Québec, 20 juillet 1844 ; le brouillon d'une lettre de F[rançois]-X[avier] Garneau qui accepte le poste de greffier, Québec, 23 juillet 1844 ; le brouillon d'une lettre de F[rançois]-X[avier] Garneau au «Comité spécial du Conseil de ville nommé pour prendre en considération l'arrangement futur de la place de greffier de la cité», «Canardière, proche Québec», 21 septembre 1847 ; une liste de noms de candidats pour les élections municipales, Québec, [1850?] ; le brouillon d'une lettre de remerciements à [James Bruce, comte d'Elgin et de Kincardine] qui quitte son poste de gouverneur, écrite par [François-Xavier Garneau] pour le maire de Québec, [Québec], décembre 1854 ; le brouillon d'une lettre de félicitations à [Edmund Walker Head] qui vient d'être nommé gouverneur, écrite par [François-Xavier Garneau] pour le maire de Québec, [Québec], [décembre 1854 ou janvier 1855] ; le brouillon d'une lettre de [François-Xavier Garneau] au maire de Québec afin d'obtenir une augmentation de ses gages,

[Québec], [1857] ; une attestation d'«éligibilité d'électeur», Québec, 15 décembre 1859 ; une lettre de John Orlebar à George Pemberton, président de la Commission du port de Québec, Charlottetown, 11 janvier 1861 (cette lettre est accompagnée d'un extrait du rapport Orlebar) ; une lettre d'Adolphe Tourangeau, maire de Québec, à F[rançois]-X[avier] Gameau, acceptant la démission de ce dernier au poste de greffier, et lui accordant une pension, Québec, 11 janvier 1864 ; le brouillon d'une lettre de remerciements de F[rançois]-X[avier] Gameau pour le maire de la cité de Québec, [Adolphe Tourangeau], Québec, 11 janvier 1864 ; une lettre de remerciements de la cité de Québec, signée par vingt-deux personnes [les membres du conseil municipal et les officiers de la ville], Québec, 30 avril 1864.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes. — 1 doc. avec sceau.

Cotes de localisation : P144/3/2, P144/4/16.

P144C,4

Activités politiques et participation à divers comités [doc. textuels]. — 1835-1858. — 7 pièces (7 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne partiellement des activités politiques de François-Xavier Gameau et de sa participation à différents comités. Le dossier comprend une lettre d'E[izéar] Bédard, secrétaire [du Comité de correspondance de Québec qui s'occupe des griefs des Canadiens] à G[eorge] Vanfelson, [Québec], 14 mai 1835 ; deux lettres de Jules[-Maurice] Quesnel à John Neilson, Montréal, 30 janvier 1840 et 16 mars 1840 ; deux copies de la «petition of the Bishops» («traduction anglaise de la requête n° 7a»), Montréal, janvier 1845 ; deux lettres de J[acques] Crémazie à P[ierre]-J[oseph]-O[livier] Chauveau, surintendant du Conseil d'instruction publique, Québec, 8 juillet 1858 et 22 juillet 1858.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; imprimés. — 1 doc. avec sceau.

Cotes de localisation : P144/3/3, P144/4/17.

P144C,5 Activités au sein de différentes associations [doc. textuels]. — 1841-1853. — 5 pièces (5 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne partiellement des activités de François-Xavier Garneau au sein de différentes associations. Le dossier comprend le certificat de membre de François-Xavier Garneau à la Literary and Historical Society of Quebec (au bas de ce diplôme apparaissent les noms de six signataires, dont celui de William Sheppard, président, et Pierre-J[oseph]-O[livier] Chauveau, secrétaire correspondant), Québec, 10 mars 1841 ; un reçu à F[rançois]-X[avier] Garneau pour avoir payé sa cotisation annuelle à la Literary and Historical Society, Québec, 11 décembre 1841 ; le certificat de membre correspondant de Franç[o]is-X[avier] Garneau à la Natural History Society of Montreal (au bas de ce diplôme apparaissent les noms de quatre signataires), Montréal, 28 mars 1853 ; un avis de Jos T. Dutton confirmant l'élection de François-Xavier Garneau comme membre correspondant de la Natural History Society of Montreal, Montréal, 30 mars 1853 (au verso de cet avis, François-Xavier Garneau écrit le brouillon d'une réponse à Jos [T.] Dutton, secrétaire de la société, Québec, 5 avril 1853) ; un dépliant de la Literary and Historical Society of Quebec annonçant un concours pour les meilleurs œuvres dans divers domaines des arts et des sciences, Québec, 12 octobre 1853.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; imprimé. — 1 doc. avec sceau.

Cotes de localisation : P144/3/4, P144/4/18.

P144C,6 Abonnement et soutien à des journaux [doc. textuels]. — 1840-1845. — 2 pièces (2 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend le prospectus du *Journal des familles*, projet auquel F[rançois]-X[avier] Garneau accorde son appui, Québec, 24 octobre 1840 ; un reçu de N[apoléon] Aubin pour l'abonnement de F[rançois]-X[avier] Garneau au journal politique et littéraire *Le Castor* et à la revue critique *Le Fantasque*, Québec, 12 mars 1845.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographe ; imprimé.

Cote de localisation : P144/3/5.

P144D **ŒUVRES.** — [après 1824]. — 1,5 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

La série témoigne partiellement des activités littéraires de François-Xavier Garneau et de son intérêt pour l'histoire. La série est constituée de deux sous-séries. Elle comprend, entre autres, des documents reliés à *l'Histoire du Canada*, des poèmes et des récits de voyage.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la série.

P144D1 ***Histoire du Canada.*** — [entre 1825 et 1866]. — 0,7 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

La sous-série témoigne partiellement de l'intérêt de François-Xavier Garneau pour les documents historiques et de son souci de précision dans la réalisation de son *Histoire du Canada*. La sous-série est constituée de trois dossiers. Elle comprend, entre autres, la copie de documents historiques et des pages annotées de la troisième édition de *l'Histoire du Canada*.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la sous-série.

P144D1,1 Copies de documents historiques [doc. textuels]. — [après 1825], 1846. — 3 pièces (3 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne de l'intérêt de François-Xavier Garneau pour les documents historiques dont les transcriptions ont pu servir à *l'Histoire du Canada*. Le dossier comprend la transcription d'une lettre du chevalier [François-Gaston] de Lévis, expédiée de La Rochelle, le 27 novembre 1760 (l'auteur de la transcription demeure inconnu, [après 1825]) ; la traduction (par L. Alofsen, Jersey City, 16 mars 1846) de la transcription du journal du capitaine John Schuyler, août 1690, transmise à François-Xavier Garneau par Edmund Bailey O'Callaghan (voir la lettre de ce dernier du 22 mars 1846) ; la transcription d'un avis juridique sur les jésuites, de James Marriot, «His Majesty's Advocate General», à l'«Attorney and Solicitor General», Londres, 12 mai 1765 (l'auteur de la transcription demeure inconnu, Québec, 28 mai 1846).

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cotes de localisation : P144/3/6, P144/4/19.

P144D1,2 Brouillons pour l'*Histoire du Canada* [doc. textuels]. — [après 1825]. — 2 pièces (2 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend deux notes de [François-Xavier Garneau] : la première porte sur le catholicisme en Angleterre, [Québec?], [après 1825] ; la seconde traite de l'émigration française, [Québec?], [entre 1863 et 1866].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cote de localisation : P144/3/7.

P144D1,3 Corrections de la troisième édition de l'*Histoire du Canada*. — [entre 1859 et 1866]. — 0,5 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend les pages 305 à 328 et 355-356 du troisième tome (avec de nombreuses annotations de François-Xavier Garneau) des épreuves ou d'un premier tirage de la troisième édition de l'*Histoire du Canada*. Certaines des corrections sont apportées dans l'édition définitive de 1859, tandis que d'autres devront attendre la quatrième édition, [Québec?], [entre 1859 et 1866].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; imprimés (annotés).

Cote de localisation : P144/3/8.

P144D2 **Autres textes** [doc. textuels]. — [après 1824]. — 12 pièces (17 f.).

Portée et contenu

La sous-série témoigne partiellement des activités de création de François-Xavier Garneau. La sous-série est constituée de quatre dossiers. Elle comprend des poèmes, des récits de voyage, des textes à saveur journalistique et un exemplaire du journal *L'Institut*.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la sous-série.

- P144D2,1 Poèmes [doc. textuels]. — [après 1824]. — 3 pièces (4 f.).
- Portée et contenu*
Le dossier comprend trois poèmes : «Alexandrie», [Québec?], [après 1824] ; «Le Jeune Exilé», [Québec?], 1841 ; «L'Hiver», [Québec?], [ca 1860].
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.
- Cote de localisation* : P144/3/9.
- P144D2,2 Brouillons de récits de voyage [doc. textuels]. — [après 1847]. — 2 pièces (5 f.).
- Portée et contenu*
Le dossier comprend le récit du voyage au Mexique de son frère, Honoré Garneau, [Québec?], [après 1847] ; le récit du voyage en Angleterre d'[Hilarion] Blanchet, [Québec?], [après 1863].
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.
- Cote de localisation* : P144/3/10.
- P144D2,3 Textes divers [doc. textuels]. — [après 1845]. — 6 pièces (7 f.).
- Portée et contenu*
Le dossier témoigne de l'intérêt de François-Xavier Garneau pour la politique canadienne de son temps. Ses notes portent l'empreinte du style journalistique du XIX^e siècle. Le dossier comprend une note sur la publication prochaine de *Notre nationalité ou les Canadiens français depuis l'Union*, [Québec?], [après 1845] ; une note sur le nombre de francophones au sein de la législature, [Québec?], [1846?] ; une note sur la dette du Bas-Canada, [Québec?], [1847?] ; la transcription d'un extrait de *Notions élémentaires de linguistique* de Charles Nodier qui traite de l'importance de la langue française, [Québec?], [après 1834] ; deux pages de notes sur les différentes classes sociales en Europe, [Québec?], [après 1850] ; une note sur les auteurs de différentes «Histoire du Canada», [Québec?], [après 1859].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Olographes.

Cote de localisation : P144/3/11.

P144D2,4

L'Institut [doc. textuels]. — 1841. — 1 pièce (1 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend un exemplaire du journal *L'Institut* du 25 avril 1841 (vol. I, n° 8) pour lequel François-Xavier Garneau était rédacteur.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Imprimé.

Cote de localisation : P144/4/20.

P105 FONDS ALFRED-GARNEAU

FONDS ALFRED-GARNEAU

1852-1900

0,14 m linéaire de doc. textuels. — 1 estampe.

Notes biographiques

Garneau, Jean-François-Alfred. Traducteur et poète. La «Canardière» près de Québec (Qué.), 20 décembre 1836 — Montréal (Qué.), 3 mars 1904. Fils de François-Xavier Garneau (1809-1866) et de Marie Esther Bilodeau (1812-1893) ; frère d'Honoré (1847-1907), d'Eugène (1854-1919) et de Joséphine (1845-1924), épouse de Joseph Marmette (1844-1895) ; marié à Élodie Globensky (1837-1927), fille de Léon Globensky et d'Angèle Limoges, 6 août 1862 ; père de dix enfants, dont Hector (1871-1954), et grand-père d'Édouard ([19--]-1984). Études au Séminaire de Québec, 1847-1853 ; publie son premier poème, «Mon songe», dans *L'Abeille*, journal des étudiants, 14 juillet 1852. Université Laval, Faculté de droit, 1856. Admis au barreau le 5 décembre 1860. Parlement du Canada : traducteur surnuméraire, mars 1861 ; traducteur adjoint, 1862 ; chef des traducteurs au Sénat, 1866-1904. Assiste son père, François-Xavier Garneau, dans la préparation des troisième et quatrième éditions de *l'Histoire du Canada*, parues respectivement en 1859 et en 1882. Publication : *Poésies*, recueil posthume publié par Hector Garneau, 1906. Sources : *Dictionnaire des auteurs de langue française en Amérique du Nord*, p. 575 ; *François-Xavier Garneau 1809-1866* / [catalogue d'exposition préparé par Paul Wyczynski et Pierre Savard pour la Bibliothèque nationale du Canada]. — Ottawa : ministère des Approvisionnement et Services du Canada, 1977.

Portée et contenu

Le fonds témoigne des activités d'Alfred Garneau, principalement de la préparation des troisième et quatrième éditions de *l'Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau. Le fonds est constitué de trois séries : A) Histoire familiale ; B) Correspondance ; C) Activités littéraires. Il comprend des documents relatifs à l'histoire de la famille d'Alfred Garneau, entre autres des notes sur sa généalogie et des souvenirs de son père ; de la correspondance reçue, dont des lettres de son père, François-Xavier Garneau, des lettres de Benjamin Sulte et de Pierre Winter ; des documents relatifs à ses activités littéraires, surtout en ce qui concerne la publication de *l'Histoire du Canada*, avec des notes, des copies de divers documents, des épreuves annotées, ainsi que des transcriptions de lettres d'Octave Crémazie dont certaines sont inédites.

Notes complémentaires

Acquis d'Édouard Garneau (petit-fils d'Alfred Garneau), le 8 avril 1975, par donation. — Toute reproduction ou publication requiert l'autorisation écrite de Paul Wyczynski et Pierre Savard. — 1 versement au 8 avril 1975 ; aucun autre versement prévu.

P105A HISTOIRE FAMILIALE. — [après 1860]. — 6 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

La série témoigne principalement de l'intérêt d'Alfred Garneau pour l'histoire de sa famille, surtout en ce qui concerne son père, François-Xavier Garneau. La série est constituée de six dossiers. Elle comprend des notes sur la généalogie des familles Garneau et Bilodeau, et des souvenirs de son père.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la série.

P105A,1 Notes sur la généalogie de la famille Garneau. — 1903. — 2,1 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend un cahier paginé de la main d'Alfred Garneau, de 1 à 14 (seules ces pages ont été utilisées), qui contient des notes sur la famille Garneau et leurs ancêtres, depuis leur arrivée en Amérique jusqu'à l'époque contemporaine, avec des précisions sur leurs lieux de résidence, les métiers exercés, les religions pratiquées et la fortune de leur patronyme.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cote de localisation : P105/1/1.

P105A,2 Statistiques de Château-Richer [doc. textuel]. — [1903?]. — 1 pièce (2 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend, pour les années 1658 à 1677, les statistiques du nombre de mariages, de baptêmes et de sépultures à Château-Richer, paroisse située à une vingtaine de kilomètres de Québec, où des ancêtres Garneau ont résidé.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographe.

Cote de localisation : P105/1/2.

- P105A,3 Notes sur la famille Bilodeau [doc. textuel]. — [après 1866]. — 1 pièce (5 f.).
- Portée et contenu*
Le dossier comprend des notes sur la généalogie de la famille Bilodeau (la famille de la mère d'Alfred Garneau, Marie Esther Bilodeau) et des copies d'actes notariés, principalement entre 1801 et 1830, concernant son patrimoine familial, la maison et la terre.
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes. — 5 f. : 32 x 20 cm pliés en 16 x 20 cm.
- Cote de localisation* : P105/1/3.
- P105A,4 Coupures du journal *L'Institut*. — [après 1860]. — 2,5 cm linéaires de doc. textuels.
- Portée et contenu*
Le dossier comprend un livre, *Rules, Orders and Forms of Proceeding of the Legislative Assembly of Canada* (Québec, 1860), qu'Alfred Garneau a utilisé comme spicilège pour colliger et annoter des articles de journaux de François-Xavier Garneau, publiés dans *L'Institut*, du premier numéro (7 mars 1841) au douzième et dernier numéro (22 mai 1841).
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes; imprimés (annotés).
- Cote de localisation* : P105/1/4.
- P105A,5 Souvenirs de François-Xavier Garneau [doc. textuels]. — [après 1864]. — 2 pièces (3 f.).
- Portée et contenu*
Le dossier comprend, outre des souvenirs du voyage en Europe de François-Xavier Garneau, la copie d'une lettre de remerciement de ce dernier adressée au «Conseil de Ville et [à] tous ses officiers» en réponse à leurs bons vœux pour sa retraite comme greffier, Québec, 30 avril 1864.
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.
- Cote de localisation* : P105/1/5.

P105A,6 Notices nécrologiques. — [après 1868]. — 2 pièces (1 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend deux notices nécrologiques : l'une de M^{me} Jean Langevin, née Sophie Laforce; l'autre de Marie-Louise-Éléonore Bilodeau, épouse de feu Jos[eph] Hamel.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés (annotés).

Cote de localisation : P105/1/6.

P105B **CORRESPONDANCE.** — 1864-1900. — 1 cm linéaire de doc. textuels. — 1 estampe.

Portée et contenu

La série est constituée de deux dossiers. Elle comprend la correspondance reçue par Alfred Garneau.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la série.

P105B,1 Lettres de François-Xavier Garneau à son fils Alfred [doc. textuels]. — 1864-1866. — 7 pièces (12 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne d'échanges entre François-Xavier Garneau et son fils, Alfred Garneau, sur des sujets personnels tels des voyages, des nouvelles des membres de la famille, leurs occupations et l'état de santé de chacun. Le dossier comprend sept lettres de François-Xavier Garneau adressées à Alfred Garneau, Québec, 14 juillet 1864, 18 juillet 1864, 26 octobre 1864, 22 décembre 1864, 20-22-24 octobre 1865, 24 novembre 1865 et 3 janvier 1866. Le dossier comprend aussi une enveloppe vide postée de Québec et portant la date du 12 décembre 1864.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cote de localisation : P105/3/1.

P105B,2 Autres correspondants [doc. textuels et doc. iconographique].
— 1866-1900. — 0,6 cm linéaire de doc. textuels. —
1 estampe; 12,5 x 17,5 cm.

Portée et contenu

Le dossier témoigne, entre autres, des amitiés d'Alfred Garneau et de ses recherches d'informations concernant son père, François-Xavier Garneau, et d'autres membres de sa famille. Le dossier comprend deux courtes missives de Paul Bourget de l'Académie française, Montréal, 5 novembre 1893, 7 novembre 1893, et sa carte de visite, Paris, 18 juin 1894; l'avis de décès de Victor Marie Joseph Chalot-Fillatre, accompagné d'un portrait, Gorron (Mayenne), 12 mai 1899; une carte postale de C. G., «futur professeur de théologie», Paris, 3 septembre 1898; une lettre de Mender, Montmagny, 20 janvier 1886; une lettre de H. Alph[onse] Turgeon, Terrebonne, 1^{er} juin 1866; trois lettres de Benjamin Sulte, [Ottawa], 8 avril et 22 juillet 1873, et Ottawa, 17 octobre 1900; une lettre de P[ierre] Winter, New Carlisle, 26 avril 1870.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Olographes; imprimé.

Cotes de localisation : P105/1/7, P105/3/2.

P105C **ACTIVITÉS LITTÉRAIRES.** — 1852-[1883]. — 7 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

La série témoigne principalement de la révision de l'*Histoire du Canada* faite conjointement par Alfred Garneau et son père, François-Xavier Garneau. La série rend aussi compte de la participation d'Alfred Garneau à l'établissement du manuscrit de la correspondance d'Octave Crémazie (publiée en 1882). La série est constituée de huit dossiers. Elle comprend différentes éditions annotées de l'*Histoire du Canada*, en plus de notes et de documents qui ont pu servir à l'établissement de ces éditions. Elle comprend également la transcription de lettres d'Octave Crémazie, dont certaines sont inédites.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la série.

P105C,1 Épreuves ou premier tirage de la deuxième édition de
l'*Histoire du Canada* [doc. textuel]. — [entre 1852 et 1859]. —
1 pièce (9 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend les pages [i] à xxii et [1]-2 du premier tome des épreuves ou d'un premier tirage de la deuxième édition de l'*Histoire du Canada*, avec corrections, annotations et ajouts surtout de François-Xavier Garneau. Certaines de ces corrections sont apportées dans l'édition définitive de

1852, tandis que d'autres le seront seulement à la troisième édition.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimé (annoté).

Cote de localisation : P105/2/1.

P105C,2 Deuxième édition de l'*Histoire du Canada* [doc. textuel]. — 1852. — 1 pièce (1 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend les pages [403]-404, non annotées, du troisième tome de la deuxième édition de l'*Histoire du Canada*.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés. — Documents friables.

Cote de localisation : P105/2/2.

P105C,3 Épreuves ou premier tirage de la troisième édition de l'*Histoire du Canada*. — [entre 1859 et 1882]. — 1 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend la première et quatrième de couverture, les pages [i] à xxii et les pages [361]-362 du premier tome de la troisième édition de l'*Histoire du Canada*, avec de nombreuses corrections et annotations d'Alfred Garneau. Certaines de ces corrections sont apportées dans l'édition définitive de 1859, tandis que d'autres le seront seulement à la quatrième édition.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés (annotés). — Documents friables.

Cote de localisation : P105/2/3.

P105C,4 Troisième édition de l'*Histoire du Canada* avec annotations pour la quatrième édition. — [entre 1859 et 1882]. — 1 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend les pages [i] à xxii, vii-viii (2 fois), [xi]-xii, xiv à xviii, ix à xxii, xix à xx du premier tome, et les pages

287 à 302 et 371 à [374] du troisième tome de la troisième édition de l'*Histoire du Canada*, avec corrections, annotations et ajouts d'Alfred et de François-Xavier Garneau.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés (annotés). — Documents friables.

Cote de localisation : P105/2/4.

P105C,5

Quatrième édition de l'*Histoire du Canada*. — [1882-1883]. — 2 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend les pages vii à xxii et [385] à [400] du premier tome, les pages 465 à [468] du deuxième tome, les pages 337 à 400 du troisième tome, et les pages cxxxiii à cxlviii, clxv à clxxx, cxcvii à ccxiv, et cclxi à cclxxvi du quatrième tome de la quatrième édition, non annotées, de l'*Histoire du Canada* (quelques planches de 45 x 60 cm ne sont pas tranchées).

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés.

Cote de localisation : P105/2/5.

P105C,6

Notes relatives à l'*Histoire du Canada*. — [après 1866]. — 2 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend trois carnets dans lesquels Alfred Garneau a transcrit des extraits de certains livres, des dates et des événements, le tout ayant pu servir à compléter l'*Histoire du Canada*. Le dossier comprend aussi plusieurs feuilles de notes.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cote de localisation : P105/2/6.

P105C,7 Copie de documents ayant pu servir à l'*Histoire du Canada* [doc. textuels]. — Transcrit [après 1846]. — 2 pièces (10 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend des transcriptions, fragments et résumés (de la main d'Alfred Garneau) de lettres, écrites entre 1838 et 1869, principalement de Louis-Joseph Papineau, d'autres qui lui sont destinées, et d'autres enfin qui traitent de lui ou des événements politiques de son époque. Le dossier comprend aussi la copie d'une lettre du lieutenant-colonel [Charles-Michel] de Salaberry à sir John Sherbrooke, 1817.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cote de localisation : P105/2/7.

P105C,8 Transcription de lettres d'Octave Crémazie [doc. textuel]. — [1881?]. — 1 pièce (15 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne de la participation d'Alfred Garneau dans l'établissement de la correspondance d'Octave Crémazie publiée en 1882 par l'abbé Henri-Raymond Casgrain. Le dossier comprend la transcription de lettres d'Octave Crémazie, annotées et corrigées par Alfred Garneau, ayant servi à l'établissement de la première édition des *Œuvres complètes* de Crémazie; certaines lettres sont inédites.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographe.

Cote de localisation : P105/2/8.

P296 COLLECTION ALFRED-GARNEAU

COLLECTION ALFRED-GARNEAU

1760-1886

0,05 m linéaire de doc. textuels. — 1 dessin. — 1 lithographie.

Notes biographiques

Garneau, Jean-François-Alfred. Traducteur et poète. La «Canardière» près de Québec (Qué.), 20 décembre 1836 — Montréal (Qué.), 3 mars 1904. Fils de François-Xavier Garneau (1809-1866) et de Marie Esther Bilodeau (1812-1893) ; frère d'Honoré (1847-1907), d'Eugène (1854-1919) et de Joséphine (1845-1924), épouse de Joseph Marmette (1844-1895) ; marié à Élodie Globensky (1837-1927), fille de Léon Globensky et d'Angèle Limoges, 6 août 1862 ; père de dix enfants, dont Hector (1871-1954), et grand-père d'Édouard ([19-]-1984). Études au Séminaire de Québec, 1847-1853 ; publie son premier poème, «Mon songe», dans *L'Abeille*, journal des étudiants, 14 juillet 1852. Université Laval, Faculté de droit, 1856. Admis au barreau le 5 décembre 1860. Parlement du Canada : traducteur surnuméraire, mars 1861 ; traducteur adjoint, 1862 ; chef des traducteurs au Sénat, 1866-1904. Assiste son père, François-Xavier Garneau, dans la préparation des troisième et quatrième éditions de *l'Histoire du Canada*, parues respectivement en 1859 et en 1882. Publication : *Poésies*, recueil posthume publié par Hector Garneau, 1906. Sources : *Dictionnaire des auteurs de langue française en Amérique du Nord*, p. 575 ; *François-Xavier Garneau 1809-1866* / [catalogue d'exposition préparé par la Bibliothèque nationale du Canada]. — Ottawa : ministère des Approvisionnements et Services du Canada, 1977.

Portée et contenu

La Collection Alfred-Garneau est constituée de trois séries : A) Correspondance ; B) Documents familiaux ; C) Documents divers. Elle comprend des lettres de François-Xavier Garneau expédiées à divers correspondants, dont Joseph Cauchon, Pierre-Joseph-Olivier Chauveau, lord Elgin, Étienne Parent, Pierre Winter et des membres de sa famille, ainsi que des lettres de tierce personne à tierce personne ; des documents de familles probablement apparentées à Angèle Limoges, la mère d'Élodie Globensky, soit la famille Ignace Robitaille (1826-1833), la famille Toussaint Limoges (1776-1830) et d'autres familles (1760-1774) ; des documents divers, dont un poème d'Octave Crémazie encarté dans le *Journal de Québec* (1^{er} janvier 1856), des portraits d'Edmund Bailey O'Callaghan et de François-Xavier Garneau.

Notes complémentaires

Voir également la cote de contrôle M156. — Acquis de M^{me} René Labelle (née Jeanne Brodeur, petite-nièce d'Alfred Garneau), le 27 mars 1966, par donation; du Montreal Book Auctions, le 3 février 1972, par achat ; d'Édouard Gameau (petit-fils d'Alfred Garneau), le 8 avril 1975, par donation. — Toute reproduction ou publication requiert l'autorisation écrite de Paul Wyczynski et Pierre Savard. — 3 versements au 8 avril 1975 ; aucun autre versement prévu. — La Collection a été instituée au nom d'Alfred Garneau, principal collectionneur, même si certains documents ont été collectionnés par d'autres personnes ou qu'ils ont été achetés.

P296A **CORRESPONDANCE.** — 1831-1886. — 1,5 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

La série est constituée de deux sous-séries. Elle comprend des lettres expédiées par François-Xavier Garneau et de la correspondance diverse.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la série.

P296A1 **Lettres de François-Xavier Garneau** [doc. textuels]. — 1831-1864. — 25 pièces (27 f.).

Portée et contenu

La sous-série témoigne des efforts d'Alfred Garneau pour colliger les lettres que son père, François-Xavier Garneau, a écrites à divers destinataires. La sous-série est constituée de cinq dossiers. Elle comprend la correspondance expédiée par François-Xavier Garneau, classée dans l'ordre alphabétique des destinataires.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la sous-série.

P296A1,1 **Lettres de François-Xavier Garneau à Joseph Cauchon et à M^{me} Charles Cazeau** [doc. textuels]. — 1856, 1857. — 2 pièces (2 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne surtout de la notoriété de François-Xavier Garneau en tant qu'historien alors qu'on fait appel à lui pour avoir, par exemple, son opinion au sujet des droits territoriaux sur la baie d'Hudson. Le dossier comprend une lettre envoyée à J[oseph] Cauchon, Québec, 5 février 1857, et une lettre envoyée à sa belle-soeur, M^{me} C[harles] Cazeau, Québec, 18 août 1856.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cote de localisation : P296/1/1.

P296A1,2 **Lettres de François-Xavier Garneau à Pierre-Joseph-Olivier Chauveau** [doc. textuels]. — 1849-1863. — 14 pièces (14 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne, entre autres, des idées de François-Xavier Garneau sur l'actualité politique ; de sa réaction aux suggestions de corrections à l'*Histoire du Canada* proposées par Pierre-Joseph-Olivier Chauveau ; de sa «résignation» du

Conseil d'instruction publique. Le dossier comprend quatorze lettres envoyées à P[ierre]-J[oseph]-O[livier] Chauveau : Québec, 19 février 1849, 3 juillet 1851, 21 janvier 1856, 19 mai 1856, 26 juin 1856, 7 novembre 1856, 24 septembre 1859 ; [Québec], 10 décembre 1859 ; Québec, 2 novembre 1860 ; [Québec], 4 novembre 1860, 6 novembre 1860 ; Québec, 31 mars 1862, 12 décembre 1863 ; [Québec], [12 décembre 1863].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes. — 1 doc. avec sceau.

Cote de localisation : P296/1/2.

P296A1,3

Lettres de François-Xavier Garneau à ses frères et à lord Elgin [doc. textuels]. — 1843-1849. — 4 pièces (5 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne principalement des réflexions de François-Xavier Garneau sur la situation politique contemporaine et de ses liens avec sa famille. Le dossier comprend une lettre adressée au comte d'Elgin et Kincardine [gouverneur général du Canada], aux soins d'Étienne Parent, assistant-secrétaire [sous-secrétaire de la Province du Canada], Québec, 19 mai 1849 ; deux lettres à son frère, D[avid]-B[énoni] Garneau, Kingston, 13 octobre 1843 et 15 novembre 1843 ; une lettre à son frère, Honoré Garneau, Québec, 21 décembre 1843.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cote de localisation : P296/1/3.

P296A1,4

Lettres de François-Xavier Garneau à Joseph Hamel et à Étienne Parent [doc. textuels]. — 1850, 1864. — 2 pièces (2 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend une lettre à son beau-frère, Jos[eph] Hamel, Terrebonne, 15 août 1864, et une lettre à Étienne Parent, Québec, 18 février 1850.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes. — 1 doc. avec sceau.

Cote de localisation : P296/1/4.

P296A1,5 Lettres de François-Xavier Garneau à Pierre Winter [doc. textuels]. — 1831-1832. — 3 pièces (4 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne essentiellement des réflexions de François-Xavier Garneau à propos de son voyage en France (il énumère les endroits visités) et de ses conditions de vie à Londres. Dans la lettre du 29 décembre 1832, François-Xavier Garneau adresse à Pierre Winter un poème intitulé «Élégie». Le dossier comprend trois lettres à Pierre Winter, Londres, 1^{er} septembre 1831, 11 avril 1832 et 29 décembre 1832.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes. — 1 doc. avec sceau.

Cote de localisation : P296/1/5.

P296A2 **Correspondance diverse** [doc. textuels]. — 1842-1886. — 7 pièces (8 f.).

Portée et contenu

La sous-série est constituée de deux dossiers. Elle comprend de la correspondance de tierce personne à tierce personne et de la correspondance expédiée par Alfred Garneau.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la sous-série.

P296A2,1 Correspondance de tiers à tiers [doc. textuels]. — 1842-1886. — 6 pièces (7 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne, en partie, d'hommages posthumes rendus à François-Xavier Garneau. Le dossier comprend une lettre de J.B. Bourdeau à M^{me} veuve F[rançois]-X[avier] Garneau, [née Marie Esther Bilodeau], Montréal, 17 avril 1866 ; une lettre de J[oseph]-V[ictor?] DeLorme à l'abbé [Henri-Raymond] Casgrain, Rimouski, 23 mars 1866 ; une lettre d'H[onoré] Garneau à son frère David-[Bénoni] Garneau, New York, 27 janvier 1847 ; la transcription [de la main de Louis-Joseph Papineau] d'une lettre de Pierre Margry au docteur [Jean-Lukin] Leprohon, [février 1846?] ; une lettre de Mender à Joseph Marmette, Montmagny,

13 janvier 1886 ; une lettre de L[ouis]-J[oseph] Papineau à Ignace Robitaille (oncle par alliance de Louis-Joseph Papineau), Paris, 30 août 1842.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cote de localisation : P296/1/6.

P296A2,2 Correspondance expédiée par Alfred Garneau [doc. textuel]. — 1886. — 1 pièce (1 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend une lettre d'Alfred Garneau à un destinataire inconnu, Ottawa, 9 janvier 1886.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographe.

Cote de localisation : P296/1/7.

P296B **DOCUMENTS FAMILIAUX.** — 1760-1833. — 3 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

La série est constituée de trois dossiers. Elle comprend des documents de la famille Ignace Robitaille, de la famille Toussaint Limoges et d'autres familles.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la série.

P296B,1 Documents de la famille Ignace Robitaille [doc. textuels]. — 1826-1833. — 3 pièces (3 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend un certificat de George [Ramsay] Earl of Dalhousie, nommant Ignace Robitaille major dans le 3^e bataillon d'Effingham, Québec, 31 décembre 1826 ; deux reçus émis à Ignace Robitaille pour les services et sépultures de M. Toussaint Limoges, sa femme et un de leurs enfants, et pour une messe à la mémoire de M. et M^{me} [Toussaint] Limoges, Terrebonne, 23 avril 1833 et 21 octobre 1833.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cote de localisation : P296/1/8.

P296B,2 Documents de la famille Toussaint Limoges [doc. textuels]. — 1776-1830. — 8 pièces (8 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend un certificat émis par Saint George Dupré nommant Joseph Limoge[s], fils de Toussaint Limoge[s], enseigne d'une compagnie de milice de Terrebonne, Terrebonne, 24 juillet 1776 ; un certificat émis par Frederic Haldimand nommant Toussaint Lymoges [Limoges] enseigne d'une compagnie de milice de Terrebonne, Québec, 20 février 1779 ; un certificat émis par Guy [Carleton] Lord Dorchester nommant Toussaint Limoge[s] lieutenant des milices de Terrebonne, Québec, 3 février 1789 ; un certificat émis par Guy [Carleton] Lord Dorchester nommant Toussaint Limoge[s] capitaine des milices de Terrebonne, Québec, 10 mars 1794 ; un certificat émis par sir George Prevost nommant Toussaint Limoge[s] lieutenant et adjudant en paye pour la division de Terrebonne, Québec, 20 juillet 1812 ; un certificat du roi George III, signé par J[ames] Monk, nommant Toussaint Limoges «returning officer of the representatives» du comté d'Effingham à l'Assemblée du Bas-Canada, Québec, 22 février 1820 ; un certificat du roi George IV, signé par sir Peregrine Maitland, nommant Toussaint Limoges «returning officer of the representatives» du comté d'Effingham à l'Assemblée du Bas-Canada, Québec, 6 juin 1820 ; un certificat émis par Matthew [Whitworth-Aylmer] Lord Aylmer, nommant Toussaint Limoges capitaine au 1^{er} bataillon de milice de Terrebonne, Québec, 31 décembre 1830.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes. — 7 doc. avec sceau, dont 2 sceaux pendants en cire d'abeille de 11 cm de diamètre x 1,1 cm d'épaisseur.

Cotes de localisation : P296/1/9, M156.01 et 02.

P296B,3 Autres documents familiaux [doc. textuels]. — 1760-1774. — 3 pièces (3 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend un billet de concession, de Joseph Marchand à sa fille Marie-Angélique, de terres de sa seigneurie de «St. Charles sur la rivière Chamblis», Saint-Charles, 12 février 1760 ; un extrait du registre des baptêmes de Louis-Joseph [?] Jourdain dit Labrosse, «Pointe au Tremble» (Montréal), 11 mai 1773 ; un extrait du registre des baptêmes de Marie-Angélique Marchand, Saint-Charles-[sur]-Richelieu, 22 janvier 1774.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Olographes.

Cote de localisation : P296/1/10.

P296C **DOCUMENTS DIVERS** [doc. textuels et doc. iconographiques]. — 1856-[1883?]. —
2 pièces (2 f.). — 1 dessin. — 1 lithographie.

Portée et contenu

La série est constituée de quatre dossiers. Elle comprend une reconnaissance de dette, un poème d'Octave Crémazie, le portrait d'Edmund Bailey O'Callaghan et le portrait de François-Xavier Garneau.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la série.

P296C,1 Reconnaissance de dette du Conseil législatif à Théophile Hamel [doc. textuels]. — 1860. — 1 pièce (1 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend une reconnaissance de dette du Conseil législatif à Th[éophile] Hamel pour le portrait de l'honorable Serge Boivin, Québec, 3 mai 1860.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Olographe.

Cote de localisation : P296/1/11.

P296C,2 Poème d'Octave Crémazie [doc. textuel]. — 1856. — 1 pièce (1 f.) ; 45 x 48 cm.

Portée et contenu

Le dossier comprend un poème d'Octave Crémazie, intitulé «Chant du petit gazetier», encart présenté aux abonnés du *Journal de Québec*, [Québec], 1^{er} janvier 1856.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Imprimé. — Document de grand format.

Cote de localisation : M156.03.

P296C,3

Portrait d'Edmund Bailey O'Callaghan [doc. iconographique]. — [1883?]. — 1 dessin à l'encre de Chine ; 5 x 7 cm dans un cadre de 18 x 23 cm.

Portée et contenu

Le dossier comprend le portrait d'Edmund Bailey O'Callaghan, fait à l'encre de Chine, paru dans *The Magazine of American History* (New York, vol. IX, p. 63), avec annotations d'Alfred Garneau, [Ottawa?], [1883?].

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier.

Cote de localisation : P296/1/12.

P296C,4

Portrait de François-Xavier Garneau [doc. iconographique]. — [après 1866]. — 1 lithographie ; dans un cadre de bois, 48,5 x 59 cm.

Portée et contenu

Le dossier comprend une lithographie du portrait de François-Xavier Garneau, réalisée à Paris d'après une photographie prise par Jules Livernois à Québec dans les années 1860, [Paris], [après 1866].

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier.

Cote de localisation : M156.04.

P174 FONDS HECTOR-GARNEAU

FONDS HECTOR-GARNEAU

1864-1954

1,60 m linéaire de doc. textuels et doc. sur autres supports.

Notes biographiques

Garneau, Hector. Bibliothécaire. Ottawa (Ont.), 1871 — Montréal (Qué.), 1954. Fils d'Alfred Garneau (1836-1904) et d'Élodie Globensky (1837-1927) ; petit-fils de François-Xavier Garneau (1809-1866) ; marié à Blanche Pillet en 1905 ; père d'Édouard ([19--]-1984) et de DeLisle (1906-[19--]) ; cousin de Marie-Louise Marmette-Brodeur. Études au Collège d'Ottawa ; Université Laval à Montréal, bachelier en droit. Admis au barreau. Journaliste : *Le Temps*, Ottawa ; *Le Soleil*, Québec ; *La Patrie*, Montréal ; *Le Canada*, Montréal. Chef du secrétariat de Louis-Philippe Brodeur, ministre du Revenu et de l'Intérieur du Canada, de 1904 à 1906. Bibliothécaire en chef de la Ville de Montréal, 1916. Publie les *Poésies* d'Alfred Garneau en 1906. Prépare des rééditions revues, annotées et augmentées de *l'Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau : entre autres, préparation avec son père, Alfred, de la cinquième édition, dont le premier tome paraît en 1913 et le second, en 1920 ; la huitième édition a été publiée en 1944. Tient, à la fin des années 1920, une chronique de cours de langue «Learn French» dans le *Montreal Daily Star*. Sources : Fonds Hector-Garneau.

Portée et contenu

Le fonds témoigne des activités d'Hector Garneau, principalement la préparation des différentes éditions de *l'Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau. Le fonds est constitué de trois séries : A) Dossiers personnels et documents de famille ; B) Correspondance ; C) Œuvre. Il comprend des dossiers personnels et des documents familiaux, principalement des carnets de notes, des coupures de presse sur la famille et l'actualité politique et des discours d'Hector Garneau ; de la correspondance échangée avec quelque cinq cents personnes, dont Henri Bourassa, Arthur Buies, Thomas Chapais, Marie-Claire Daveluy, Athanase David, M^{gr} Georges Gauthier, William Lyon Mackenzie King, sir Wilfrid Laurier, Édouard Montpetit, M^{gr} Camille Roy, Benjamin Sulte, Louis-Alexandre Taschereau, le cardinal J.-M.-Rodrigue Villeneuve et nombre d'historiens, de personnalités politiques, de membres du clergé, tant en France qu'aux États-Unis et au Canada ; des documents relatifs à la publication de la cinquième à la huitième édition de *l'Histoire du Canada*, entre autres, des contrats, des notes de lecture, des références bibliographiques, des manuscrits, des épreuves, différentes éditions annotées, des feuillets publicitaires et des comptes rendus dans les revues et journaux ; des documents relatifs à la chronique de cours de langue «Learn French» d'Hector Garneau et à son livre *How to Speak French*.

Notes complémentaires

Comprend aussi 12 photographies, 7 estampes, 4 cartes postales et 1 carte géographique. — Voir également les cotes de contrôle Ph68 et M138. — Acquis d'Édouard Garneau (fils d'Hector Garneau), le 8 avril 1975, par donation. — Toute reproduction ou publication requiert l'autorisation écrite de Paul Wyczynski et Pierre Savard. — Voir aussi le Fonds Hector-Garneau aux Archives nationales du Québec à Montréal. — 1 versement au 8 avril 1975 ; aucun autre versement prévu.

P174A **DOSSIERS PERSONNELS ET DOCUMENTS DE FAMILLE.** — [après 1867] ; surtout 1890-1954. — 35 cm linéaires doc. textuels. et doc. sur autres supports.

Portée et contenu

La série témoigne du grand intérêt d'Hector Garneau pour tout ce qui concerne l'histoire de sa famille, l'histoire canadienne et européenne, les arts, les lettres et l'actualité politique. La série est constituée de 19 dossiers. Elle comprend surtout des notes et des coupures de presse sur ces sujets.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu de la série. — Comprend aussi 12 doc. photographiques, 7 estampes, 4 cartes postales et 1 carte géographique.

P174A,1 Transcription de lettres de François-Xavier Garneau. — [après 1916]. — 1,5 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier témoigne de l'intérêt d'Hector Garneau pour son grand-père, François-Xavier Garneau. Après avoir publié les poésies de son père, Alfred Garneau, Hector Garneau projetait vraisemblablement de publier la correspondance de son grand-père. Le dossier comprend la transcription en trois copies ([Montréal], [après 1916]) de quinze lettres expédiées par François-Xavier Garneau : une à L[ouis]-J[oseph] Papineau, Québec, 25 octobre 1845 ; cinq à P[ierre]-J[oseph]-O[livier] Chauveau, Québec, 19 février 1849, 21 février 1849, 24 mars 1849, 21 janvier 1856 et 7 novembre 1856 ; six à [Henri] Émile Chevalier, Québec, 3 juin 1853, 20 juin 1853, 28 juin 1853, 30 juin 1853, 4 juillet 1853 et 20 avril 1854 ; une à É[douard]-R[aymond] Fabre, Québec, 26 juillet 1853 ; une à Henri Martin, Québec, 4 juin 1860 ; et une à John Lovell, Québec, 26 mai 1862.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Dactylogrammes (copies carbone, parfois annotées).

Cote de localisation : P174/1/1.

P174A,2 Témoignages à propos de François-Xavier Garneau [doc. textuels]. — Transcrit [après 1916]. — 3 pièces (7 f.).

Portée et contenu

Le dossier témoigne de l'intérêt d'Hector Garneau pour François-Xavier Garneau et son œuvre. Le dossier comprend la transcription ([Montréal], [après 1916]) des témoignages suivant : d'Henry J[ames] Morgan, extrait de *Biographies of Celebrated Canadians* ; de Ph[ilippe]-Aubert de Gaspé, extrait des *Anciens Canadiens*, éd. de 1931, p. 139 ; de l'abbé H[enri]-R[aymond] Casgrain, extrait de *F.-X. Garneau*, éd. de 1866, p. 132. Le dossier comprend aussi la transcription

([Montréal], 27 novembre [192]5) du discours de Thomas Chapais prononcé à la Bibliothèque Saint-Sulpice, le 23 novembre 1925.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Dactylogrammes (plusieurs copies carbone, quelques-unes annotées).

Cote de localisation : P174/1/2.

P174A,3

Coupures de presse au sujet de François-Xavier Garneau. — 1893-1950. — 1 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier témoigne partiellement de l'intérêt de la presse pour François-Xavier Garneau et son œuvre, qu'il s'agisse d'un article complet ou d'une simple mention dans une revue ou dans un journal. Le dossier comprend, entre autres, un article de Benjamin Sulte dans *The Canadian Magazine*, Toronto, octobre 1905 ; un article d'Hector Garneau dans le *Bulletin du parler français au Canada*, Québec, exemplaire complet du vol. IX, n° 6, février 1911, voir p. 214 à 226 ; plusieurs articles du *Devoir* du 21 octobre 1912, Montréal ; et d'autres articles dans divers journaux et revues.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés (parfois annotés). — Documents très friables.

Cotes de localisation : P174/1/3, P174/13/1.

P174A,4

Coupures de presse au sujet d'Alfred Garneau [doc. textuels]. — [1913?]. — 1 pièce (2 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend un article de revue dans lequel le nom d'Alfred Garneau apparaît.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimé.

Cote de localisation : P174/1/4.

- P174A,5 Coupures de presse au sujet d'Hector Garneau. —
1910-1954. — 0,5 cm linéaire de doc. textuels.
- Portée et contenu*
Le dossier témoigne partiellement des activités d'Hector Garneau, tant au niveau professionnel qu'au niveau social ou culturel. Le dossier comprend, entre autres, des articles de journaux qui rendent compte de différents honneurs rendus à Hector Garneau, de son travail au poste de conservateur de la Bibliothèque de la ville de Montréal et de son travail à l'*Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau.
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés (parfois annotés). — Documents très friables.
- Cotes de localisation* : P174/1/5, P174/13/2.
- P174A,6 Coupures de presse concernant DeLisle Garneau [doc. textuels]. — 1944-[195-?]. — 3 pièces (13 f.).
- Portée et contenu*
Le dossier témoigne de l'intérêt de DeLisle Garneau, fils d'Hector Garneau, pour l'astronomie et l'observation des oiseaux. Le dossier comprend, entre autres, un article au sujet de DeLisle Garneau dans la revue *L'Oeil*, Montréal, exemplaire complet du vol. IV, n° 10, 15 mai 1944, voir p. 18-19 et 35.
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés. — Documents friables.
- Cotes de localisation* : P174/1/6, P174/13/3.
- P174A,7 Coupures de presse concernant Marie-Louise Marmette-Brodeur [doc. textuels]. — 1921. — 2 pièces (4 f.).
- Portée et contenu*
Le dossier comprend deux lettres ouvertes, dont une de la cousine d'Hector Garneau, Marie-Louise Marmette-Brodeur, adressées au premier ministre L[ouis]-A[lexandre] Taschereau à propos de la sauvegarde du manoir Papineau à Montebello, parues dans le journal *La Patrie*.
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés. — Documents friables.
- Cote de localisation* : P174/1/7.

P174A,8

Notes biographiques [doc. textuels]. — 1925-[1936?]. — 2 pièces (2 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend deux notes biographiques, l'une sur Hector Garneau, [Montréal], 3 septembre [192]5 ; l'autre sur son fils, DeLisle Garneau, [Montréal], [1936?].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographe ; dactylogramme (copie carbone).

Cote de localisation : P174/1/8.

P174A,9

Documents financiers [doc. textuels]. — 1913-1945. — 20 pièces (20 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend divers états de compte et factures, ainsi que la copie d'un reçu au montant de 1 236 \$, adressé au département de l'Instruction publique, pour l'achat par souscription de 400 exemplaires de *l'Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau, Montréal, 15 septembre 1913.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (plusieurs copies carbone).

Cote de localisation : P174/1/9.

P174A,10

Discours. — [1909]-1945. — 3 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend, parmi de nombreux discours de circonstance, la copie du discours «La Femme canadienne sous l'Ancien Régime», [Montréal], [1909] ; la copie d'un discours prononcé devant la Société historique franco-américaine, à propos de François-Xavier Garneau et de son œuvre, Boston, 29 octobre 1913 ; la copie du compte rendu de *Nos historiens* d'Henri d'Arles par Hector Garneau, 31 octobre [192]1 ; la copie d'un texte sur François-Xavier Garneau diffusé à Radio-Canada, [Montréal], 10 avril 1935 ; le discours d'Hector Garneau prononcé lors du centenaire de la première édition de *l'Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau, [Montréal?], 1945.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Olographes ; dactylogrammes (quelques copies carbone).

Cote de localisation : P174/1/10.

P174A,11

Notes sur la poésie. — [191-?]-1926. — 0,5 cm linéaire de
doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend la transcription de notes d'Hector
Garneau sur la poésie canadienne-française.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Dactylogrammes (copies carbone, parfois annotées) ;
imprimé.

Cote de localisation : P174/1/11.

P174A,12

Cahiers de notes. — 1890-[1904]. — 4 cm linéaires de doc.
textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend trois petits cahiers de notes d'Hector
Garneau : le premier cahier contient des centaines de
citations de critiques littéraires à propos d'auteurs connus,
[Ottawa], 1890 ; le deuxième comprend des fragments de
vers latins (entre autres d'Horace) et anglais (entre autres de
William Shakespeare), [Ottawa], 1891 ; le troisième rassemble
un bon nombre d'expressions toutes faites, possiblement
pour les discours de L[ouis]-P[hilippe] Brodeur, ministre du
Revenu, [Ottawa], [1904].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Olographes.

Cotes de localisation : P174/1/12 à 14.

P174A,13

Cahiers de notes et de coupures de presse. — 1898-1925. —
10 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend quatre cahiers de notes d'Hector
Garneau et de coupures de presse : le premier cahier
contient surtout des notes de lecture sur l'histoire européenne
des XVII^e, XVIII^e et XIX^e siècles, Ottawa, 1898-1907 ; le
deuxième cahier est principalement constitué de notes de

lecture sur l'histoire canadienne et les débuts de la colonie, [Ottawa], [1907?]-1911 ; le troisième cahier contient essentiellement des notes sur l'histoire de la France du XVIII^e siècle, des coupures de presse qui traitent d'histoire, d'actualité politique, de religion et d'autres sujets, ainsi que des coupures de presse de lettres ouvertes d'Hector Garneau ou d'articles à son sujet [Ottawa et Montréal?], 1906-1924 ; le quatrième cahier est constitué, entre autres, de transcriptions de pensées glanées dans différents journaux et de coupures de presse portant sur la Première Guerre mondiale, [Montréal], 1916-1925.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; imprimés (parfois annotés). — Documents friables.

Cotes de localisation : P174/1/15, P174/2/1 à 3.

P174A,14

Spicilèges de coupures de presse. — 1902-1946. — 10,5 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend trois spicilèges de coupures de presse : le premier contient essentiellement des coupures de presse au sujet de sir Wilfrid Laurier, [Ottawa], 1902 ; le deuxième est constitué de coupures de presse de la chronique «Learn French» et des articles, entre autres, sur la publication de la septième édition de l'*Histoire du Canada*, sur la Bibliothèque de la ville de Montréal, et sur les fêtes de la Saint-Jean-Baptiste, [Montréal], 1926-1929 ; le troisième contient des coupures de presse sur Hector Garneau et son travail à la Bibliothèque de la ville de Montréal, sur la huitième édition de l'*Histoire du Canada* et sur François-Xavier Garneau [Montréal], 1943-1946.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés (parfois annotés). — Documents friables.

Cotes de localisation : P174/2/4, P174/3/1 et 2.

P174A,15

Coupures de presse sur l'actualité politique. — 1902-1932. — 1,5 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend des coupures de presse traitant essentiellement de l'actualité politique, de sir Wilfrid Laurier et des conférences impériales.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés. — Documents friables.

Cotes de localisation : P174/3/3, P174/13/4.

P174A,16

Coupures de presse à propos de l'Académie française. — 1935-1939. — 0,5 cm linéaire de doc. textuels ; 52 x 70 cm.

Portée et contenu

Le dossier comprend des coupures de presse du journal *Le Temps* reproduisant les discours de réception des nouveaux membres de l'Académie française.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés. — Documents friables. — Documents de grand format.

Cote de localisation : M138.01.

P174A,17

Notes diverses. — [189-?]-[192-?]. — 0,5 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend des notes manuscrites d'Hector Garneau sur divers sujets, dont la langue et la poésie.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes. — Documents friables.

Cote de localisation : P174/3/4.

P174A,18

Documents photographiques. — [après 1867]-[192-?]. — 12 photographies: n & b ; 28 x 35 cm ou plus petit.

Portée et contenu

Le dossier comprend les photographies des personnes suivantes : [Joseph-Jacques-Césaire Joffe, maréchal de France, en visite à Montréal], [1917?] ; Arthur Christopher Benson, Oxford, [1909?] ; François-Xavier Garneau, photographie d'une lithographie, par J. A. Dumas, Montréal, [190-?] ; Charles-Victor Langlois par Pierre Petit, Paris, [190-?] ; Charles Seignobos par Eugène Pirou, Paris, [190-?] ; Achille Luchaire par Eugène Pirou, Paris, [190-?] ; Émile Faguet par Eugène Pirou, Paris, [190-?] ; Louis Pasteur par Eugène Pirou, Paris, [190-?] ; Alfred Garneau par William Notman, [Ottawa?], [après 1867] ; Henri Bourassa par Albert

Dumas, Montréal, [190-?] ; Mary Pickford (dédiacée à Hector Garneau), [192-?] ; Douglas Fairbanks (dédiacée à Hector Garneau), [192-?].

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier.

Cotes de localisation : Ph68-1 à 12.

P174A,19 Documents iconographiques. — [après 1880]. — 7 estampes et 4 cartes postales ; 14,5 x 21 cm ou plus petit. — 1 carte géographique ; 14 x 14 cm.

Portée et contenu

Le dossier comprend divers documents iconographiques : deux reproductions d'un portrait de M^{lle} Mars, actrice française ; un portrait d'Octave Crémazie ; une carte géographique de Frontenac-du-Lot (France) ; une carte postale de l'Hôtel Pennsylvania, New York ; une carte postale du Restaurant du Mont-Royal, Montréal ; une carte postale reproduisant un portrait de Pierre-Antoine Berryer ; une carte postale du manoir Papineau à Montebello ; quatre reproductions de peintures du Musée du Louvre («Madame de Pompadour») et du Musée de Versailles («Fiançailles de Louis XIV et de Marie-Thérèse», «Le duc d'Orléans partant pour l'hôtel de ville», «Bonaparte à Arcole»).

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier.

Cote de localisation : P174/3/5.

P174B **CORRESPONDANCE.** — 1873-1953. — 30,2 cm linéaires de doc. textuels. — 1 dessin.

Portée et contenu

La série témoigne des relations d'Hector Garneau et de ses préoccupations personnelles et professionnelles. La série est constituée de deux sous-séries. Elle comprend la correspondance reçue et la correspondance expédiée par Hector Garneau.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la série.

P174B1 **Correspondance reçue.** — 1873-1953. — 25,2 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

La sous-série est constituée de seize dossiers. Elle comprend des accusés de réception de l'*Histoire du Canada* que Hector Garneau a fait parvenir à des bibliothèques universitaires et publiques ; la correspondance reçue, classée dans l'ordre alphabétique des correspondants ; quelques copies de lettres reçues et des lettres de tierce personne à tierce personne.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la sous-série.

P174B1,1 Accusés de réception de l'*Histoire du Canada*. — 1913-1944. — 1,5 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier témoigne de la large diffusion des différentes éditions de l'*Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau, surtout la cinquième, dans les bibliothèques publiques, universitaires, d'États et de provinces. Le dossier comprend des accusés de réception des bibliothèques des universités suivantes : deux de la Brown University, Providence (Rhode Island) ; un du Columbia College, New York ; un de la Dalhousie University, Halifax ; deux de la University of California, Berkeley ; deux de la University of Cambridge ; deux de la University of Chicago ; un de la University of Edinburgh ; deux de la University of Pennsylvania, Philadelphie ; deux de la Princeton University, New Jersey ; cinq de la University of Toronto ; deux de la Tulane University, Nouvelle-Orléans ; deux de la University of Oxford ; un de la University of Michigan, Détroit ; un de la University of Minnesota, Minneapolis ; deux de la University of Wisconsin, Madison ; deux du Harvard College, Cambridge (Massachusetts) ; un de la Johns Hopkins University, Baltimore (Maryland) ; quatre de la McGill University, Montréal ; deux de la Queen's University, Kingston ; deux de la Yale University, New Haven (Connecticut). Le dossier comprend aussi des accusés de réception des bibliothèques suivantes : un de la Bibliothèque de la Législature, Québec ; quatre de la Library of Congress, Washington ; un de la Public Library of the City of Boston ; un de la Public Library of New York ; deux de la Public Library of Toronto ; un du Royal Colonial Institute, Londres.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (signés) ; imprimés (annotés).

Cote de localisation : P174/3/6.

P174B1,2 Correspondants A. — 1895-1944. — 2 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend une lettre d'Ishbel [Maria Gordon, marquise d']Aberdeen, épouse du gouverneur général du Canada, Ottawa, 20 avril 1895 ; trente-trois lettres de Félix Alcan, libraire et éditeur, Paris, du 20 juin 1913 au 23 novembre 1920 ; une lettre de W. Alexander, Montréal, 18 juin

1926 ; une lettre d'Alex C. Allan de la Allmont Book Company, Montréal, 12 septembre 1932 ; deux cartes de Noël d'Elizabeth Allan, [s.l.], [19--] ; une lettre d'Emerson Allen, Scarsdale (New York), 2 septembre [192-] ; deux lettres de Clarence W. Alvord, éditeur de la *Mississippi Valley Historical Review*, Urbana (Illinois), 23 mars et 1^{er} avril 1914 ; une lettre de Geo. E. Amyot, Québec, 14 octobre 1913 ; une lettre de W. Anderson du Montreal Trust (cette lettre est accompagnée des états de compte de DeLisle Garneau et de Marie-Blanche Garneau), Montréal, 19 mai 1931 ; une lettre d'Effie O. Andrew, Lac-La-Pêche (Québec), 15 février 1928 ; une lettre de Jules Archambault, médecin, Montréal, 1^{er} décembre 1926 ; dix-sept lettres d'E. J. Archibald, rédacteur en chef du *Montreal Daily Star*, Montréal, du 3 novembre 1927 au 14 septembre 1928 ; six lettres de l'*Argus de la Presse*, Paris, du 4 octobre 1912 au 9 septembre 1913 ; une lettre d'Éric N. Armour, Toronto, 3 mars 1914 ; une lettre de Louis Arnould, Champmarin [France], 1^{er} octobre 1913 ; une lettre de Doris Ashton des University of Toronto Press, Toronto, 27 novembre 1931 ; une lettre de Ray Atherton de l'Ambassade des États-Unis, Ottawa, 28 mars 1944 ; une lettre de J[oseph]-E. Atkinson, président du *Toronto Star*, Toronto, 20 octobre 1926 ; une lettre de l'abbé Élie J[oseph] Auclair de la *Revue canadienne*, Montréal, 30 novembre 1913.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (signés).

Cote de localisation : P174/3/7.

P174B1,3

Correspondants B. — [189]-1947 ; surtout 1896-1947. — 2 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend quatre lettres de B. B., «La Déracinée», de la Columbia University, New York, du 24 juin au 19 août 1926 (une lettre d'[août?] 1926 est accompagnée d'un échange de correspondance entre M^{lle} M. J. Gibson de la Columbia University, copie d'une lettre du 24 juillet 1926, et E. J. Archibald du *Montreal Daily Star*, Montréal, lettre du 26 juillet 1926) ; trois lettres de J. Baidoux, collaborateur au *Journal des Débats* et à *L'Opinion*, Paris, du 28 octobre au 22 décembre 1913 ; une carte postale de Beulah Bailey, Albany (New York), [après 1916] ; une circulaire signée par J.-B. Baillargeon, président de l'Institut Bruchési, et par Louis S. Colwell, président de l'Institut Royal Edward, Montréal, 1932 ; une lettre de M^{lle} L. A. Baker, Montréal, 9 février 1926 ; une lettre d'Ad[olph]-F[rancis] Bandelier, New York, 2 août 1913 ; une lettre de M^{lle} Jean E. Banford, du McGill College,

[Montréal], [1926] ; une lettre de Victor Barbeau de la Société des écrivains canadiens, Montréal, 20 mars 1944 ; une lettre d'E[dward] W[entworth] Beatty de la Swan-Kemp-Beatty Limited, Toronto, 4 novembre 1927 ; deux lettres du sénateur C[harles] P. Beaubien, président du comité exécutif du Train-exposition franco-canadien, Montréal, 15 juin et 17 juin 1921 ; deux lettres de l'abbé Henri Beaudé, connu aussi sous le nom d'Henri d'Arles, Manchester (New Hampshire), 4 novembre 1913 et 27 août 1919 ; deux lettres de May Lambertson Becker du *Saturday Review of Literature*, New York, 13 novembre 1930 et 22 juin 1931 ; une lettre de l'abbé Émile Bégin de l'Université Laval, Québec, 29 décembre [1944?] ; une lettre de Maurice Besson, secrétaire général de l'Exposition rétrospective de 1929, Paris, 11 janvier 1928 ; deux lettres de H. P. Biggar, Londres, 5 janvier et 6 mars 1935 ; une lettre d'Hervé Biron, connu aussi sous le nom d'André Lejeune, Trois-Rivières, 25 janvier 1942 ; une lettre de Roger Blais, Arvida (Québec), 20 mai 1947 ; une lettre de Raoul Blanchard de l'Université de Grenoble, 26 février 1936 ; une lettre de Rita Blanchet, Montréal, 21 juin 1938 ; une lettre de Leo G. Bolland, Outremont, 3 octobre 1928 ; une lettre de Herbert E. Bolton de la University of California, Berkeley, 19 janvier 1931 ; une lettre d'[Amy-]G[aston-Charles-Auguste] Bonet-Maury, Paris, 18 octobre 1912 ; six lettres de C[harles] E. Bonin du Consulat général de France au Canada, Montréal, du 8 juillet 1913 au 29 mai 1918 ; quatre lettres d'Henri Bourassa, Papineauville, [189-], Ottawa, 14 juin et 7 juillet 1903, et Montréal, 3 novembre 1913 ; une lettre de M^{me} C. E. Bourne, Montréal, [192-] ; deux lettres de Henry E. Bourne, rédacteur en chef de la *American Historical Review*, Washington, 16 décembre 1930 et 18 novembre 1935 ; une lettre de S. Boutin, professeur, Montréal, 29 octobre 1928 ; une lettre de Lucien Brault des Archives publiques du Canada, Ottawa, 23 janvier 1945 ; une lettre de X.-J. de Bray de l'École des hautes études commerciales, Montréal, 3 octobre 1913 ; une lettre de M^{lle} Beryl Bresse, Lyndhurst (Ontario), 1^{er} août 1927 ; une carte de visite de M^{me} Donat Brodeur [Marie-Louise Marmette-Brodeur], [Montréal?], [1921] ; deux lettres de L[ouis]-P[hilippe] Brodeur, ministre du gouvernement fédéral, puis juge à la Cour suprême du Canada, Ottawa, 26 octobre 1909 et 24 septembre 1913 ; deux lettres de Maurice Brodeur, cousin d'Hector Garneau, Québec, 24 mai 1937 et 4 juillet 1946 ; une lettre de John Brooks, Verdun (Québec), [192-] ; trois lettres de George W[aldo] Brown, rédacteur en chef de la *Canadian Historical Review*, Toronto, du 12 février 1931 au 10 juin 1936 ; une lettre de Sidney Foster Brown de la Foster Brown Company, Montréal, 5 novembre 1927 ; une lettre de Gertrude M. Browne, Sioux City (Iowa), 28 avril 1931 ; deux lettres d'Arthur Browning de la Northern Assurance Company, Montréal, 20 avril 1928 et 26 janvier 1930 ; une lettre de M^{gr} [Louis Joseph] Paul [Napoléon Bruchési], archevêque, Montréal,

27 septembre 1913 ; deux lettres de J[ean] Brunhes, [Montréal?], 5 mai et 16 juillet 1927 ; trois lettres d'Arthur Buies, Rimouski, 7 octobre et 22 novembre 1896, et Québec, 28 mai 1897 ; une lettre de G. Buissien de l'Académie française, Paris, 1^{er} décembre 1896 ; une lettre de R. F. Burnett du Montreal Trust, Montréal, 11 mai 1931.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (signés).

Cote de localisation : P174/4/1.

P174B1,4

Correspondants C. — 1913-1945. — 1,5 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend une lettre de Léon Cale de la *Revue d'histoire moderne*, Paris, 10 décembre 1938 ; une lettre de J. O. C. Campbell, Charlottetown, 2 juin 1928 ; une lettre du vice-président du Canadian Pacific Railway [B. B--th?], Montréal, 15 septembre 1913 ; une lettre de Henry S. Canby de la *Yale Review*, New Haven (Connecticut), 6 octobre 1913 ; trois lettres de Vernon G. Cardy, gérant du Mount Royal Hotel, Montréal, du 27 avril 1927 à [1929] ; une lettre de l'abbé Ivanhoë Caron, Québec, 18 novembre 1913 ; une lettre de J. R. Caron, Chicoutimi, 2 mai 1929 ; une lettre de Mary Duncan Carter de la McGill University, Montréal, 10 août 1928 ; quatre lettres d'É[douard] Carteron, Consulat général de France, Montréal, du 8 mars 1929 au 2 janvier 1931 ; une lettre de Juliette Chabrel, Montréal, 1^{er} mai 1944 ; une carte postale d'Alice Chadwick, New York, 10 août 1926 ; une lettre de H. Gaillard de Champris, Paris, 9 juin 1935 ; dix lettres de Th[omas] Chapais, Montréal, Québec et Saint-Denis, du 7 octobre 1913 au 19 septembre 1945 ; une lettre d'Hélène Charbonneau de la Société des poètes canadiens-français, [Montréal], [après 1926] ; une lettre d'Edward Charlton, Montréal, 19 novembre 1928 ; une lettre de H. A. Charlton, Montréal, [1928] ; trois lettres de M^{gr} Émile Chartier, Saint-Hyacinthe, 18 novembre 1913, et Montréal, 31 janvier 1942 et 20 mars 1944 ; une lettre de G[ilbert] Chinard de la University of California, Berkeley, 8 novembre 1913 ; une lettre de Robert Choquette, Montréal, 4 juillet 1942 ; une lettre de Marguerite Clément, Versailles, 4 janvier 1921 ; quatre lettres d'Henri de Clerval du Consulat général de France, Montréal et Paris, du 15 mars 1934 au 16 juin 1936 ; trois lettres de Charles W. Colby, Montréal, du 28 septembre 1912 au 9 février 1916 ; une lettre de John R. Collings, Yarmouth (Nouvelle-Écosse), 1^{er} janvier 1930 ; une lettre de V. Lansing Collins de la Princeton University, Princeton (New Jersey), 4 novembre 1930 ; une lettre de M^{lle} M. A. Commins, Bath

(Nouveau-Brunswick), 8 juillet 1929 ; six lettres de F. Théodore Conlan de la Herman Goldberger Agency, Boston, du 15 octobre 1930 au 3 août 1931 ; quatre lettres de Fred Cook, secrétaire honoraire de la St. John Ambulance Association, Ottawa, 3 et 6 septembre 1913, et superviseur des publications gouvernementales, Ottawa, 18 septembre et 8 octobre 1928 ; une lettre de Rémy Corbin de la *Revue critique d'histoire et de littérature*, Paris, 4 juillet 1931 ; une lettre d'Émilienne Côté, Donnelly (Alberta), 7 décembre 1945 ; une lettre de D[onald] G[rant] Creighton de la University of Toronto, Toronto, 31 janvier 1945 ; un avis de fin d'abonnement du *Current History Magazine*, New York, 17 août 1931 ; une lettre d'A[rthur] W[illiam] Currie de la McGill University, Montréal, 24 janvier 1921.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (signés).

Cote de localisation : P174/4/2.

P174B1,5

Correspondants D. — 1909-1946. — 1,5 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend une lettre de F. Daignault, [Montréal?], 6 avril 1915 ; douze lettres de R[aoul] Dandurand, sénateur et ministre, Montréal et Ottawa, du 24 avril 1922 au 24 mai [1940?] (la lettre du 24 avril 1922 est accompagnée de la copie d'une lettre de R[aoul] Dandurand à J.-A.-A. Brodeur, président de la Commission exécutive de la cité de Montréal, Montréal, 24 avril 1922) ; trois lettres de Marie-Claire Daveluy, Montréal, [après 1916] ; quatre lettres d'Athanase David, secrétaire provincial, Montréal et Québec, du 22 mars 1920 au 1^{er} février 1922 ; deux lettres de L[aurant] O[livier] David, sénateur, Montréal, 5 novembre 1917 et 15 avril 1918 ; une lettre de Clifton R. Deall, Princeton (New Jersey), 12 janvier 1931 ; une lettre d'[Elie-Louis-Marc-Marie-Antoine dit] A[ntonin] Debidour, Paris, 22 novembre 1912 ; douze lettres de Jérémie L. Décarie, secrétaire provincial (plusieurs des lettres sont signées par son secrétaire particulier ou par le sous-secrétaire), Québec, du 21 janvier 1913 au 10 novembre 1920 ; trois lettres d'A[lfred] D[uclos] DeCelles de la Bibliothèque du Parlement, Ottawa, du 4 mars 1909 au 21 novembre 1913 ; une lettre de F[abien]-Z[oël] Decelles, prêtre, Saint-Hyacinthe, 19 novembre 1913 ; une lettre de Thomas Dechêne, Montréal, 9 décembre 1913 ; une lettre d'Annie Dellabough, Brockville (Ontario), 9 septembre [1929] ; une lettre de Gaston Deschamps, Paris, 25 janvier 1920 ; deux lettres de Félix Desrochers de la Bibliothèque du Parlement, Ottawa, 19 et 22 février 1945 ; quatre lettres de

Léo-Paul Desrosiers, conservateur de la Bibliothèque de la ville de Montréal, Montréal, du 24 octobre 1942 au 18 avril 1946 ; une lettre d'É[douard-Gaston] Deville, Ottawa, 18 juin 1913 ; une lettre de Stoddard Dewey de *The Nation*, [New York ou Neuilly-sur-Seine (France)], 29 novembre [191-] ; une lettre de George H. Doran, New York, 27 octobre 1920 ; une lettre de Dorothy Doré, Montréal, 9 février 1926 ; cinq lettres d'Arthur G[eorge] Doughty des Archives publiques du Canada, Ottawa, du 7 août 1913 au 10 décembre 1934 ; une lettre de Thos. P. Droughan, Terrebonne (Québec), 17 juin 1928 ; une lettre d'E. F. Drummond, Témiskaming (Québec), 2 mars 1927 ; une lettre de Julia Drummond, [Montréal], 25 septembre 1913 ; une lettre de P. M. Ducharme de la Royal Bank of Canada, Saint-Hyacinthe, 29 avril 1931 ; une lettre de W[illiam] J[ames] Dunlop de la *Canadian Historical Review*, Toronto, 29 janvier 1920 ; deux lettres de Willard Durham de la University of California, Berkeley, 25 octobre et 9 décembre 1930.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (signés).

Cote de localisation : P174/4/3.

P174B1,6

Correspondants E-F. — 1895-[1946]. — 0,7 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend une lettre de H. Early de la *New International Encyclopædia*, New York, 10 août 1931 ; une lettre de H[ugh] E[dward] Egerton, Oxford, 22 février 1920 ; une lettre de Robert J. Elliot, Moncton, 1^{er} décembre 1931 ; deux lettres d'Austin P[atterson] Evans de la Columbia University, New York, 20 octobre 1930 et 5 janvier 1931 ; une lettre de V. A. Ewing, Riverbend (Québec), 24 août 1928 ; une lettre d'Hector Fabre, Paris, 1^{er} mai 1895 ; une lettre d'É[douard] Fabre-Surveyer, Montréal, 6 juin 1941 ; une lettre de G. Winthrop Fallon, Montréal, 30 juillet 1928 ; quatre lettres de J. L. Farnum de la Library of Congress, Washington, du 4 janvier au 20 novembre 1913 ; deux lettres de F. [D.] Farquhar, secrétaire du gouverneur général du Canada, Ottawa, 1^{er} décembre 1913 et 10 janvier 1914 ; trois lettres d'Aegidius Fauteux de la Bibliothèque Saint-Sulpice, Montréal, du 18 mai 1923 au 14 février 1935 (cette dernière lettre est accompagnée de la copie d'une lettre d'Alfred [Garneau] à Benjamin Sulte, Dorion [Québec], 8 août 1893) ; une carte postale de la Librairie Arthème Fayard et cie, Paris, 7 mai 1924 ; une lettre de T. D. Finn de l'*Ottawa Citizen*, Ottawa, 27 juin 1931 ; trois lettres de Victor Forbin de *L'Illustration*, Paris, du 17 mai au 13 septembre 1932 ; deux

lettres de Geo. L. Forrest de la New York Safety Reserve Fund, New York, 27 juin et 18 juillet 1928 ; une carte de visite d'Anatole France, Paris, [avant 1924] ; une lettre de Louis Francœur, Montréal, 7 novembre 1940 ; deux cartes de visite et une lettre de Guy Frégault, [Montréal], du 15 avril 1944 à [1946] ; une carte de visite de Louis Fréchette, [Montréal], [avant 1908] ; trois lettres d'Henri Froidevaux, Versailles, 11 mai 1920, et Paris, 24 septembre 1935 et 5 mars 1936 ; une lettre de Ha[rold de] W[olf] Fuller, rédacteur en chef de *The Nation*, New York, 2 avril 1914.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (signés).

Cote de localisation : P174/4/4.

P174B1,7

Correspondants G. — 1912-1953. — 2,5 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend cinq lettres de Cyrille Gagnon, recteur de l'Université Laval, Québec, du 21 mars 1944 au 25 septembre 1945 ; une lettre d'I. Gammell, 8 novembre 1928 ; une lettre de Bernie D. Gannon, Montréal, 9 février 1926 ; trois cartes postales et une lettre de DeLisle Garneau, fils d'Hector Garneau, Cacouna (Québec), de [1927?] au 7 janvier 1928 ; une lettre d'Édouard Garneau, fils d'Hector Garneau, Cacouna, 21 mars 1929 ; neuf lettres de Léon Garneau, avocat et frère d'Hector Garneau, Coaticooke (Québec), 10 septembre 1913, et Montréal, du 22 juin 1934 au 27 mars 1944 (la lettre du 22 juin 1934 est accompagnée de la copie d'une lettre de H. J. Knubley du Montreal Trust à Léon Garneau, Montréal, 21 juin 1934 ; la lettre du 29 novembre 1934 est accompagnée d'une lettre de Georges Richer de la Librairie Beauchemin à Léon Garneau, Montréal, 28 novembre 1934 ; la lettre du 17 octobre 1935 est accompagnée d'une lettre de Pierre-Georges Roy à R.-A. Benoît, Québec, 12 octobre 1935) ; une carte de Noël (dessin à l'aquarelle et encre de Chine, de la main de Saint-Denys Garneau) de Saint-Denys Garneau, [Montréal?], [après 1925] ; une lettre de Paul Gauthier, directeur de la *Revue Bleue*, Paris, 3 mai 1920 ; douze lettres de M^{gr} Georges Gauthier (et de son secrétaire), archevêque coadjuteur de Montréal, Montréal, de [1912?] à 1940, et Woonsocket (Rhode Island), 7 janvier 1935 ; une lettre de G. W. Gent, Trinity (Terre-Neuve), 3 juin 1926 ; deux cartes de visite et une lettre d'Alice Latimer George, New York, 15 septembre 1928 et [192-?] ; une lettre de Léon Gérin, Ottawa, 23 janvier 1913 ; une lettre de G. Germain, Sept-Îles [Québec], 1^{er} juin

1931 ; une lettre du comte Marc de Germiny, Morlaix [France], 24 août ou octobre 1912 ; une lettre du docteur [Georges] Gernon, Sainte-Geneviève de Pierrefonds (Québec), 24 novembre 1913 ; une lettre de J. M. Gibbon du Canadian Pacific Railway, Montréal, 20 septembre 1928 ; deux lettres de Lucien Giguère, Ottawa, 27 décembre 1913 (accompagnée de la copie d'une lettre de Cecil Spring-Rice, ambassadeur britannique à Washington et aide-de-camp du duc de Connaught, à sir Wilfrid Laurier), et 28 février 1921 (accompagnée de la copie d'une lettre de William B[ennett] Munro de la Harvard University à W[illiam] L[yon] Mackenzie King) ; deux lettres de Louis Gillet, Paris et Ermenonville, 15 décembre 1935 et 29 décembre 1938 ; une carte de visite de M^{me} Louis Gillet, [Paris?], [19--] ; une lettre d'Adélarde Godbout, premier ministre du Québec, Québec, 19 avril 1944 ; deux lettres d'A[médée]-E[dmund] Gosselin de l'Université Laval, Québec, 28 février et 14 septembre 1913 ; trois lettres et une carte de vœux de Lomer Gouin, premier ministre du Québec, Québec, du 4 octobre 1913 au 26 janvier 1918 ; une carte postale de G[eorges] Goyau, Paris, [1929?] ; une lettre de C. W. Graham du Canadian Pacific Railway, Montréal, 1^{er} mars 1920 ; huit lettres de Granger frères (libraires), Montréal, du 3 juillet 1913 au 6 avril 1914 ; huit lettres de W[illiam] L[awson] Grant de la Queen's University, Kingston, du 16 juillet 1912 au 10 février 1920 ; trois lettres de B. M. Greene, rédacteur en chef du *Who's Who in Canada*, Toronto, du 15 mars 1929 au 13 novembre 1953 ; une lettre de M^{me} G. H. Greene, Springfield (Massachusetts), 3 janvier 1929 ; une lettre de Germaine G. Guèvremont de la Société des écrivains canadiens, Montréal, 20 mars 1944 ; une lettre de Laura B. Gundy, Scotland (Ontario), 13 février 1928.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (signés).

Cote de localisation : P174/4/5.

P174B1,8

Correspondants H à K. — [après 1892]-1946. — 2 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend une lettre de James Halliday, Kingston, [octobre 1928] ; deux cartes postales et quatre lettres de Louis Halphen, Paris, du 12 février 1935 au 3 janvier 1939 ; une lettre d'A. E. Hamilton, prisonnier à la Michigan State Prison, Jackson, 16 mars 1929 ; trois cartes de visite, une carte postale et cinq lettres de Gabriel Hanotaux, ministre des Affaires étrangères et membre de l'Académie française, surtout de Paris et des Alpes Maritimes, de [après 1892] au 8 janvier 1939 ; une lettre de George L. Harris, Moncton,

12 juin 1928 ; une lettre d'Albert Bushnell Hart de la Harvard University, Cambridge (Massachusetts), 9 décembre 1913 ; une lettre de C. H. Hasing de la Harvard University, Cambridge (Massachusetts), 24 décembre 1930 ; une lettre d'Arnold Haultain, [Montréal?], 19 octobre 1912 ; trois cartes postales, une carte de visite et quatre lettres d'Henri Hauser, de divers lieux en France, de septembre 1912 au 31 décembre 1938 ; une lettre de Philip M. Hayden de la Columbia University, New York, 22 octobre 1930 ; deux lettres et deux cartes postales de Paul Hazard de la *Revue de littérature comparée*, Paris, New York et Aix-en-Provence, du 11 mai 1934 au 12 janvier 1939 ; deux lettres d'Omer Héroux du journal *Le Devoir*, Montréal, 19 mars 1943 et 16 septembre 1946 ; une lettre de M. Hirselle, Témiskaming (Québec), 21 septembre 1928 ; deux lettres de Herbert S. Holt, Montréal, 4 et 10 octobre 1928 ; une lettre de F. H. Hooper de l'*Encyclopædia Britannica*, New York, 24 avril 1929 ; une lettre de F. A. Horne, [Montréal], 1934 ; deux lettres de Quincy Howe du *Living Age*, New York, 4 novembre 1930 et 13 avril 1931 ; une lettre de Charles Hutcheon, Montréal, 21 octobre 1931 ; une lettre de la bibliothèque de l'Institut de France [V. Lalmette?], Paris, [19--] ; deux lettres circulaires de l'Institut de la Nouvelle-France, Montréal, septembre 1944 et 31 octobre 1944 ; une lettre de l'Institut des études américaines [M. Ce--f?], Paris, 8 mai 1935 ; une lettre d'Edwin L. James, directeur du bureau de Paris du *New York Times*, Paris, 13 mai 1925 ; six lettres de J. Franklin Jameson, rédacteur en chef de la *American Historical Review*, North Edgecomb (Maine) et Washington, du 16 juillet 1913 au 11 janvier 1921 ; deux lettres d'Albert Jamet, prêtre, Québec, 5 mai 1937, et Saint-Eustache [Québec], 12 juillet 1940 ; une lettre du *Journal des Débats* [G. Gareu?], Paris, 12 novembre 1930 ; une lettre d'Ada Kidd, Listowel (Ontario), 25 novembre 1929 ; huit lettres et une carte de Noël de W[illiam] L[yon] Mackenzie King, Ottawa, du 6 janvier 1921 au 24 décembre 1928 (la lettre du 8 juillet 1925 est accompagnée de la copie d'une lettre de Robert J. C. Stead à M. Moyer, Ottawa, 16 mai 1925) ; deux lettres de Henry Kittson, Ottawa, 8 et 12 décembre 1913 ; deux lettres de J. S. Knight et de son secrétaire [--ouring?] de l'Ambassade de France au Canada, Ottawa, 22 octobre et 17 décembre 1929.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Olographes ; dactylogrammes (signés).

Cote de localisation : P174/4/6.

Portée et contenu

Le dossier comprend cinq lettres de Ch[arles] de la Roncière de la Bibliothèque nationale, Paris, du 28 avril 1909 au 27 décembre 1938 ; une lettre d'Hector Laferté, ministre, Québec, 14 janvier 1930 ; une lettre de Paul T. Lafleur de la McGill University, Montréal, 14 juin 1919 ; une lettre de G. L. Laing de la University of Chicago Press, Chicago, 26 octobre 1920 ; une invitation pour une réunion du Canadian Club, de J. A. De Lalanne, Montréal, 16 mars 1927 ; une lettre d'Henri Lallier de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, Québec, 26 octobre 1944 ; dix-sept lettres de Gustave Lanctot des Archives publiques du Canada, Ottawa, du 1^{er} octobre 1924 au 15 octobre 1941 ; une lettre de F[rançois] Langelier, Spencer Wood (Québec, Québec), 9 mars 1914 ; une lettre d'Édouard Langevin, Québec, 5 avril 1915 ; une lettre de H. H. Langton de la University of Toronto, Toronto, 18 octobre 1913 ; quatre cartes de visite et une lettre de Gustave Larroumet, [France], du 20 août 1896 au 12 janvier 1897 ; deux lettres de Harold J. Laski de la Harvard University, Cambridge et Londres, 10 février et 17 juillet 1920 ; cinq lettres de Raymond Laurent du Comité France-Amérique, Paris, du 21 novembre 1919 au 19 juin 1920 ; seize lettres de sir Wilfrid Laurier, Ottawa, du 27 mars 1898 au 28 septembre 1918 ; une lettre de M. Lausanne du Comité France-Amérique, Paris, 6 mars 1920 ; une lettre de Helen Lawrence, New York, 16 février 1929 ; trois lettres de Stephen Leacock, Orillia (Ontario) et Montréal, du 17 septembre 1912 au 19 septembre 1913 ; une lettre de Rom[uald] Lecours, prêtre, Granby, 18 novembre 1913 ; une lettre d'Yven Lee, Sherbrooke, 5 octobre 1926 ; deux cartes de visite de Jules Lemaître, [Paris?], [avant 1914] ; trois lettres de Rodolphe Lemieux, député, Ottawa, du 15 janvier 1921 au 30 janvier 1929 ; une lettre de J[oseph]-R[omuald] Léonard, prêtre, Saint-Octave de Métis (Québec), 19 novembre 1913 ; une lettre d'Alice Lepage, Pasadena (Californie), 31 octobre 1928 ; une lettre d'Ernest Leroux, Paris, 29 novembre 1913 ; une lettre de la Librairie Beauchemin, Montréal, 27 octobre 1930 ; une lettre d'A. H. Lindsay du St. John's College, Greeley (Colorado), 17 octobre 1928 ; huit lettres de R. Lisbonne de la Librairie Félix Alcan, Paris, du 23 juin 1920 au 28 janvier 1937 ; une lettre du *Living Age*, New York, 15 juin 1932 ; cinq lettres d'Henri Lorin, Bordeaux et Paris, du 1^{er} août 1912 au 28 mai 1920 ; vingt-trois lettres de Gabriel Louis-Jaray du Comité France-Amérique, Paris, du 30 juin 1913 au 9 octobre 1933 ; deux lettres de C[h]arles P. Lucas, Londres, 22 février 1920 et [192-?].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Olographes ; dactylogrammes (signés).

Cote de localisation : P174/4/7.

P174B1,10

Correspondants M. — 1896-1946. — 2,5 cm linéaires de doc.
textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend une lettre de M. McAmmond, Montréal, [19--] ; une lettre de F. W. McCabe, Mégantic (Québec), 17 septembre 1928 ; une lettre de David B. McCartney, Québec, 14 janvier 1929 ; une lettre de Muriel H. McConnell, Montréal, 26 juillet 1926 ; une lettre de Roswell C. McCrea des *Annals of the American Academy of Political and Social Science*, Philadelphie, 19 décembre 1913 ; une lettre de J. H. McCulloch, Toronto, 9 novembre 1928 ; une lettre de Paul A. McFarlane de la compagnie Bell Telephone, Montréal, 6 octobre 1928 ; une carte postale d'Ethel McGibbon, [Italie], [1922?] ; une lettre d'Elizabeth MacKenzie, [Montréal], 9 février 1926 ; une lettre d'Albert E. McKinley, rédacteur en chef du *Historical Outlook*, Philadelphie, 14 novembre 1930 ; deux lettres de Sadie E. MacLaurin, Port-Arthur (aujourd'hui Thunder Bay, Ontario), 30 septembre 1927 et 26 mars 1928 ; une lettre de Frank McMahon du Mount Royal Hotel, Montréal, 26 septembre 1928 ; deux lettres de la Macmillan Company [G. Eidoquer?], Toronto, 16 octobre 1928 et [193-?] ; une lettre de J. J. McNulty, Ottawa, 23 mars 1932 ; une lettre d'Annie L. McPhail, Saskatchewan, 9 novembre 1929 ; deux lettres de Corbet McRae, révérend, Lancaster (Ontario), 10 et 16 février 1928 ; deux lettres et une carte postale de Louis Madelin, Paris, du 7 décembre 1912 au 29 avril 1920 ; trois cartes de visite et deux lettres d'Arthur Maheux, prêtre, archiviste à l'Université Laval, Québec, du 8 janvier au 8 septembre 1942 ; trois lettres de J. P. R. Marichal de la Queen's University, Kingston, du 3 janvier au 23 décembre 1913 ; une lettre de sœur Marie de la Présentation, Québec, 9 septembre 1937 ; quatre lettres de G[eorges]-É[mile] Marquis, Québec, du 22 janvier 1930 au 28 août 1945 (annexée à cette dernière lettre, la copie d'une causerie prononcée au poste CHRC sur le premier centenaire de l'*Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau) ; une lettre de Dorothy Marsh, secrétaire de G[eorge] W[illiam] Parmelee, Québec, 9 novembre 1928 ; une lettre de Marie-Louise [Marmette-Brodeur], [Montebello?], [1921] (annexée, la copie des épitaphes des membres de la famille Papineau) ; une lettre d'Edna Rodden Martin de la University of California, Berkeley, 30 décembre 1930 ; une lettre de Florence M. Martin, Stratford (Ontario), 7 janvier 1927 ; une lettre d'E.-Z. Massicotte, Montréal, 30 mai 1924 ; sept lettres

d'Olivier Maurault, recteur de l'Université de Montréal et président de la Société des écrivains canadiens, Montréal, du 20 mai 1943 au 21 mai 1946 ; une lettre de Louis J. Mercier de la revue *L'Éducation* (publiée à Paris), Cambridge (Massachusetts), 11 novembre 1913 ; une lettre de W. H. Meredith, Québec, 8 novembre 1927 ; une lettre de M^{me} B. Merkel, Cartierville (Québec), 26 janvier 1928 ; une lettre d'Alfred K. Merritt, registraire du Yale College, New Haven (Connecticut), 15 octobre 1930 ; trois lettres de H. H. B. Meyer de la Library of Congress, Washington, 13 septembre 1912 et 25 novembre 1913 ; une lettre de Charles-E[ugène] Michaud, prêtre, Rimouski, 18 novembre 1913 ; une carte de visite de Jules Michel, secrétaire général de la présidence de la République, Paris, 12 mars 1928 ; une lettre de Houghton Mifflin, Boston, 27 novembre 1920 ; une lettre d'Oscar Mignault, Détroit, 15 avril 1929 ; une lettre d'Ach[ille] Millien, Beaumont-la-Ferrière, [France], 14 avril 1896 ; une lettre de Sydney K. Mitchell de la Yale University, New Haven (Connecticut), 16 janvier 1931 ; une lettre de W[alter] G. Mitchell, trésorier de la province de Québec, Québec, 18 mars 1918 ; trois lettres d'Élizabeth Montizambert, Époisses et [Paris], de [1912?] au 6 juin 1913 ; trois lettres d'Édouard Montpetit, Montréal, du 15 octobre 1913 à octobre 1931 ; une lettre d'Ellen S. Moore, New York, 10 février 1931 ; trois lettres de Paul E. More de la revue *The Nation*, New York, du 16 juin 1913 au 8 janvier 1914 ; deux lettres de Victor Morin, notaire, Montréal, 4 novembre et 10 décembre 1921 ; deux lettres de Samuel Eliot Morison de la Harvard University, Cambridge (Massachusetts), 3 et 11 octobre 1940 ; une lettre de Napoléon Morissette, prêtre, Québec, 26 avril 1929 ; une lettre de W[illiam] Morris, Trois-Rivières, 19 mars 1928 ; une lettre d'Alfred Mousseau, Montréal, 24 novembre 1913 ; une lettre de Cha[rles] E. Moyses, Montréal, 22 septembre 1913 ; huit lettres de William B[ennett] Munro de la Harvard University, Cambridge (Massachusetts), du 5 juin 1913 au 11 janvier 1929 ; deux lettres et une carte postale de P. Muret, Paris, du 21 octobre 1936 au 1^{er} janvier 1939 ; une lettre de John M. Murphy, Fall River (Massachusetts), 20 septembre 1926 ; cinq lettres d'Ernest Myrand de la Bibliothèque de la Législature, Québec, du 25 septembre 1913 au 16 mars 1914.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (signés) ; un imprimé.

Cote de localisation : P174/5/1.

Portée et contenu

Le dossier comprend une lettre d'Evelyn Neal, Montréal, 1^{er} février 1928 ; une lettre de l'Information Bureau du *New York Times*, New York, 11 mai 1931 ; une lettre d'Hector Normandin, Outremont, 30 août 1944 ; une lettre de N. S. Northmore, Guelph (Ontario), 15 octobre 1928 ; une lettre de Jessie Norton, Sainte-Agathe-des-Monts (Québec), 17 septembre 1928 ; une lettre de F. M. O'Brien, Richmond (Québec), 15 septembre 1928 ; une lettre de J. B. Pachoud du Comité France-Amérique, Paris, 12 septembre 1913 ; une lettre de René Paré de la Société des artisans canadiens-français, Montréal, 1^{er} avril 1944 ; une lettre de Raymond Parent, archiviste-bibliothécaire au ministère du Travail, Québec, 10 février 1942 ; deux lettres de R. Holmes Parson du *Montreal Daily Star*, Montréal, 2 et 23 septembre 1926 ; une lettre de Georges Pelletier du journal *Le Devoir*, Montréal, 26 mars 1944 ; une lettre de M^{me} G. A. Perkins, Val Perkins (Québec), 25 octobre 1929 ; une carte de souhait de J[oseph]-L[éonide] Perron, ministre de la Voirie, [Québec], [entre 1921 et 1929] ; une lettre de J. T. Peterson de la University of California, Berkeley, 24 octobre 1930 ; deux lettres de W. Peterson de la McGill University, Montréal, 19 septembre 1913 et 16 janvier 1914 ; une lettre de Lorne Pierce de Ryerson Press, Toronto, 18 mars 1929 ; une lettre de Fern[and] Pila, Paris, 19 février 1927 ; deux lettres de Blanche [Pillet], Montréal, 19 octobre et 29 novembre 1904 ; une lettre d'Aug[uste] Pinel, Rouen [France], 7 novembre 1913 ; une lettre de G. F. Pinkney, Ottawa, 24 septembre 1928 ; une lettre de Damase Potvin, Québec, 12 avril 1935 ; une lettre de John J. Power, Halifax, 18 avril 1931 ; une lettre de William G. Preston de la revue *The Nation*, New York, 23 avril 1914 ; trois lettres de Jules-Édouard Prévost, Saint-Jérôme et Ottawa, du 27 septembre 1913 au 18 août 1929 ; une lettre de M. Pringle, Granby, 15 février 1928 ; une lettre de G. P. Putnam, New York ou Londres, 27 octobre 1920 ; un avis de fin d'abonnement de *La Quinzaine*, critique des livres et des revues, Paris, [19--].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (signés).

Cote de localisation : P174/5/2.

Portée et contenu

Le dossier comprend une lettre de Philimon Rae, Paris, 9 janvier [191-?]; deux lettres de William B. Ransom, New York, 16 juillet et 7 septembre 1928; une lettre de Dorothy E. Reid, Colombus (Ohio), 28 janvier 1929; vingt lettres de la compagnie Renouf Publishing, signées surtout par E[dward] M. Renouf et J. J. Renouf, Montréal, du 30 novembre 1927 au 5 novembre 1930 (la lettre du 30 novembre 1927 est accompagnée de la copie d'une lettre d'Albert R. Carman du *Montreal Daily Star* à E[dward] M. Renouf, Montréal, 8 novembre 1927); un avis de réabonnement de la *Revue des Deux Mondes*, Paris, octobre 1931; un dépliant publicitaire de la *Revue de l'Université d'Ottawa*, Ottawa, 1931; une lettre de la *Revue France-Amérique* [H. Falg?], Paris, 17 mars 1920; trois lettres de Fernand Rinfret, Ottawa et Montréal, du 9 décembre 1927 au 4 mai 1932; une lettre de L. Riolan du journal *Le Temps*, Paris, 10 octobre 1931; une lettre de N[arcisse]-H. Rioux, prêtre, Newport [Rhode Island], 25 novembre 1913; une lettre de Betty Roberts, Great Bend (Kansas), 19 juillet 1928; une lettre de Norbert Robichaud, archevêque de Moncton, Moncton, 8 mai 1944; cinq lettres et une carte de visite de l'abbé Georges Robitaille, Saint-Alexis de Montcalm [Québec] et L'Épiphanie (Québec), du 10 février 1936 au 15 janvier 1942; une lettre de L. Roquebrun du *Larousse mensuel illustré*, Paris, 24 mars 1920; deux lettres de W. D. Rose, Schenectady (New York), 20 et 26 septembre 1928; quatre lettres de Virgile Rossel de l'Université de Berne, Berne et Lausanne [Suisse], du 26 août 1895 au 26 mars 1920; trois lettres de Marcel Roussin, Ottawa, du 30 mars au 15 septembre 1944; trois lettres et une carte de visite d'Antoine Roy, archiviste de la province de Québec, Québec, du 5 janvier 1942 au 17 avril 1943; cinq lettres de M^{gr} Camille Roy, recteur de l'Université Laval, Québec, du 6 décembre 1912 au 14 juillet 1941; deux lettres de Firmin Roy, Paris, 5 mai 1936 et 10 février 1942; quinze lettres de Pierre-Georges Roy, directeur du *Bulletin des recherches historiques*, puis archiviste de la province de Québec, Lévis et Québec, du 18 juillet 1907 au 20 mars 1944 (la lettre du 26 novembre 1940 est accompagnée d'un dessin à l'encre de Chine reproduisant la médaille frappée en 1690 pour commémorer la victoire de Frontenac à Québec); deux lettres de Robert Rumilly du *Petit Journal*, Montréal, 27 février 1934 et 8 février 1935.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes; dactylogrammes (signés).

Cote de localisation : P174/5/3.

Portée et contenu

Le dossier comprend une lettre de Rafael Sabatini, New York, 15 novembre 1931 ; une lettre de soeur Sainte-Anastasie, Québec, 30 mars 1944 ; une lettre et une carte de visite de soeur Sainte-Anne-Marie, Montréal, 19 janvier 1937 et [1944?] ; une lettre de soeur Sainte-Euphrosyne, [Montréal?], [1^{er} novembre 1912?] ; une lettre de soeur Sainte-Théophanie, Montréal, 22 avril 1944 ; une lettre d'A. E. Wrottesley Salt de la University of Hong Kong, Hong Kong, 23 mars 1914 ; deux lettres de Bernard K[eble] Sandwell de la revue *Saturday Night*, Toronto et Montréal, 28 décembre 1925 et 22 mars 1943 ; une lettre de Lois Saunders de la Queen's University, Kingston, 7 octobre 1913 ; une lettre de Francisque Sarcey, [Paris?], [189-?] ; une lettre de Sauvageau & frère, Shawinigan (Québec), 25 juillet [1928?] ; une lettre de L. G. Savage, Huntington (Québec), 7 novembre 1929 ; une lettre de M. Savoy, Montréal, 17 mai 1929 ; une lettre de M. L. Sawyer, Owen Sound (Ontario), [1928?] ; quatre lettres de Christian Schefert, Versailles, du 10 avril 1913 au 9 mars 1914 ; une lettre de Bernadotte E. Schmitt de la University of Chicago, Chicago, 24 février 1931 ; deux lettres d'Henri Sée, Rennes [France], 18 mars 1935 et 14 janvier 1936 ; une lettre de Marguerite Selby, Be[r]hill-on-Sea [Angleterre], 1^{er} juin 1937 ; une carte de visite de M^{me} D. Morgan Sexton, [Montréal], [19--] ; une lettre d'E. F. Shanks, Alexandria (Ontario), 17 octobre 1927 ; une lettre de W. Sheridan, Sudbury (Ontario), 22 août 1927 ; trois lettres d'Adam Shortt, Ottawa, du 22 septembre au 5 novembre 1913 ; quatre lettres d'André Siegfried, Saint-Jean-de-Luz [France] et Paris, du 11 novembre 1912 au 12 janvier 1937 ; une lettre d'Elizabeth Simpson de la revue *The New Republic*, New York, 19 novembre 1931 ; une lettre d'Upton Sinclair, Pasadena (Californie), 2 août 1920 ; une lettre d'O[scar] D[ouglas] Skelton de la Queen's University, Kingston, 22 janvier 1921 ; cinq lettres de Harry D. Smith, Québec, du 23 décembre 1946 au 6 mai 1947 ; une lettre de Walter M. Smith de la University of Wisconsin, Madison, 13 octobre 1913 ; une lettre de la Smithsonian Institution [F.V. Soage?], Washington, 12 novembre 1913 ; une lettre de Clifford Smyth du *New York Times*, New York, 8 février 1921 ; une lettre de la Société des écrivains canadiens, Montréal, 26 janvier 1945 ; une lettre de Harry Stafford, Moose Jaw (Saskatchewan), 27 octobre [1927] ; une lettre de J. T. Stevens de la Bank of Montreal, Montréal, 25 novembre 1927 ; trois lettres de C. H. Stokes, Montréal et Washington, du 26 juillet au 28 septembre 1928 ; une lettre de Fortunat Strowski [de Robkova], Paris, 5 février 1922 ; treize lettres de Benjamin Sulte, Ottawa, du 20 nov[embre] 1907 au 2 juin 1921 (plusieurs lettres sont accompagnées de notes

historiques de Benjamin Sulte) ; une lettre de Guy Sylvestre du journal *Le Droit*, Ottawa, 28 septembre 1944 ; une carte de visite de M^{me} Henri Taché, [Ottawa], [1933?] ; une lettre de Lucien-J. Talbot, prêtre, Université Laval, Québec, 28 octobre 1942 ; quatre lettres de L[ouis]-A[lexandre] Taschereau, Québec, du 15 juin 1921 au 10 janvier 1930 ; une lettre de M^{lle} Ethel G. Taylor, Lennoxville (Québec), 12 octobre 1932 ; deux lettres de J. M. S. Teaffel du Canadian Pacific Railway, Montréal, 25 décembre 1926 et 26 septembre 1928 ; une lettre de Herbert G. Teal, Montréal, 14 décembre 1922 ; une carte de visite de M^{me} A. M. Tessier, Québec, [1933?] ; une lettre de Marcel Thiébaud de *La Revue de Paris*, Paris, 23 août 1932 ; deux lettres de Reuben G[old] Thwaites de la State Historical Society of Wisconsin, Madison, 21 mars et 14 octobre 1912 ; une lettre de P[aul] Touchette, prêtre, Montréal, 2 octobre 1944 ; une lettre de René Turck, consul général de France, Montréal, 15 juillet 1933.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (signés).

Cote de localisation : P174/5/4.

P174B1,14

Correspondants U à Z. — 1912-1946. — 1,3 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend un fragment d'invitation du vice-recteur de l'Université Laval, [Québec], [19--] ; une lettre du *University of Toronto Quarterly*, Toronto, [1938 ou 1939] ; deux lettres de Ferdinand Vandry, prêtre et recteur de l'Université Laval, Québec, 18 décembre 1945 et 9 mai 1946 ; trois lettres du cardinal J.-M.-Rodrigue Villeneuve, archevêque de Québec, du 10 juillet 1944 au 24 avril 1946 ; six lettres de W[illiam] S[tewart] Wallace, rédacteur en chef de la *Review of Historical Publications Relating to Canada*, puis de la *Canadian Historical Review*, University of Toronto, Toronto, du 3 décembre 1912 au 8 février 1920 ; une lettre de B. Wallis de la McGill University, Montréal, 12 octobre 1913 ; une lettre de Leora R. Warren de la University of California, Berkeley, 15 avril 1931 ; une lettre d'A. Watson, Montréal, 5 mars 1928 ; une lettre d'A. Watters, Toronto, 14 décembre 1929 ; vingt lettres d'A. J. West du *Montreal Daily Star*, Montréal, du 4 juillet 1928 au 9 septembre 1932 ; une lettre de Henry Litchfield West, rédacteur en chef du *Bookman*, New York, 4 novembre 1920 ; une lettre d'A. S. Williams, Ottawa, 21 février 1936 ; quatre lettres de F[rederick] Williams-Taylor, Montréal, du 30 décembre 1925 au 26 septembre 1928 (la lettre du 14 novembre 1927 est accompagnée de la copie

d'une lettre de F[rederick] Williams-Taylor à E. J. Archibald du *Montreal Daily Star*) ; deux lettres de Charles Auguste Wilson-Prévost, New York, 10 mars et 25 septembre 1913 ; une lettre de M^{me} H. L. Wollison, New Bedford (Massachusetts), 24 août 1926 ; deux lettres de William [Charles Henry] Wood, Québec, 25 et 27 septembre 1912 ; une lettre de George F. Wright du *Montreal Daily Star*, Montréal, 29 juillet 1926 ; trois lettres de George M[ackKinnon] Wrong de la University of Toronto, du [ca 5] novembre 1912 au 9 février 1920.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (signés).

Cote de localisation : P174/5/5.

P174B1,15 Correspondants non identifiés. — 1898-1936. — 0,5 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend cinq enveloppes adressées à Hector Garneau : Montréal, 26 juillet 1928 ; Montréal, 11 janvier 1929 ; Publication Department Russell Sage Foundation, New York, 29 avril 1929 ; Université de Toulouse, 21 octobre 1936 ; Paris, [19--]. Il comprend aussi trois lettres non signées : Frédéricton, [192-] ; [s.l.], [192-] ; [Montréal?], [19--]. Finalement, le dossier comprend une lettre de [C.G.P.?], [Montréal?], 1898 et une de [Morvernains?], Montréal, 6 juillet 1921.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (signés).

Cote de localisation : P174/5/6.

P174B1,16 Copies de lettres. — 1928-1945. — 0,5 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend des copies de lettres reçues par Hector Garneau : une d'É[douard] Carteron du Consulat général de France, Montréal, 8 mars 1929 ; trois de Th[oma]s Chapais, Saint-Denis, du 30 septembre 1944 au 19 septembre 1945 ; une de M^{gr} Émile Chartier, vice-recteur de l'Université de Montréal, Montréal, 20 mars 1944 ; une de Guy Frégault, [Montréal], 9 mai 1945 ; deux de Louis Halphen, Paris, 12 janvier et 12 février 1935 ; une de G[abriel] Hanotaux, Alpes Maritimes [France], 6 mars 1935 ; une d'Henri Hauser,

Hauteluce [France], 16 juillet 1935 ; deux de Paul Hazard, New York, 11 décembre 1934, et Paris, 12 janvier 1935 ; une de David L. Jones, Wallaroo (Australie), 2 avril 1934 (accompagnée d'une copie de la réponse faite par J. J. Renouf, [Montréal], 12 juin 1934) ; deux de W[illia]m L[yon] Mackenzie King, Ottawa, décembre 1928 et 24 décembre 1928 ; une de Ch[arles] de la Roncière de la Bibliothèque nationale, Paris, 29 mars 1935 ; une de Pierre-Georges Roy, Lévis [Québec], 20 mars 1944 ; une d'Henri Sée, Rennes [France], 18 mars 1935.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (plusieurs copies carbone).

Cote de localisation : P174/5/7.

P174B1,17 Lettres de tiers à tiers [doc. textuels]. — [1886 ou 1888]-1942. — 8 pièces (10 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend une lettre de [B. Meury?] adressée à Joseph Marmette, Paris, 24 septembre [1886 ou 1888] ; une lettre de Blanche Pillet (épouse d'Hector Garneau) à son père, [Henri Pillet], Paris, 19 août 1890 ; une lettre de Phil[ippe] De Angelis à Louis Laframboise, Rome, 20 novembre 1891 ; deux lettres de W[illiam] B[ennett] Munro à J.-Arthur Favreau, 14 et 21 octobre 1913 ; une lettre de M^{lle} F. Coulombe à M^{me} Huguenin, Québec, 25 octobre 1922 ; une lettre de Cecil C. Jones de la University of New Brunswick à Frank H. Jarvis, Frédéricton, 15 avril 1926 ; la copie d'une lettre d'E. Issalys à Léon Garneau, Montréal, 22 décembre 1942.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (signés).

Cote de localisation : P174/5/8.

P174B2 **Correspondance expédiée.** — [189-?], 1895-1946. — 6,7 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

La sous-série est constituée de huit dossiers. Elle comprend des listes de noms et d'adresses, de même que des copies ou des brouillons de lettres expédiées par Hector Garneau (sauf exception, toutes les copies et tous les brouillons ont été faits à Montréal). La correspondance est classée dans l'ordre alphabétique des destinataires.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la sous-série.

P174B2,1 Listes d'adresses diverses. — [19--]-[1941?]. — 1 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier témoigne du travail d'Hector Garneau pour la diffusion de l'*Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau. Ainsi, il a rassemblé sur plusieurs listes des noms de personnes, journaux, revues, bibliothèques à qui il a sans doute fait parvenir gracieusement des exemplaires de l'*Histoire du Canada*. Le dossier comprend une liste d'adresses de 88 noms de notables de Montréal, [Montréal], [1941?]; une liste de journaux et revues, avec nom et adresse des directeurs ou des critiques, [Montréal], [1913?]; une liste de journaux, [Montréal], [après 1913]; une liste d'adresses de bibliothèques universitaires, [Montréal], [1913?]; une liste de noms et d'adresses d'universitaires, de revues, de journaux, de bibliothèques, [Montréal], [1920?]; une liste de noms, [Montréal], [1913?]; diverses adresses et cartes de visite, [Montréal?], [19--].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes; dactylogrammes (copies carbone); imprimés.

Cote de localisation : P174/5/9.

P174B2,2 Correspondants A-B. — 1895-1930. — 1 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend des copies ou des brouillons de lettres : une à [Ishbel Maria Gordon, marquise d'Aberdeen], [1895]; quinze à Félix Alcan (parfois adressée conjointement à R. Lisbonne) de la Librairie Félix Alcan, 12 mars 1914, et du 20 janvier 1920 au 10 décembre 1920; une à M^{me} Alez. Andrew, 1^{er} mars [192]8; une à M^{lle} M. F. Andrews, 18 juillet [192]8; dix-sept à E. J. Archibald, rédacteur en chef du *Montreal Daily Star*, du 2 novembre [192]7 au 31 octobre [192]8; deux à lord Atholstan, [Hugh Graham], propriétaire du *Montreal Daily Star*, 21 et 26 février 1930; deux à Claude Augé, directeur du *Larousse mensuel*, 4 mars 1920 et 23 avril [192]9; une à E[dward] W[entworth] Beatty, chancelier de la McGill University et président du Canadian Pacific Railway, 24 septembre [192]8; quatre au sénateur Charles P. Beaubien, juin [19]21; une à Maurice Besson, secrétaire général de l'Exposition rétrospective de 1929, 30 janvier [192]8; une au personnel de la Bibliothèque de la ville de

Montréal, 12 juin 1930 ; une à C. E. Bissell de la Canada Life Assurance, 28 mai [192]8 ; une à Leo G. Bolland, 11 octobre [192]8 ; trois à Charles E. Bonin du Consulat général de France, du [4 janvier 1918] au 9 juillet 1918 ; une à Henri Bourassa, 10 novembre 1907 ; une à M^{lle} Beryl Bresse, 16 septembre [192]7 ; une à W. M. Brown, 31 octobre [192]8 ; deux à Arthur Browning, 23 avril [192]8 et 3 février [193]0 ; une à Jean Brunhes, 28 novembre 1927 ; une à [Arthur] Buies, 10 octobre 1896.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (copies carbone). — Plusieurs documents friables.

Cote de localisation : P174/5/10.

P174B2,3

Correspondants C à E. — 1919-1932. — 0,5 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend des copies ou des brouillons de lettres : une à J. O. C. Campbell, 6 juin [192]8 ; une au directeur du *Canada français*, 19 avril [192]9 ; huit à A[lbert] R. Carman, rédacteur en chef du *Montreal Daily Star*, du 28 novembre [192]7 au 28 mars [193]0 (la lettre du 9 juillet [192]8 est accompagnée d'une copie d'une lettre de Geo. L. Forrest de la New York Safety Reserve Fund, New York, 27 juin 1928) ; une à J. R. Caron, 10 mai [192]9 ; six à Édouard Carteron, Consulat général de France au Canada (Montréal), du 7 mars [192]9 au 21 juillet 1931 ; deux à Thomas Chapais, 5 et 26 novembre [192]5 ; une à H. A. Charlton du Canadian National Railways, 25 septembre [192]8 ; une à John R. Collings, 7 janvier [19]30 ; une à Fred Cook, 27 septembre [192]8 ; deux au sénateur Raoul Dandurand, 20 avril [192]2 et 26 mars [19]30 ; trois à Athanase David, secrétaire provincial, du 10 juillet [19]20 au 23 août [192]8 ; une à Annie Dellabough, 12 septembre [192]9 ; une à Eugène Déprez, 20 février [19]30 ; deux à Gaston Deschamps, 22 décembre [19]19 et 11 février [19]20 ; une à A[rthur] G[eorge] Doughty, 23 février [19]30 ; une à Thos. P. Droughan, 28 juin [192]8 ; une à l'administration de *L'Écho de Paris*, 20 février 1932 ; une à H[ugh] E[dward] Egerton de la University of Oxford, 5 février [19]20 ; une à V. A. Ewing, 8 septembre [192]8.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (copies carbone). — Quelques documents friables.

Cote de localisation : P174/6/1.

P174B2,4

Correspondants F à K. — 1896-1946. — 1,3 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend des copies ou des brouillons de lettres : une à G. Winthrop Fallon, 3 août 1928 ; une à J.-Arthur Favreau de la Société historique franco-américaine, 14 novembre [19]29 ; une à Geo. L. Forrest de la New York Safety Reserve Fund, 23 juillet [192]8 ; une à Guy Frégault de l'Université de Montréal, 20 septembre 1946 ; deux à André Fribourg, 22 décembre [191]9 et 27 février [19]20 ; deux à Henri Froidevaux, rédacteur de la *Revue France-Amérique*, 29 mars [19]20 et 9 février [192]8 ; une au docteur I. Gammell, 5 novembre [192]8 ; une à son père, Alfred Garneau, 22 août 1896 ; une à Léon Garneau, avocat, 8 juin 1941 ; une à Paul Gaultier, directeur de la *Revue Bleue*, 30 janvier [19]20 ; une à M^{gr} Georges Gauthier, archevêque de Montréal, 2 avril [192]8 ; deux à Alice Latimer George, 1^{er} et 8 octobre [192]8 ; une à James W. Gerard, 5 août [192]6 ; une à Henri Gérin-Lajoie, vice-président de la Banque provinciale, 4 septembre 1935 ; une à Lucien Giguère, 1^{er} mars [19]21 ; une à M^{me} I. J. Gillen, 27 août [192]9 ; une à [François] Gohiet, o.m.i., 25 janvier 1897 ; une à William L[awson] Grant, 6 février [19]20 ; une à Laura B. Gundy, 18 février [192]8 ; deux à Raymond Guyot, 2 et 11 mai [192]9 ; une à James Halliday, 5 octobre [192]8 ; une à A. E. Hamilton, 28 mars [192]9 ; huit à Gabriel Hanotaux, du 23 janvier 1920 au 6 février 1935 ; une à George L. Harris, 16 juin [192]8 ; quatre à Henri Hauser, du 22 décembre [191]9 au 30 septembre 1935 ; deux à Herbert [S.] Holt, président de la Royal Bank of Canada (Montréal), 28 septembre et 8 octobre [192]8 ; une au révérend Alexander Hynd-Lindsay du St. John's College (Greeley, Colorado), 22 octobre [192]8 ; une à Allen Johnson, rédacteur en chef du *Dictionary of American Biography*, 23 mai [192]9 ; une à M^{me} E. P. Kelly, 31 octobre [192]8 ; une à M^{lle} Ada Kidd, 27 novembre [192]9 ; sept à William L[yon] Mackenzie King, du 5 janvier [19]21 au 19 décembre [192]8.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (copies carbone). — Quelques documents friables.

Cote de localisation : P174/6/2.

P174B2,5

Correspondants L-M. — 1919-1934. — 0,7 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend des copies ou des brouillons de lettres : deux à Gustave Lanctot des Archives publiques du Canada, 19 mai [192]5 et 30 janvier [192]8 ; une à H[arold] J. Laski de la Harvard University, 7 février [19]20 ; une à Raymond Laurent du Comité France-Amérique, 21 mai [19]20 ; une à lady [Zoé] Laurier, [épouse de sir Wilfrid Laurier], 18 février 1919 ; une à Stéphane Lauzanne, rédacteur en chef du *Matin*, 24 octobre 1929 ; une à Helen Lawrence, 20 février [192]9 ; une à Charles Le Goffic, 22 décembre [191]9 ; une à R. Lisbonne de la Librairie Félix Alcan, 25 mars [192]8 ; trois à Henri Lorin, du 20 décembre [191]9 au 7 mai [19]20 ; six à Gabriel Louis-Jaray, du 26 septembre [191]9 au 7 mai [19]20 ; une à Charles [P.] Lucas, 5 février [19]20 ; une à F. W. McCabe, 24 septembre [192]8 ; une à David. B. McCartney, 19 janvier [192]9 ; une à M^{me} J. [H.] McCulloch, 23 novembre [192]8 ; une à P[aul] A. McFarlane, 29 septembre [192]8 ; une à Sadie E. MacLaurin, 10 avril [192]8 ; une à Annie L. McPhail, 13 novembre [192]9 ; deux au révérend Corbet McRae, 13 février et 1^{er} mars [192]8 ; deux à Louis Madelin, 13 avril [19]20 et 25 novembre [192]7 ; une à G[eorges]-É[mile] Marquis, secrétaire de la province de Québec, 25 janvier [19]30 ; une à M^{me} B. Merkel, 28 janvier [192]8 ; une à Oscar Mignault, 17 avril [192]9 ; trois à Édouard Montpetit, du 2 mai [192]9 au 14 septembre [192]9 ; une à S. Morgan-Powell du *Montreal Daily Star*, 13 septembre [192]8 ; une à Victor Morin, 17 décembre [192]1 ; une à André Morize de la Harvard University, 10 janvier [19]21 ; une à William Morris, 20 mars [192]8 ; deux à l'abbé Napoléon Morissette, 20 avril [192]9 et 21-26 novembre 1934 ; deux à William Bennett Munro de la Harvard University, 28 janvier [19]20 et 4 janvier [192]8.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (copies carbone). — Quelques documents friables.

Cote de localisation : P174/6/3.

P174B2,6 Correspondants N à R. — [1919?]-1937. — 1 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend des copies ou des brouillons de lettres : une à Evelyn Neal, 3 février [192]8 ; une à l'éditeur du *N[ew] Y[ork] Evening Post*, 7 octobre [191?]9 ; une à Jessie Norton, 28 septembre [192]8 ; une à F. M. O'Brien, 28 septembre [192]8 ; une à M^{me} G. A. Perkins, 29 octobre [192]9 ; une à Lorne Pierce, 16 mars [192]9 ; une à G. F. Pinkney, 28 septembre [192]8 ; une à Jules-Édouard Prévost, 19 août [192]9 ; une à M^{me} Pringle, 20 février [192]8 ; une à W[illiam] [B.] Ransom, 12 septembre [192]8 ; huit adressées soit à Renouf Publishing, soit à Edward [M.] Renouf, soit à J. J. Renouf, du 28 décembre [192]7 au 3 octobre [192]9 ; une à l'administrateur de la *Revue France-Amérique*, 1^{er} avril [19]20 ; une à Betty Roberts, 26 juillet [192]8 ; quatre à Lucien Romier, du 9 au 14 octobre 1932, et les six dernières pages d'une lettre de neuf pages, [193-?] ; une à W. D. Rose, 25 septembre [192]8 ; une à Virgile Rossel, 9 mars [19]20 ; une à René du Roure de la McGill University, 4 mars [192?]2 ; quatre à M^{re} Camille Roy, du 18 décembre 1928 au 8 mai 1937 ; une à Pierre-Georges Roy, [19--] ; une à Denis Ryan, 27 juin [192]7.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (copies carbone). — Quelques documents friables.

Cote de localisation : P174/6/4.

P174B2,7 Correspondants S à Z. — 1913-1930. — 0,7 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend des copies ou des brouillons de lettres : une à L. G. Savage, 12 novembre [192]9 ; une à Christian Schefer[t], 13 avril [19]20 ; une à M^{me} J. H. Secord, 26 février [19]30 ; une à E. F. Shanks, 21 octobre [192]7 ; une à W. Sheridan, 16 septembre [192]7 ; une à Harry Stafford, 31 octobre [192]7 ; trois à J. T. Stevens de la Bank of Montreal, du 24 au 26 novembre [192]7 (la lettre du 24 novembre [192]7 est accompagnée de la copie d'une lettre à Hector Garneau de E. J. Archibald) ; quatre à C. H. Stokes, du 26 juillet au 8 octobre [192]8 ; une à Benjamin Sulte, 17 février [19]19 ; deux à L[ouis]-A[lexandre] Taschereau, 11 juin [19]21 et 9 janvier [19]30 ; une à Albert Thibaudet, rédacteur de *La Nouvelle Revue française*, 22 mars [19]20 ; trois à M^{me} Tiffin du *Montreal Daily Star*, du 20 janvier au 3 février [192]8 ; une au bibliothécaire de la University of

Toronto, [1913] ; deux à William S[tewart] Wallace de la McMaster University, 16 et 19 février [19]20 ; une à A. Watson, 9 mars [192]8 ; une à A. Watters, 17 décembre [192]9 ; deux à [F. ou W.?] G. Webber, Bell Telephone Co[mpany] of Canada, 3 février [192]8 et 25 septembre [192]8 ; quinze à A. J. West du *Montreal Daily Star*, du 9 août 1928 au 26 février [19]30 (la lettre du 9 octobre [192]8 est accompagnée de la copie d'une lettre de Herbert [S.] Holt, [1928], et celle du 26 février [19]30 de la copie d'une lettre de M^{me} J. H. Secord, [19]30) ; deux à Frederick William-Taylor, gérant de la Bank of Montreal, 1^{er} février et 25 septembre [192]8 ; une à F. P. Wilson, 16 février [192]7 ; une à G[eorge] M. Wrong de la University of Toronto, 6 février [19]20.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (copies carbone). — Quelques documents friables.

Cote de localisation : P174/6/5.

P174B2,8

Correspondants non identifiés. — [entre 1898 et 1906]-[1939 ou 1940]. — 0,5 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend le brouillon ou la copie d'une lettre confirmant l'élection d'un membre à l'Institut canadien-français d'Ottawa, [entre 1898 et 1906] ; deux lettres dans lesquelles le mot «Monseigneur» apparaît fréquemment, [à M^{sr} Georges Gauthier?], [1939 ou 1940] ; une lettre ouverte à un journal, en anglais, 1921 ; une lettre à un éditeur pour la traduction de *l'Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (copies carbone).

Cote de localisation : P174/6/6.

P174C **ŒUVRE.** — 1864-1947. — 95 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

La série témoigne principalement du travail d'Hector Garneau pour mener à terme la publication de différentes éditions de *l'Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau et de son rôle de «pédagogue» en relation avec les cours de langue qu'il publie, d'abord dans les journaux, puis sous forme de livre. La série est constituée de deux sous-séries. Elle comprend tous les documents relatifs à *l'Histoire du Canada* et aux cours de langue *Learn French* d'Hector Garneau.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la série.

P174C1 ***Histoire du Canada***. — 1864-1947. — 90 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

La sous-série est constituée de vingt et un dossiers. Elle comprend des documents relatifs à la publication de l'*Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau, de la cinquième à la huitième édition, entre autres, des contrats, des notes de lecture, des références bibliographiques, différentes éditions annotées, des manuscrits, des épreuves, des feuillets publicitaires et des critiques dans les revues et journaux.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la sous-série.

P174C1,1 *Errata* de la quatrième édition [doc. textuels]. — [après 1883]. — 2 pièces (3 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend les *errata*, surtout de la main d'Alfred Garneau, de la quatrième édition de l'*Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau, [Ottawa et/ou Montréal], [après 1883].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cote de localisation : P174/6/7.

P174C1,2 Quatrième édition annotée. — [après 1883]. — 27,5 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend une large partie de la quatrième édition de l'*Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau avec des milliers d'annotations, de corrections et d'ajouts pour la cinquième édition, de la main d'Alfred et d'Hector Garneau. Le dossier comprend les pages 1 à 384 du premier tome ; les pages 69 à 454 du deuxième tome ; et les pages 31 à 398 du troisième tome, [Ottawa et/ou Montréal], [après 1883].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés (avec annotations). — Documents friables.

Cotes de localisation : P174/6/8 à 11, P174/7/1 à 6, P174/8/1 à 4.

P174C1,3 Contrat de la cinquième édition [doc. textuels]. — 1912. — 1 pièce (5 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend une copie du contrat fait en triple exemplaire entre Hector Garneau et MM. Félix Alcan et R. Lisbonne pour la publication en France de la cinquième édition de l'*Histoire du Canada*, Paris, 16 juillet 1912.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Dactylogramme (copie carbone annotée et signée).

Cote de localisation : P174/8/5.

P174C1,4 Notes de la cinquième édition. — [après 1883]. — 4 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend les notes en bas de pages d'Hector Garneau pour la cinquième édition de l'*Histoire du Canada*, avec la pagination de la quatrième édition.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes.

Cotes de localisation : P174/8/6 et 7.

P174C1,5 Manuscrit de la cinquième édition. — [1912?]. — 11,2 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend la copie d'un manuscrit d'une version première de la cinquième édition de l'*Histoire du Canada*. Il comprend le manuscrit des chapitres II et III du livre huit, de tous les chapitres des livres neuf à quatorze du deuxième tome (paginés de 135 à 817), avec table des matières (d'une ou deux pages, pagination indépendante) au début de chacun des chapitres et avec une page de séparation entre chacun des chapitres et chacun des livres ; une large partie du manuscrit de l'appendice du premier tome et de quelques pages de l'appendice du deuxième tome ; le manuscrit des notes en bas de pages et des principales abréviations, [Montréal?], [1912?].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Dactylogrammes (copies carbone annotées).

Cotes de localisation : P174/8/8, P174/9/1 à 8.

P174C1,6

Épreuves de la cinquième édition. — 1912-1920. — 2 cm
linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend les épreuves non paginées, en
planches, de l'appendice du premier tome de la cinquième
édition, Évreux [France], 1912 ; les épreuves non paginées,
en planches, de plusieurs pages du deuxième tome, Paris,
1919 ; les épreuves paginées de quelques pages ou
fragments de pages du premier tome de la cinquième édition,
[Paris ou Évreux], [1912?] ; les épreuves des pages 257, 258,
271, 272 et 289 à 304 du deuxième tome de la cinquième
édition, Évreux [France], 1914 ; les épreuves des pages 257
à 302, 305 à 416, 481 à 496, 705 à 710, 715, 716, 719 et 720
du deuxième tome de la cinquième édition, Paris, 1919-1920.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Imprimés (plusieurs annotés). — Documents friables.

Cotes de localisation : P174/9/9 et 10, P174/13/5 et 6.

P174C1,7

Publicité de la cinquième édition [doc. textuels]. — 1913-
[1919?]. — 7 pièces (10 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend différents feuillets et affiches
publicitaires pour la vente de la cinquième édition de
l'Histoire du Canada, Paris, Évreux [France] et [Montréal?],
1913-[1919?].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Imprimés.

Cote de localisation : P174/13/7.

- P174C1,8 Transcription de critiques de la cinquième édition. — 1919-1921. — 1 cm linéaire de doc. textuels.
- Portée et contenu*
Le dossier comprend la transcription d'extraits d'articles, parus dans différents journaux, qui témoignent de l'accueil fait à la cinquième édition de *l'Histoire du Canada*.
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographe ; dactylogrammes (plusieurs copies carbone, annotés) ; imprimés. — Quelques documents friables.
- Cote de localisation* : P174/9/11.
- P174C1,9 Critiques de la cinquième édition. — 1913-[1921?]. — 5,5 cm linéaires de doc. textuels.
- Portée et contenu*
Le dossier comprend les critiques, parues dans les journaux et revues, de la cinquième édition de *l'Histoire du Canada*. Parmi les exemplaires complets des revues, notons l'article de G. Bonet-Maury dans la *Revue Bleue*, Paris, 26 juillet 1913 ; celui d'Henri Lorin dans *Questions diplomatiques et coloniales*, Paris, 16 novembre 1913 ; de P. Cultru dans *La Quinzaine coloniale*, Paris, 25 novembre 1913 ; d'Émile Salone dans *France-Amérique*, Paris, janvier 1914 ; de S. D. dans *The Nation*, New York, 12 février 1914 ; de Léon Gérin dans *La Science sociale*, Paris, mars 1914.
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés (quelques-uns annotés). — Documents friables.
- Cotes de localisation* : P174/10/1 à 4, P174/13/8.
- P174C1,10 Épreuves de la sixième édition [doc. textuel]. — 1919. — 1 pièce (9 f.).
- Portée et contenu*
Le dossier comprend quelques pages des épreuves de la sixième édition de *l'Histoire du Canada*, [Montréal], 1919.
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimé (annoté). — Document friable.
- Cote de localisation* : P174/13/9.

- P174C1,11 Critique de la sixième édition [doc. textuel]. — 1920. —
1 pièce (2 f.).
- Portée et contenu*
Le dossier comprend une critique de la sixième édition de
l'Histoire du Canada, de René du Roure de *La Revue*
moderne, [Montréal], 15 décembre 1920.
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Imprimé.
- Cote de localisation* : P174/10/5.
- P174C1,12 Septième édition. — 1928-1929. — 0,5 cm linéaire de doc.
textuels.
- Portée et contenu*
Le dossier comprend des feuillets publicitaires de la Librairie
Félix Alcan, Paris, reproduisant des extraits de critiques
parues dans des périodiques de langues française et
anglaise ; une transcription de trois commentaires en langue
anglaise sur les éditions de *l'Histoire du Canada* préparées
par Hector Gameau.
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Imprimés ; dactylogramme (copie carbone). — Documents
friables.
- Cotes de localisation* : P174/10/6, P174/13/10
- P174C1,13 Fiches préparatoires de la huitième édition. — [après 1928].
— 20 cm linéaires de doc. textuels.
- Portée et contenu*
Le dossier comprend des fiches bibliographiques classées
dans l'ordre alphabétique des sujets. Une grande partie des
références se situent entre 1900 et 1925, [Montréal], [après
1928].
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. —
Olographes ; imprimés.
- Cotes de localisation* : P174/10/7 et 8, P174/11/1 et 2.

P174C1,14 Contrats de la huitième édition [doc. textuels]. — 1943-1945.
— 2 pièces (2 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend une copie du contrat en trois exemplaires entre Hector Garneau et MM. Robert Charbonneau et Claude Hurtubise des Éditions de l'Arbre pour la publication de la huitième édition de l'*Histoire du Canada*, Montréal, 1943 (non signée) ; une copie du contrat en trois exemplaires entre Hector Garneau et Jean-Marie Morin pour la préparation de l'index de l'*Histoire du Canada*, Montréal, 17 décembre 1945 (signée).

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Dactylogrammes (copies carbone).

Cote de localisation : P174/11/3.

P174C1,15 Introduction de la huitième édition. — [194-]. — 0,7 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend six versions de l'introduction de la huitième édition de l'*Histoire du Canada*, [Montréal], [194-].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; dactylogrammes (plusieurs copies carbone).

Cote de localisation : P174/11/4.

P174C1,16 Critiques de la huitième édition [doc. textuels]. — 1944-1947.
— 6 pièces (8 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend les critiques, parues dans les journaux et revues, de la huitième édition de l'*Histoire du Canada*.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés. — Documents friables.

Cotes de localisation : P174/11/5, P174/13/11.

P174C1,17 Le centenaire de la publication de l'*Histoire du Canada* [doc. textuels]. — 1945. — 3 pièces (8 f.).

Portée et contenu

Le dossier comprend un manuscrit d'un communiqué au sujet du centenaire de la publication de l'*Histoire du Canada* et de la tenue, à Montréal, d'une «semaine d'histoire du Canada» en l'honneur de François-Xavier Garneau, du 23 au 29 avril 1945, ainsi que les copies de deux programmes d'activités reliées à cet événement.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Dactylogrammes (copies carbone).

Cote de localisation : P174/11/6.

P174C1,18 Copies de documents des XVII^e et XVIII^e siècles. — Transcrit ou reproduit [193-]-[194-]. — 2 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier témoigne des recherches d'Hector Garneau pour réviser l'*Histoire du Canada* de François-Xavier Garneau. Le dossier comprend des copies, souvent faites à partir de copies de microformes et probablement transmises à Hector Garneau par Gustave Lanctot des Archives publiques du Canada, des documents suivants : Lettre de Monseigneur [Pierre Dubois, baron] Davaugour, 1661, [transmis par Gustave Lanctot, Ottawa, 1^{er} mai 1937] ; Mémoire sur la colonie de Québec, Plaisance, Gaspé et Cap Breton, par Monsieur [Pierre] Dubois [baron] Davaugour, 4 août 1663, [Ottawa?, 193- ou 194-] ; Mémoire de ce qui serait à faire pour se fortifier contre les insultes des Iroquois au Canada, 1663, [Ottawa?, 193- ou 194-] ; sans titre [copie d'une «relation» de 1664, Ottawa?, 193- ou 194-] ; Harangue prononcée par monseigneur le comte de Frontenac [...] à Québec le 23 octobre 1672 [transmis par Gustave Lanctot, Ottawa, 21 janvier 1939] ; Lettre du roi à monsieur le comte de Frontenac [Louis de Buade], 30 avril 1681, [Ottawa?, 193- ou 194-] ; Oraison funèbre du comte de Frontenac [Louis de Buade] prononcée dans l'église des Récollets de Québec le 19 décembre 1698 par le père Olivier Goyer, publiée par Pierre-Georges Roy, Lévis, *Bulletin des recherches historiques*, 1895 [transmis par Gustave Lanctot, Ottawa, 10 février 1941] ; Copy of a letter from general Carleton [Guy, 1^{er} baron Dorchester] to general Howe, dated at Quebec, 12th January 1776 [Ottawa?, 193- ou 194-] ; Lettres de noblesse de Nicolas Juchereau de Saint-Denys et Lettres de noblesse de François Hertel, [Ottawa?, 193- ou 194-] ; Lettre de M. le Chev[alier François-Gaston] de Lévis au Ministre de la Marine, 27 octobre 1760, [Ottawa?, 193- ou 194-] ;

Correspondance du général James Murray dans le Rapport de 1912 des Archives canadiennes, [Ottawa], 1913.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes (photo-reproductions) ; dactylogrammes (plusieurs photo-reproductions) ; imprimé (annoté).

Cote de localisation : P174/11/7.

P174C1,19 Livres de référence. — [ca 1907]-[avant 1946]. — 3,2 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend les ouvrages annotés suivants : le volume 1 *The Middle Ages* et le volume 2 *The Modern Age* de l'ouvrage de Norman MacLaren Trenholme, *A Syllabus for the History of Western Europe*, Boston/New York/Chicago, London, Gunn & Company, 1907, 80 p. et 94 p. ; un livre intitulé *Le Travail historique* de G. Desdevises du Dezert et Louis Bréhier, Paris, Librairie Bloud & Cie, 1907, 82 p.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés (annotés).

Cotes de localisation : P174/11/8, P174/12/1.

P174C1,20 Notes et références bibliographiques manuscrites. — [après 1883]. — 4,5 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend des notes de lecture et des références bibliographiques qui ont pu servir aux différentes éditions de *l'Histoire du Canada*, [Montréal ou Ottawa], [après 1883].

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; quelques dactylogrammes (parfois annotés).

Cotes de localisation : P174/12/2 et 3.

P174C1,21 Coupures de presse et références bibliographiques. — 1864-1944. — 6,5 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend des articles de revues et des coupures de journaux traitant de l'histoire sous différents aspects, des

références bibliographiques d'œuvres historiques ou littéraires et, souvent, des critiques de ces livres.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés (parfois annotés). — Documents friables.

Cotes de localisation : P174/12/4 à 6, P174/13/12.

P174C2 **Cours de langue.** — 1906-1929, [193-?]. — 5 cm linéaires de doc. textuels.

Portée et contenu

La sous-série est constituée de cinq dossiers. Elle comprend, entre autres, des coupures de presse, les leçons de français «Learn French» du *Montreal Daily Star*, leur transcription, le livre *How to Speak French* et du matériel publicitaire.

Note complémentaire

Titre composé propre basé sur le contenu de la sous-série.

P174C2,1 Coupures de presse [doc. textuels]. — 1906-1929. — 5 pièces (5 f.) ; 38 x 68 cm ou plus petit.

Portée et contenu

Le dossier comprend des coupures de presse qui traitent de l'étude de la langue ou qui recensent le livre d'Hector Garneau, *How to Speak French*.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés. — Documents friables. — Document de grand format.

Cotes de localisation : P174/13/13, M138.02.

P174C2,2 Coupures de la chronique «Learn French». — [ca 1926]-1929. — 0,8 cm linéaire de doc. textuels.

Portée et contenu

Le dossier comprend des coupures de la chronique «Learn French» publiée par Hector Garneau dans le *Montreal Daily Star*.

Notes complémentaires

Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimés.

Cote de localisation : P174/12/7.

- P174C2,3 Transcription de «Learn French». — [1928?]. — 2,2 cm linéaires de doc. textuels.
- Portée et contenu*
Le document comprend la copie de la transcription des chroniques «Learn French» qui a pu servir à la préparation du livre d'Hector Garneau, *How to Speak French*.
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Dactylogrammes (copies carbone, quelques-unes annotées).
- Cote de localisation* : P174/12/8.
-
- P174C2,4 *How to Speak French*. — 1928. — 1,5 cm linéaire de doc. textuels.
- Portée et contenu*
Le dossier comprend le livre d'Hector Garneau, *How to Speak French*, Montréal, Renouf Publishing Company, 1928, 144 p. Le dossier comprend aussi divers documents reliés à ce livre : des modèles de cours de langue, des notes manuscrites, des documents publicitaires et l'épreuve de la présentation du livre.
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Olographes ; imprimés (quelques-uns annotés).
- Cote de localisation* : P174/12/9.
-
- P174C2,5 «Apprenez l'anglais». — [193-?]. — 1 pièce (1 f.).
- Portée et contenu*
Le dossier comprend un feuillet publicitaire annonçant une nouvelle chronique, «Apprenez l'anglais» d'Hector Garneau, dans le *Montreal Daily Star*, [Montréal, 193?].
- Notes complémentaires*
Titre composé propre basé sur le contenu du dossier. — Imprimé.
- Cote de localisation* : P174/12/10.

INDEX ONOMASTIQUE

INDEX ONOMASTIQUE

Trois zones des notices descriptives ont été indexées : le titre du fonds ou de la collection, de la série, de la sous-série et du dossier d'archives; les notes biographiques; la portée et le contenu. Les vedettes principales ont été prises au nom de la personne à l'origine du fonds ou de la collection; elles apparaissent en lettres majuscules et le numéro de page en gras renvoie aux notices descriptives du fonds ou de la collection de la personne mis en vedette principale. Les vedettes secondaires sont prises au nom des personnes ou des organismes qui ont contribué à la création de l'unité archivistique, fonds, collection, série, sous-série ou dossier; elles apparaissent en italique et le numéro de page en italique renvoie aux pages de notice descriptive de l'unité archivistique à laquelle les personnes ou les organismes mis en vedette secondaire ont contribué. Toutes les autres entrées apparaissent en caractères ordinaires.

L'Abeille (journal étudiant : Séminaire de Québec) : 25, 37.

Aberdeen, Ishbel Maria Gordon, marquise d' : 59, 77.

Académie française : 30, 57, 62, 66.

Adamson, William Agar — Adamson, W. Agar (William Agar) (1800-1868) : 7.

Alcan, Félix : 59, 77, 84.

Alexander, W. : 59.

Allan, Alex C. : 60.

Allan, Elizabeth : 60.

Allard, L. : 13.

Allen, Emerson : 60.

Alleyn, Charles — Alleyn, Charles Joseph (1817-1890) : 7-8, 13.

Allmont Book Company (Montréal) : 60.

Allsopp, Carleton : 5.

Allsopp, Carleton, M^{me} : 5.

Alofsen, L. : 19.

Alvord, Clarence W. : 60.

Ambassade de France (Londres) — France.
Ambassade (Londres) : 5.

Ambassade de France (Ottawa) — France.
Ambassade (Ottawa) : 67.

Ambassade des États-Unis (Ottawa) — États-Unis.
Ambassade (Ottawa) : 60.

American Historical Review : 61, 67.

Amiot, Gertrude
voir Amiot-Villeneuve, Gertrude

Amiot-Villeneuve, Gertrude : 3.
Garnault, François-Xavier, M^{me} : 12.

Ampère, Jean-Jacques — Ampère, J. J. (Jean-Jacques) (1800-1864) : 8, 13.

Amyot, Geo. E. : 60.

Anderson, W. : 60.

Andrew, Alez., M^{me} : 77.

Andrew, Effie O. : 60.

Andrews, M. F., M^{lle} : 77.

Angelis, Philippe De : 76.

Annals of the American Academy of Political and Social Science (Philadelphie) : 69.

Archambault, Jules : 60, 75.

Archibald, E. J. : 60, 77, 81.

Archives canadiennes (périodique : Ottawa) : 90.

- Archives publiques du Canada : 61, 64, 68, 80, 89.
- Argus de la Presse* (périodique : Paris) : 60.
- Arles, Henri d' (1870-1930) : 54.
Beaudé, Henri : 61.
- Armour, Éric N. : 60.
- Arnould, Louis : 60.
- Ashton, Doris : 60.
- Atherton, Ray : 60.
- Atholstan, Hugh Graham, baron d' : 77.
- Atkinson, Joseph-E. : 60.
- Aubert de Gaspé, Philippe (1786-1871) : 51.
- Aubin, Napoléon : 6, 7, 8, 18.
- Auclair, Élie J. — Auclair, Élie-Joseph (1866-1946) : 60.
- Augé, Claude : 77.
- Aylmer, Matthew, Lord — Whitworth-Aylmer, Matthew, 5^e baron Aylmer : 43.
- B., B., «La Déracinée» [?] : 60.
- Bach, Adolphus : 5, 13.
- Baidoux, J. : 60.
- Baie-d'Hudson (Québec) : 39.
- Bailey, Beulah : 60.
- Baillargeon, J.-B. : 60.
- Baker, L. A., M^{lle} : 60.
- Bandelier, Adolph Francis : 60.
- Banford, Jean E., M^{lle} : 60.
- Bank of Montreal : 73, 81, 82.
- Banque provinciale (Montréal) — Banque provinciale du Canada (Montréal, Québec) : 79.
- Barbeau, Victor : 61.
- Barthe, Joseph-Guillaume — Barthe, J. G. (Joseph-Guillaume) (1816-1893) : 8.
- Beatty, Edward Wentworth : 61, 77.
- Beaubien, Charles P. — Beaubien, Charles P. (Charles Philippe) (1843-1914) : 61, 77.
- Beaudé, Henri — Arles, Henri d' : 61.
- Beck, T. Romeyer : 8.
- Becker, May Lamberton : 61.
- Bédard, Elzéar : 17.
- Bédard, Isidore : 8.
- Bégin, Émile : 61.
- Bell Telephone — Bell Telephone Company of Canada : 69, 82.
- Benoît, R. A. : 65.
- Benson, Arthur Christopher : 57.
- Berryer, Pierre-Antoine : 58.
- Berthelot, Amable — Berthelot, A. (Amable) (1777-1847) : 8.
- Besserer, Louis-Théodore : 3, 16.
- Besson, Maurice : 61, 77.
- Bibliothèque de la Législature (Québec) — Québec (Province). Bibliothèque de la législature : 59, 70.
- Bibliothèque de la ville de Montréal : 53, 56, 64, 77, 78.
- Bibliothèque du Congrès
voir Library of Congress

- Bibliothèque du Parlement (Ottawa) —
Canada. Bibliothèque du Parlement : 63.
- Bibliothèque nationale (Paris) — Bibliothèque
nationale (France) : 68, 76.
- Bibliothèque Saint-Sulpice (Montréal) : 52, 64.
- Biggar, H. P.* : 61.
- Bilodeau, Famille : 27.
- Bilodeau, Marie Esther : 3, 5, 6, 25, 28, 37.
 Garneau, François-Xavier, M^{me} : 41.
- Bilodeau, Marie-Louise-Éléonore : 29.
- Biron, Hervé* : 61.
- Bissell, C. E. : 78.
- Blais, Roger* : 61.
- Blanchard, Raoul* : 61.
- Blanchet, Hilarion* : 8, 21.
- Blanchet, Jean-Baptiste* : 8.
- Blanchet, Rita* : 61.
- Boivin, Serge : 44.
- Bolland, Leo G.* : 61, 78.
- Bolton, Herbert E.* : 61.
- Bonet-Maury, Amy-Gaston-Charles-Auguste* : 61,
86.
- Bonin, Charles E.* : 61, 78.
- The Bookman (périodique : New York) : 74.
- Bossange, Hector* : 8.
- Boucher-Belleville, Jean-Philippe* — Boucher-
Belleville, J.-P. (Jean-Philippe) (1800-1874) : 8.
- Bouchette, Robert-Shore-Milnes* — Bouchette,
R. S. M. (Robert Shore Milnes) (1805-1879) : 8.
- Bourassa, Henri* : 49, 57, 61, 78.
- Bourdeau, J. B.* : 41.
- Bourget, Paul* : 30.
- Bourne, C. E., M^{me}* : 61.
- Bourne, Henry E.* : 61.
- Boutet, Anne-Françoise-Hippolyte
 Mars, M^{lle} [pseud.] : 58.
- Boutin, S.* : 61.
- Brault, Lucien* : 61.
- Bray, X.-J. de* : 61.
- Bréhier, Louis : 90.
- Bresse, Beryl* : 61, 78.
- Brodeur, Donat, M^{me}
 voir Marmette-Brodeur, Marie-Louise
- Brodeur, J.-A.-A. : 63.
- Brodeur, Louis-Philippe* : 49, 55, 61.
- Brodeur, Marie-Louise
 voir Marmette-Brodeur, Marie-Louise
- Brodeur, Maurice* : 61.
- Brooks, John* : 61.
- Brown, George Waldo* : 61.
- Brown, Sidney Foster* : 61.
- Brown University (Providence, Rhode Island)* :
59.
- Brown, W. M. : 78.
- Browne, Gertrude M.* : 61.
- Browning, Arthur* : 61, 78.
- Bruchési, Paul* — Bruchési, Louis Joseph Paul
Napoléon (1855-1939) : 61.

- Brunhes, Jean* : 62, 78.
- Buies, Arthur* : 49, 62, 78.
- Buissien, G.* : 62.
- Bulletin des recherches historiques
(périodique) : 72, 89.
- Bulletin du parler français au Canada
(périodique : Québec) : 52.
- Burnett, R. F.* : 62.
- CHRC (station de radio : Hull, Québec) : 69.
- Calais (France) : 5.
- Cale, Léon* : 62.
- Campbell, Archibald* : 3, 8, 15.
- Campbell, J. O. C.* : 62, 78.
- Campbell, Thomas Edmund* : 5, 9.
- Canada. Bibliothèque du Parlement
Bibliothèque du Parlement : 63.
- Le Canada français (périodique : Québec) : 78.
- Canada. Législature. Conseil législatif
Conseil législatif de la province du
Canada : 7, 44.
- Canada Life Assurance Company (Brockville,
Ontario) : 78.
- Canadian Club (Montréal) — Canadian Club of
Montreal : 68.
- Canadian Historical Review (Toronto) : 61, 64,
74.
- The Canadian Magazine (Toronto) : 52.
- Canadian National Railways (Montréal) : 78.
- Canadian Pacific Railway* (Montréal) —
Canadian Pacific Railway Company : 62, 66,
74, 77.
- Le Canadien (journal : Québec) : 3.
- Candy, Henry S.* : 62.
- Cardy, Vernon G.* : 62.
- Carleton, general — Carleton, Guy, sir : 89.
- Carleton, Guy, sir (1724-1808)
Carleton, general : 89.
Dorchester, Guy, Lord : 43.
- Carlier, Auguste* : 8, 13.
- Carman, Albert R. — Carman, Albert, R. (Albert
Richardson) (1865-1939) : 72, 78.
- Caron, Ivanhoë* : 62.
- Caron, J. R.* : 62, 78.
- Carter, Mary Duncan* : 62.
- Carteron, Édouard* : 62, 75, 78.
- Caseau, Louis-Jacques* : 9.
- Casgrain, Henri-Raymond — Casgrain, H.-R.
(Henri-Raymond) (1831-1904) : 33, 41, 51.
- Le Castor (journal : Québec) : 18.
- Cauchon, Joseph* : 3, 9, 12, 37, 39.
- Cazeau, Charles, M^{me} : 39.
- Chabrel, Juliette* : 62.
- Chadwick, Alice* : 62.
- Chalot-Fillatre, Victor Marie Joseph : 30.
- Champris, H. Gaillard de* : 62.
- Chapais, Thomas* : 49, 52, 62, 75, 78.
- Charbonneau, Hélène* : 62.
- Charbonneau, Robert : 88.
- Charlton, Edward* : 62.

- Charlton, H. A.* : 62, 78.
- Chartier, Émile* : 62, 75.
- Château-Richer (Québec) : 27.
- Chauveau, Pierre-Joseph-Olivier* — *Chauveau, Pierre-J.-Olivier* (Pierre-Joseph-Olivier) (1820-1890) : 3, 9, 13, 17, 18, 37, 39, 51.
- Chevalier, Henri-Émile* — *Chevalier, H. Émile* (Henri Émile) (1828-1879) : 9, 13, 51.
- Chinard, Gilbert* : 62.
- Choquette, Robert* : 62.
- Clément, Marguerite* : 62.
- Clerval, Henri de* : 62.
- Colby, Charles W.* : 62.
- Collings, John R.* : 62, 78.
- Collins, V. Lansing* : 62.
- Columbia College* — *Columbia University* (New York) : 59, 60.
- Columbia University* : 64, 67.
- Colwell, Louis S.* : 60.
- Comité de correspondance (Québec) : 17.
- Comité France-Amérique (Paris) : 68, 71, 80.
- Commins, M. A., M^{lle}* : 62.
- Commission du port de Québec (Canada) : 17.
- Commission exécutive de la cité de Montréal : 63.
- Conlan, F. Théodore* : 63.
- Conseil de l'instruction publique — Québec (Province). Conseil de l'instruction publique : 3, 7.
- Conseil d'instruction publique — Québec (Province). Conseil de l'instruction publique : 17, 40.
- Conseil législatif de la province du Canada — Canada. Législature. Conseil législatif : 7, 44.
- Consulat général de France (Montréal) — France. Consulat général (Montréal, Québec) : 61, 62, 75, 78.
- Cook, Fred* : 63, 78.
- Corbin, Rémy* : 63.
- Côté, Émilienne* : 63.
- Coulombe, F., M^{lle}* : 76.
- Coursolles, T. G.* : 9.
- Creighton, Donald Grant* — *Creighton, Donald* (1902-1979) : 63.
- Crémazie, Jacques* : 17.
- Crémazie, Octave* : 9, 25, 30, 33, 37, 44, 58.
- Cultru, P.* : 86.
- Current History Magazine* (New York) : 63.
- Currie, Arthur William* - *Currie, Arthur, sir* (1875-1933) : 63.
- Daignault, F.* : 63.
- Dalhousie, George Ramsay, comte de* — *Dalhousie, George Ramsay, Earl of* (1770-1838) : 42.
- Dalhousie University* (Halifax) : 59.
- Daly, Dominick* : 15.
- Dandurand, Raoul* : 63, 78.
- Davaugour, Pierre Dubois, baron* — *Dubois Davaugour, Pierre, baron* : 89.
- Daveluy, Marie-Claire* : 49, 63.

David, Athanase : 49, 63, 78.

David, Laurent Olivier — David, L.-O. (Laurent-Olivier) (1840-1926) : 63.

Deall, Clifton R. : 63.

Deangelis, Philippe
voir Angelis, Philippe De

Debidour, Élie-Louis-Marc-Marie-Antoine dit Antonin : 63.

Décarie, Jérémie L. : 63.

DeCelles, Alfred Duclos — DeCelle, Alfred D. (Alfred Duclos) (1843-1925) : 63.

Decelles, Fabien-Zoël : 63.

Dechêne, Thomas : 63.

De Lalanne, J. A.
voir Lalanne, J. A. de

Delaporte, abbé : 9.

De La Roncière, Charles
voir La Roncière, Charles de

Dellabough, Annie : 63, 78.

DeLorme, Joseph-Victor : 41.

Département de l'instruction publique — Québec (Province). Département de l'instruction publique : 54.

Déprez, Eugène : 78.

De Puibusque, Adolphe
voir Puibusque, Adolphe de

La Déracinée
voir B., B., «La Déracinée»

Derivas, Alcide : 9.

De Robkova, Fortunat Strowski
voir Strowski de Robkova, Fortunat

De Saint-Denis, Nicolas Juchereau
voir Juchereau de Saint-Denis, Nicolas

De Saint-Père, François-Edmé
voir Rameau de Saint-Père, François-Edmé

Deschamps, Gaston : 63, 78.

Deshom, [F.?] : 9.

Desjardins, Louis-Joseph — Desjardins, dit Desplantes, Louis-Joseph (1766-1848) : 9.

Desrochers, Félix : 63.

Desrosiers, Léo-Paul : 64.

Deville, Édouard-Gaston : 64.

Le Devoir (journal : Montréal) : 52, 67, 71.

Dewey, Stoddard : 64.

Dezert, G. Desdevises du : 90.

Dictionary of American Biography (New York) : 79.

Doran, George H. : 64.

Dorchester, Guy, Lord — Carleton, Guy, sir : 43.

Doré, Dorothy : 64.

Dorion, Antoine-Aimé — Dorion, A.-A. (Antoine-Aimé) (1818-1891) : 14.

Doughty, Arthur George — Doughty, Arthur G. (Arthur George), sir (1860-1936) : 64, 78.

Le Droit (journal : Ottawa) : 74.

Droughan, Thos. P. : 64, 78.

Drummond, E. F. : 64.

Drummond, Julia : 64.

- Dubois Davaugour, Pierre, baron (mort en 1664)
 Davaugour, Pierre Dubois, baron : 89.
- Ducharme, P. M.* : 64.
- Dumas, Albert : 57-58.
- Dumas, J. A. : 57.
- Dunlop, William James* — Dunlop, William J. (William James) (1881-1961) : 64.
- Dupré, Saint George* : 43.
- Durham, Willard* : 64.
- Du Roure, René : 81, 87.
- Dutton, Jos T.* : 18.
- Early, H.* : 64.
- L'Écho de Paris (périodique) : 78.
- École des hautes études commerciales (Montréal) : 61.
- Éditions de l'Arbre (Montréal) : 87.
- L'Éducation (revue : Paris) : 70.
- Egerton, Hugh Edward* : 64, 78.
- Elgin, Lord — Elgin, James Bruce, Earl of : 9, 37.
- Elgin et Kincardine, comte d' — Elgin, James Bruce, Earl of : 14, 40.
- Elgin, James Bruce, comte de Kincardine, comte d' — Elgin, James Bruce, Earl of : 14, 16.
- Elgin, James Bruce, Earl of (1811-1863)
 Elgin et Kincardine, comte d' : 14, 40.
 Elgin, Lord : 9, 37.
 Elgin, James Bruce, comte de Kincardine, comte d' : 14, 16.
- Ellesmere, Francis Egerton, comte d'* — Ellesmere, Francis Egerton, Earl of (1800-1857) : 9, 14.
- Elliot, Robert J.* : 64.
- Encyclopædia Britannica (bureau de New York) : 67.
- États-Unis. Ambassade (Ottawa)
 Ambassade des États-Unis (Ottawa) : 60.
- Evans, Austin Patterson* : 64.
- Ewing, V. A.* : 64, 78.
- Exposition rétrospective de 1929 (Paris) : 60, 77.
- Fabre, Édouard-Raymond* : 3, 9, 13, 14, 51.
- Fabre, Hector* : 64.
- Fabre-Surveyer, Édouard* : 64.
- Faguet, Émile : 57.
- Fairbanks, Douglas* : 58.
- Fallon, G. Winthrop* : 64, 79.
- Le Fantasque (périodique : Québec) : 18.
- Faribault, Georges-Barthélemi* - Faribault, G.-B. (Georges-Barthélémi) (1789-1866) : 3, 9.
- Farnum, J. L.* : 64.
- Farquhar, F. D.* : 64.
- Fauteux, Aegidius* : 64.
- Favreau, J.-Arthur : 76, 78.
- Finn, T. D.* : 64.
- Forbin, Victor* : 64.
- Forrest, Geo. L.* : 65, 78, 79.

- Foster Brown Company (Montréal) : 61.
- France. Ambassade (Londres)
Ambassade de France (Londres) : 5.
- France. Ambassade (Ottawa)
Ambassade de France (Ottawa) : 67.
- France-Amérique (revue : Paris) : 86.
- France, Anatole* : 65.
- France. Consulat général (Montréal, Québec)
Consulat général de France
(Montréal) : 61, 62, 75, 78.
- Francœur, Louis* : 65.
- Fréchette, Louis* : 65.
- Frégault, Guy* : 65, 75, 79.
- Fribourg, André : 79.
- Froidevaux, Henri* : 65, 79.
- Frontenac-du-Lot (France) : 58.
- Frontenac, comte de — Frontenac, Louis de
Buade, comte de : 72, 89.
- Fuller, Harold de Wolf* : 65.
- Futvoye, George* : 16.
- Gagnon, Cyrille* : 65.
- Gaillard, Gabriel-Henri : 6.
- Gaillard de Champris, H.
voir Champris, H. Gaillard de
- Gammell, I.* : 65, 79.
- Gannon, Bernie D.* : 65.
- Garnault, Bénoni-David* — Garneau, David-
Bénoni : 12.
- Garnault, François-Xavier : 3.
- Garnault, François-Xavier, M^{me}* — Amiot-
Villeneuve, Gertrude : 12.
- Garnault, Gertrude
voir Amiot-Villeneuve, Gertrude
- GARNEAU, ALFRED* : 3, 25-33, 37-45, 49, 52,
57, 64, 79, 83.
- Garneau, Alfred, Famille : 25.
- Garneau, David-Bénoni : 40, 41.
Garnault, Bénoni-David : 12.
- Garneau, DeLisle* : 49, 53, 54, 60, 65.
- Garneau, Édouard* : 3, 25, 37, 49, 65.
- Garneau, Élodie
voir Globensky, Élodie
- Garneau, Eugène : 3, 25, 37.
- Garneau, F.-X. (François-Xavier) (1809-1866)
GARNEAU, FRANÇOIS-XAVIER : 3-22,
25, 27, 28, 29, 30, 32, 37, 39-41, 44,
45, 49, 51, 52, 54, 56, 57, 69, 77, 82,
83, 89.
- Garneau, Famille : 27.
- GARNEAU, FRANÇOIS-XAVIER* — Garneau,
F.-X. (François-Xavier) : 3-22, 25, 27, 28, 29,
30, 32, 37, 39-41, 44, 45, 49, 51, 52, 54, 56,
57, 69, 77, 82, 83, 89.
- Garneau, François-Xavier, Famille : 5, 9.
- Garneau, François-Xavier, M^{me} — Bilodeau,
Marie Esther : 41.
- GARNEAU, HECTOR* : 3, 25, 37, 49-92.
- Garneau, Hector de Saint-Denys
voir Garneau, Saint-Denys
- Garneau, Honoré* : 3, 10, 21, 25, 37, 40, 41.
- Garneau, Jean-François-Alfred
voir Garneau, Alfred
- Garneau, Joséphine : 3, 25, 37.

- Garneau, Léon* : 65, 76, 79.
- Garneau, Marie-Blanche* : 60.
- Garneau, Marie Esther*
voir *Bilodeau, Marie Esther*
- Garneau, Saint-Denys* : 65.
- Gaspé, Philippe-Aubert de*
voir *Aubert de Gaspé, Philippe*
- Gauldrée-Boilleau, Charles-Henri-Philippe,*
baron : 10, 14.
- Gaultier, Paul* : 65, 79.
- Gauthier, Georges* : 49, 65, 79, 82.
- Gent, G. W.* : 65.
- George, Alice Latimer* : 65, 79.
- George IV, roi du Royaume-Uni d'Angleterre et d'Irlande — George IV, roi de Grande-Bretagne (1762-1830)* : 43.
- George III, roi du Royaume-Uni d'Angleterre et d'Irlande — George III, roi de Grande-Bretagne (1738-1820)* : 43.
- Gerard, James W.* : 79.
- Gérin, Léon* : 65, 86.
- Gérin-Lajoie, Henri* : 79.
- Germain, G.* : 65.
- Germiny, Marc de, comte* : 66.
- Gernon, Georges* : 66.
- Gibbon, J. M.* : 66.
- Gibson, M. J., M^{lle}* : 60.
- Giguère, Lucien* : 66, 79.
- Gillen, I. J., M^{me}* : 79.
- Gillet, Louis* : 66.
- Gillet, Louis, M^{me}* : 66.
- Glackmeyer, Félix* : 10.
- Globensky, Élodie* : 25, 37, 49.
- Globensky, Léon* : 25, 37.
- Godbout, Adélard* : 66.
- Gohiet, François* : 79.
- Gomard, monsieur* : 6.
- Gosselin, Amédée-Edmond* : 66.
- Gouin, Lomer — Gouin, Lomer, sir (1861-1929)* : 66.
- Goyau, Georges* : 66.
- Goyer, Olivier* : 89.
- Graham, C. W.* : 66.
- Granger frères (libraires, Montréal) — Granger frères (Maison d'édition)* : 66.
- Grant, William Lawson* : 66, 79.
- Gravel, Jean-Adolphe* : 14.
- Greene, B. M.* : 66.
- Greene, G. H., M^{me}* : 66.
- Grimshaw, Fitz Hugh of* : 10.
- Guèvremont, Germaine G. — Guèvremont, Germaine (1893-1968)* : 66.
- Gundy, Laura B.* : 66, 79.
- Guyot, Raymond* : 79.
- Haldimand, Frederic — Haldimand, Frederick, sir (1718-1791)* : 43.
- Halliday, James* : 66, 79.
- Halphen, Louis* : 66, 75.

- Hamel, Joseph : 29, 40.
- Hamel, Théophile — Hamel, Théophile (François-Xavier) (1817-1870) : 44.
- Hamilton, A. E.* : 66, 79.
- Hanotaux, Gabriel* : 66, 75, 79.
- Harris, George L.* : 66, 79.
- Hart, Albert Bushnell* : 67.
- Harvard College* — *Havard University* : 59.
- Harvard University : 66, 67, 68, 70, 80.
- Hasing, C. H.* : 67.
- Haultain, Arnold* — *Haultain, T. Arnold* (Théodore Arnold) (1857-1941) : 67.
- Hauser, Henri* : 67, 75, 79.
- Hayden, Philip M.* : 67.
- Hazard, Paul* : 67, 76.
- Head, Edmund Walker — *Head, Edmund Walker, sir* (1805-1868) : 16.
- Herman Goldberger Agency (Boston) : 63.
- Héroux, Omer* : 67.
- Hertel, François — *Hertel de La Fresnière, Joseph-François* (mort en 1772) : 89.
- Hirselle, M.* : 67.
- Historical Outlook (périodique : Philadelphie) : 69.
- Holmes, Jean* : 10.
- Holt, Herbert S.* : 67, 79, 82.
- Hong Kong University
voir University of Hong Kong
- Hooper, F. H.* : 67.
- Horace : 55.
- Horne, F. A.* : 67.
- Hôtel Pennsylvania (New York) : 58.
- Hovius, Louis-François : 14.
- Howe, general — *Howe, Richard, comte* : 89.
- Howe, Quincy* : 67.
- Huguenin, M^{me} : 76.
- Huot, Charles* : 10.
- Hurtubise, Claude : 88.
- Huston, James* — *Huston, J. (James)* (1820-1854) : 3, 10.
- Hutcheon, Charles* : 67.
- Hynd-Lindsay, Alexander : 79.
- L'illustration (périodique : Paris) : 64.
- L'Institut (journal : Québec) : 3, 10, 20, 22, 28.
- Institut Bruchési (Montréal) : 60.
- Institut canadien (Québec) : 3, 10.
- Institut canadien-français d'Ottawa : 82.
- Institut de France* (Paris) : 67.
- Institut de la Nouvelle-France* (Montréal) : 67.
- Institut des études américaines* (Paris) : 67.
- Institut Royal Edward (Montréal) : 60.
- Issalys, E. : 76.
- Jacques, Adolphe* : 10.
- James, Edwin L.* : 67.
- Jameson, J. Franklin* : 67.

- Jamet, Albert* : 67.
- Jarvis, Frank H.* : 76.
- Joffre, Joseph-Jacques-Césaire* : 57.
- Johns Hopkins University (Baltimore, Maryland)* : 59.
- Johnson, Allen* : 79.
- Jones, Cecil J.* : 76.
- Jones, David L.* : 76.
- Jourdain, Louis-Joseph, dit Labrosse* : 43.
- Le Journal de Québec* : 37, 44.
- Journal des Débats (Paris)* : 60, 67.
- Journal des étudiants (Québec)* : 3.
- Le Journal des familles (Québec)* : 18.
- Juchereau de Saint-Denis, Nicolas* : 89.
- Kelly, E. P., M^{me}* : 79.
- Kidd, Ada* : 67, 79.
- King, William Lyon Mackenzie* : 49, 66, 67, 76, 79.
- Kittson, Henry* : 67.
- Knight, J. S.* : 67.
- Knubley, H. J.* : 65.
- Labrosse, Louis-Joseph*
voir *Jourdain, Louis-Joseph, dit Labrosse*
- Laferté, Hector* : 68.
- Lafleur, Paul T.* : 68.
- Lafontaine, Louis-Hippolyte* : 3, 10, 14.
- Laforce, Sophie* : 29.
- Laframboise, Louis* : 76.
- Laing, G. L.* : 68.
- Lalanne, J. A. de* : 68.
- Lallier, Henri* : 68.
- Lanctot, Gustave* : 68, 80, 89.
- Langelier, François — Langelier, F. (François), sir (1838-1915)* : 68.
- Langevin, Édouard* : 68.
- Langevin, Jean* : 29.
- Langevin, Jean, M^{me}*
voir *Laforce, Sophie*
- Langlais, J.* : 10.
- Langlois, Charles-Victor* : 57.
- Langton, H. H.* : 68.
- La Roncière, Charles de* : 68, 76.
- Larousse mensuel (périodique : Paris)* : 72, 77.
- Larroumet, Gustave* : 68.
- Laski, Harold J.* : 68, 79.
- Laurent, Raymond* : 68, 80.
- Laurier, Wilfrid, sir* : 49, 56, 66, 68, 80.
- Laurier, Zoé, lady* : 80.
- Lausanne, M.* : 68.
- Lauzanne, Stéphane* : 80.
- Lawrence, Helen* : 68, 80.
- Leacock, Stephen* : 68.
- Lebrun, Isidore* : 10.

- Lecours, Romuald* : 68.
- Lee, Yuen* : 68.
- Legendre, Narcisse* : 10.
- Le Goffic, Charles : 80.
- Lejeune, André
voir Biron, Hervé
- Lemaître, Jules* : 68.
- Lemieux, Rodolphe* : 68.
- Le Moine, [M. H. ?]* : 10.
- Léonard, Joseph-Romuald* : 68.
- Lepage, Alice* : 68.
- Leprohon, Jean-Lukin : 41.
- Leroux, Ernest* : 68.
- Leslie, James* : 10.
- Lévis, Chevalier de — Lévis, François Gaston,
duc de (1720-1787) : 19, 89.
- Librairie Arthème Fayard et cie (Paris)* : 64.
- Librairie Beauchemin (Montréal)* : 65, 68.
- Librairie de Guilbert (Paris)* : 12.
- Librairie Félix Alcan (Paris) : 68, 77, 80, 87.
- Library of Congress (Washington)* : 59, 64, 70.
- Limoges, Angèle : 25, 37.
- Limoges, Joseph : 43.
- Limoges, Toussaint : 37, 42, 43.
Lymoges, Toussaint : 43.
- Limoges, Toussaint, Famille : 37, 42, 43.
- Limoges, Toussaint, M^{me} : 42.
- Lindsay, A. H.* : 68.
- Lisbonne, R.* : 68, 77, 80, 84.
- Literary and Historical Society of Quebec : 18.
- Literary Association of the Friends of Poland :
5.
- Livernois, Jules — Livernois, J. B. (1830-
1865) : 45.
- The Living Age* (périodique : New York) : 67,
68.
- Lorin, Henri* : 68, 80, 86.
- Louis-Jaray, Gabriel* : 68, 80.
- Louis-Philippe, roi de France : 14.
- Lovell, John : 14, 51.
- Lucas, Charles P.* : 68, 80.
- Luchaire, Achille : 57.
- Lymoges, Toussaint — Limoges, Toussaint :
43.
- McAmmond, M.* : 69.
- McCabe, F. W.* : 69, 80.
- McCartney, David B.* : 69, 80.
- McConnell, Muriel H.* : 69.
- McCrea, Roswell C.* : 69.
- McCulloch, J. H.* : 69.
- McCulloch, J. H., M^{me}* : 80.
- McFarlane, Paul A.* : 69, 80.
- McGibbon, Ethel* : 69.
- McGill College — McGill University : 60.
- McGill University* : 59, 62, 63, 68, 71, 74, 77,
81.

- MacKenzie, Elizabeth* : 69.
- MacKenzie, William Lyon* : 15.
- Mackenzie King, William Lyon*
voir *King, William Lyon Mackenzie*
- McKinley, Albert E.* : 69.
- MacLaurin, Sadie E.* : 69, 80.
- McMahon, Frank* : 69.
- McMaster University (Hamilton)* : 82.
- Macmillan Company (Toronto)* : 69.
- McNulty, J. J.* : 69.
- McPhail, Annie L.* : 69, 80.
- McRae, Corbet* : 69, 80.
- Madelin, Louis* : 69, 80.
- The Magazine of American History*
(New York) : 45.
- Maguire, Thomas* : 11.
- Maheux, Arthur* : 69.
- Maitland, Peregrine* — *Maitland, Peregrine, sir*
(1777-1854) : 43.
- Mandebert, P.* : 11, 15.
- Manoir Papineau (Montebello, Québec)* : 53,
58.
- Marchand, Joseph* : 43.
- Marchand, Marie-Angélique* : 43.
- Marcou, Jules* : 11, 15.
- Margry, Pierre* : 15, 41.
- Marichal, J. P. R.* : 69.
- Marie de la Présentation, soeur* : 69.
- Marmet, A., M^{me}* : 11.
- Marmet, Desormaux G.* : 11.
- Marmette, Joseph* : 25, 37, 41, 76.
- Marmette-Brodeur, Marie-Louise* : 49, 53, 61,
69.
- Marmier, Xavier - Marmier, X. (Xavier)* (1809-
1892) : 3, 11, 15.
- Marquis, Georges-Émile* : 69, 80.
- Marriot, James - Marriott, James, sir* (1730?-
1803) : 19.
- Mars, M^{lle}* [pseud.] — *Boutet, Anne-Françoise-
Hippolyte* : 58.
- Marsh, Dorothy* : 69.
- Martial, Jules* — *Legendre, Narcisse* : 10.
- Martin, Edna Rodden* : 69.
- Martin, Florence M.* : 69.
- Martin, Henri* : 15, 51.
- Massicotte, E.-Z.* : 69.
- Le Matin* (journal : Paris) : 80.
- Matthew Lord Aylmer* — *Whitworth-Aylmer,
Matthew, 5^e baron Aylmer* : 43.
- Maurault, Olivier* : 70.
- Meilleur, Jean-Baptiste* — *Meilleur, J. B. (Jean-
Baptiste)* (1796-1878) : 11.
- Mender* : 30, 41.
- Mercier, Louis J.* : 70.
- Meredith, W. H.* : 70.
- Merkel, B., M^{me}* : 70, 80.
- Merritt, Alfred K.* : 70.

- Méthot, Antoine-Prospère* : 11.
- Meyer, H. H. B.* : 70.
- Michaud, Charles-Eugène* : 70.
- Michel, Jules* : 70.
- Michigan State Prison (Jackson, Mississippi) : 66.
- Mifflin, Houghton* : 70.
- Mignault, Oscar* : 70, 80.
- Millien, Achille* : 70.
- Mississippi Valley Historical Review (Urbana, Illinois) : 60.
- Mitchell, Sydney K.* : 70.
- Mitchell, Walter G.* : 70.
- Monk, James* : 43.
- Montizambert, Élizabeth* : 70.
- Montpetit, Édouard* : 49, 70, 80.
- Montreal Daily Star (journal) : 49, 60, 71, 72, 74, 75, 77, 78, 80, 81, 82, 91, 92.
- Montreal Trust (banque, Montréal) — Montreal Trust Company : 60, 62, 65.
- Moore, Ellen S.* : 70.
- More, Paul E.* : 70.
- Morgan, Henry James — Morgan, Henry J. (Henry James) (1842-1913) : 15, 51.
- Morgan-Powell, S. : 80.
- Morin, Augustin-Norbert* : 11.
- Morin, Jean-Marie : 88.
- Morin, Victor* : 70, 80.
- Morison, Samuel Eliot* : 70.
- Morissette, Napoléon* : 70, 80.
- Morize, André : 80.
- Morris, William* : 70, 80.
- Mount Royal Hotel (Montréal) : 62, 69.
- Mousseau, Alfred* : 70.
- Moyer, M. : 67.
- Moyse, Charles E. — Moyse, Charles E. (Charles Ebenezer) (1852-1924) : 70.
- Munro, William Bennett* : 66, 70, 76, 80.
- Muret, P.* : 70.
- Murphy, John M.* : 70.
- Murray, James : 90.
- Musée de Versailles : 58.
- Musée du Louvre : 58.
- Myrand, Ernest* : 70.
- The Nation (périodique : New York) : 64, 65, 70, 71, 86.
- Natural History Society of Montreal : 18.
- Neal, Evelyn* : 71, 81.
- Neilson, John : 17.
- New International Encyclopædia (New York) : 64.
- The New Republic (périodique : New York) : 73.
- New York Evening Post (journal) : 81.
- New York Safety Reserve Fund : 65, 78, 79.
- New York State Library : 8.

New York Times (journal : bureau de Paris) : 67.

New York Times (journal : New York) : 71, 73.

Nodier, Charles : 21.

Normandin, Hector : 71.

Northern Assurance Company (Montréal) : 61.

Northmore, N. S. : 71

Norton, Jessie : 71, 81.

Notman, William : 57.

La Nouvelle Revue française (Paris) : 81.

O'Brien, F. M. : 71, 81.

O'Callaghan, Edmund Bailey — O'Callaghan, E. B. (Edmund Bailey) (1797-1880) : 11, 15, 19, 37, 44, 45.

L'Œil (périodique : Montréal) : 53.

L'Opinion (journal : Paris) : 60.

Orlebar, John : 17.

The Ottawa Citizen (journal) : 64.

Pachoud, J. B. : 71.

Papineau, Famille : 69.

Papineau, Lactance : 11.

Papineau, Louis-Joseph : 3, 11, 15, 33, 41, 42, 51.

Paquin, J. M. : 11.

Paré, René : 71.

Parent, Étienne : 3, 12, 15, 37, 40.

Parent, Raymond : 71.

Parkman, Francis : 3, 12, 15.

Parmelee, George William : 69.

Parson, R. Holmes : 71.

Pasteur, Louis : 57.

La Patrie (journal : Montréal) : 53.

Pelletier, Georges : 71.

Pemberton, George : 17.

Perkins, G. A., M^{me} : 71, 81.

Perrault, Joseph-François : 3, 7, 12.

Perrault, Reine : 15.

Perron, Joseph Léonide : 71.

Peterson, J. T. : 71.

Peterson, W. : 71.

Le Petit Journal (périodique : Montréal) : 72.

Petit, Pierre : 57.

Pickford, Mary : 58.

Picquot, Lamare : 12.

Pierce, Lorne : 71, 81.

Pila, Fernand : 71.

Pillet, Blanche : 49, 71, 76.

Pillet, Henri : 76.

Pinel, Auguste : 71.

Pinkney, G. F. : 71, 81.

Pirou, Eugène : 57.

Potvin, Damase : 71.

Power, John J. : 71.

- Preston, William G.* : 71.
- Prévost, Charles-Auguste*
Wilson-Prévost, Charles Auguste : 75.
- Prevost, George* — *Prévost, George, sir (1767-1816)* : 43.
- Prévost, Jules-Édouard* : 71, 81.
- Princeton University (New Jersey)* : 59, 62.
- Pringle, M.* : 71.
- Pringle, M^{me}* : 81.
- Public Library of New York* : 59.
- Public Library of the City of Boston* : 59.
- Public Library of Toronto* : 59.
- Puibusque, Adolphe de* : 12.
- Putnam, G. P.* : 71.
- Québec (Province). Bibliothèque de la législature
Bibliothèque de la législature : 59, 70.
- Québec (Province). Conseil de l'instruction publique
Conseil de l'instruction publique : 3, 7.
Conseil d'instruction publique : 17, 40.
- Québec (Province). Département de l'Instruction publique
Département de l'Instruction publique : 54.
- Québec (Québec) : 3, 16, 17.
- Queen's University (Kingston)* : 59, 66, 69, 73.
- Quesnel, Jules-Maurice (1786-1842)* : 17.
- Questions diplomatiques et coloniales (périodique : Paris) : 86.
- La Quinzaine coloniale (périodique : Paris) : 86.
- La Quinzaine (périodique : Paris) : 71.
- Radio-Canada (radio) — Société Radio-Canada : 54.
- Rae, Philimon* : 72.
- Rameau de Saint-Père, François-Edmé* — *Rameau, E. (Edme) (1820-1899)* : 12.
- Ransom, William B.* : 72, 81.
- Reid, Dorothy E.* : 72.
- Renouf, Edward M.* : 72, 81.
- Renouf, J. J.* : 72, 76, 81.
- Renouf Publishing (Montréal)* : 72, 81, 92.
- Le Républicain (journal : New York) : 9.
- Restaurant du Mont-Royal (Montréal) : 58.
- Review of Historical Publications Relating to Canada (Toronto) : 74.
- Revue Bleue (Paris) : 65, 79, 86.
- Revue canadienne (Montréal) : 12, 60.
- Revue critique d'histoire et de littérature (Paris) : 63.
- Revue de littérature comparée (Paris) : 67.
- Revue de l'Université d'Ottawa : 72.
- La Revue de Paris : 74.
- Revue des Deux Mondes (Paris) : 72.
- Revue d'histoire moderne (Paris) : 62.
- Revue France-Amérique (Paris) : 72, 79, 81.
- La Revue moderne (Montréal) : 87.
- Richer, Georges* : 65.
- Rinfret, Fernand* : 72.

- Riolan, L.* : 72.
- Rioux, Narcisse-H.* : 72.
- Roberts, Betty* : 72, 81.
- Robichaud, Norbert* : 72.
- Robitaille, Georges* : 72.
- Robitaille, Ignace* : 37, 42.
- Robitaille, Ignace, Famille* : 37, 42.
- Robkova, Fortunat Strowski de*
voir *Strowski de Robkova, Fortunat*
- Romier, Lucien* : 81.
- Roncière, Charles de la*
voir *La Roncière, Charles de*
- Roquebrun, L.* : 72.
- Rose, W. D.* : 72, 81.
- Rossel, Virgile* : 72, 81.
- Roure, René du*
voir *Du Roure, René*
- Roussin, Marcel* : 72.
- Roy, Antoine* : 72.
- Roy, Camille* : 49, 72, 81.
- Roy, Firmin* : 72.
- Roy, Louis-David* : 3.
- Roy, Pierre-Georges*: 65, 72, 76, 81, 89.
- Royal Bank of Canada* : 64, 79.
- Royal Colonial Institute (Londres)* : 59.
- Royal, Joseph* : 12.
- Rumilly, Robert* : 72.
- Russell Sage Foundation, Publication Department* : 75.
- Ryan, Denis* : 81.
- Ryerson Press (Toronto)* : 71.
- Sabatini, Rafael* : 73.
- Saint-Denis, Nicolas Juchereau de*
voir *Juchereau de Saint-Denis, Nicolas*
- Saint-Denys Garneau*
voir *Garneau, Saint-Denys*
- St. John Ambulance Association (Ottawa)* : 63.
- St. John's College (Greeley, Colorado)* : 68, 79.
- Sainte-Anastasie, soeur* : 73.
- Sainte-Anne-Marie, soeur* : 73.
- Sainte-Euphrosyne, soeur — Sainte-Euphrosyne, mère, C.N.D. (1853-1935)* : 73.
- Sainte-Théophanie, soeur* : 73.
- Salaberry, Charles-Michel de — Salaberry, Charles Michel d'Irumberry de (1778-1829)* : 33.
- Salone, Émile* : 86.
- Salt, A. E. Wrottesley* : 73.
- Sandwell, Bernard K. — Sandwell, B. K. (Bernard Keble) (1876-1954)* : 73.
- Sarcey, Francisque* : 73.
- Saturday Night* (périodique : Toronto) : 73.
- Saturday Review of Literature* (New York) : 61.
- Saunders, Lois* : 73.
- Sauvageau & frère (Shawinigan, Québec)* : 73.

- Savage, L. G.* : 73, 81.
- Savoy, M.* : 73.
- Sawyer, M. L.* : 73.
- Schefert, Christian* : 73, 81.
- Schmitt, Bernadotte E.* : 73.
- Schuyler, John* : 19.
- La Science sociale (périodique : Paris) : 86.
- Secord, J. H., M^{me}* : 73, 81, 82.
- Sée, Henri* : 73, 76.
- Seignobos, Charles* : 57.
- Selby, Marguerite* : 73.
- Sexton, D. Morgan, M^{me}* : 73.
- Shakespeare, William* : 55.
- Shanks, E. F.* : 73, 81.
- Sheppard, William* : 18.
- Sherbrooke, sir John — Sherbrooke, John Coape, sir (1764-1830)* : 33.
- Sheridan, W.* : 73, 81.
- Shortt, Adam* : 73.
- Siegfried, André* : 73.
- Simpson, Elizabeth* : 73.
- Sinclair, Upton* : 73.
- Skelton, Oscar Douglas* : 73.
- Smith, Harry D.* : 73.
- Smith, Walter M.* : 73.
- Smithsonian Institution* : 73.
- Smyth, Clifford* : 73.
- Société des artisans canadiens-français de la cité de Montréal* : 71.
- Société des écrivains canadiens. Section de Montréal* : 61, 66, 73.
- Société des poètes canadiens-français (Montréal)* : 62, 70.
- Société historique franco-américaine (Boston)* : 54, 79.
- Société Radio-Canada*
Radio-Canada (radio) : 54.
- Société Saint-Jean-Baptiste de Québec* : 3, 7, 68.
- Spring-Rice, Cecil* : 66.
- Stafford, Harry* : 73, 81.
- State Historical Society of Wisconsin* : 74.
- Stead, Robert J. C.* : 67.
- Stevens, J. T.* : 73, 81.
- Stokes, C. H.* : 73, 81.
- Strowski de Robkova, Fortunat* : 73.
- Sulte, Benjamin* : 25, 30, 49, 52, 64, 73, 74, 81.
- Swan-Kemp-Beatty Limited (Toronto)* : 61.
- Sylvestre, Guy* : 74.
- Taché, Henri, M^{me}* : 74.
- Talbot, Lucien-J. — Talbot, Lucien (1899-)* : 74.
- Tanswell, Stephen Joseph* : 12.
- Taschereau, Louis-Alexandre* : 49, 53, 74, 81.
- Taylor, Ethel G.* : 74.
- Teaffel, J. M. S.* : 74.

Teal, Herbert G. : 74.

Le Temps (journal : Paris) : 57, 72.

Tessier, A. M., M^{me} : 74.

Tessier, Ulric-Joseph — Tessier, Ulric J. (Ulric-Joseph) (1817-1892) : 12, 14.

Thibaudet, Albert : 81.

Thiébaud, Marcel : 74.

Thwaites, Reuben Gold : 74.

Tiffin, M^{me} : 81.

Toronto Star (journal) : 60.

Touchette, Paul : 74.

Tourangeau, Adolphe : 17.

Train-exposition franco-canadien (Montréal) : 61.

Trenholme, Norman MacLaren : 90.

Tulane University (Nouvelle-Orléans) : 59.

Turck, René : 74.

Turgeon, H. Alphonse : 30.

Université Brown

voir Brown University (Providence, Rhode Island)

Université Columbia

voir Columbia University

Université Dalhousie

voir Dalhousie University (Halifax)

Université de Berne (Suisse) : 72.

Université de Californie

voir University of California (Berkeley)

Université de Cambridge

voir University of Cambridge

Université de Chicago

voir University of Chicago

Université de Grenoble : 61.

Université de Hong Kong

voir University of Hong Kong

Université de Montréal : 70, 75, 79.

Université de Pennsylvanie

voir University of Pennsylvania

Université de Princeton

voir Princeton University

Université de Toronto

voir University of Toronto

Université de Toulouse : 75.

Université de Tulane

voir Tulane University

Université d'Édimbourg

voir University of Edinburgh

Université d'Oxford

voir University of Oxford

Université du Michigan

voir University of Michigan

Université du Minnesota

voir University of Minnesota

Université du Nouveau-Brunswick (Frédéricton)

voir University of New Brunswick

Université du Wisconsin

voir University of Wisconsin

Université Harvard

voir Harvard University

Université Johns Hopkins

voir Johns Hopkins University

Université Laval (Québec) : 61, 65, 66, 69, 72, 74.

- Université McGill
voir McGill University
- Université McMaster
voir McMaster University
- Université Queen's
voir Queen's University
- Université Yale
voir Yale University
- University of California (Berkeley) : 59, 61, 62, 64, 69, 71, 74.
- University of Cambridge : 59.
- University of Chicago : 59, 73.
- University of Chicago Press : 68.
- University of Edinburgh : 59.
- University of Hong Kong : 73.
- University of Louisiana
voir Tulane University
- University of Michigan (Detroit) : 59.
- University of Minnesota (Minneapolis) : 59.
- University of New Brunswick (Frédéricton) : 76.
- University of Oxford : 59, 78.
- University of Pennsylvania (Philadelphie) : 59.
- University of Toronto : 59, 63, 68, 75, 81-82.
- University of Toronto Press : 60.
- University of Toronto Quarterly (revue) : 74.
- University of Wisconsin (Madison) : 59, 73.
- Vandry, Ferdinand : 74.
- Vanfelson, George — Vanfelson, G. (George) (1784-1856) : 17.
- Vattemare, Nicolas-Marie-Alexandre : 11.
- Viger, Denis-Benjamin — Viger, D. B. (Denis Benjamin) (1774-1861) : 3, 12.
- Viger, Jacques — Viger, J. (Jacques) (1787-1858) : 3, 12.
- Villeneuve, Gertrude Amiot
voir Amiot-Villeneuve, Gertrude
- Villeneuve, J.-M.-Rodrigue : 49, 74.
- Voyer, Henri : 12.
- Wallace, William Stewart — Wallace, W. Stewart (William Stewart) (1884-1970) : 74, 82.
- Wallis, B. : 74.
- Warren, Leora R. : 74.
- Watson, A. : 74.
- Watters, A. : 74, 82.
- Webber, [F. ou W.] G. : 82.
- West, A. J. : 74, 82.
- West, Henry Litchfield : 74.
- Whitworth-Aylmer, Matthew, 5^e baron Aylmer (1775-1850)
Aylmer, Matthew, Lord : 43.
Matthew Lord Aylmer : 43.
- Who's Who in Canada (Toronto) : 66.
- Williams, A. S. : 74.
- William-Taylor, Frederick : 74, 75, 82.
- Wilson, F. P. : 82.
- Wilson-Prévost, Charles Auguste — Prévost, Charles-Auguste : 75.
- Winter, Pierre : 12, 25, 30, 37, 41.
- Wollison, H., M^{me} : 75.

Wood, William Charles Henry : 75.

Wright, George F. : 75.

Wrong, George MacKinnon : 75, 82.

Yale College — Yale University (New Haven, Connecticut) : 70.

Yale Review (New Haven, Connecticut) : 62.

Yale University (New Haven, Connecticut) : 59, 70.

